

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS . . .
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración . . . 2422

Año VI

Zaragoza - Viernes, 25 de julio de 1930

Núm. 1.505

LOS PROYECTOS DEL ALCALDE

Bibliotecas populares y salas de lectura

Otro proyecto del alcalde: no se trata solamente de crear unas bibliotecas populares; se trata también de constituir unas salas de lectura.

Proyectos excelentes todos ellos. Pero el exceso de proyectos siempre nos hace temer que no se lleven a la práctica; y vemos en la presidencia del Ayuntamiento tal cúmulo de ideas, tal afán de trabajo, tantos y tantos proyectos que empezamos a desconfiar de su ejecución. Mucho más cuando estos proyectos se presentan tan vagos, tan imprecisos, tan faltos de una concreción absoluta.

Tal es el caso de estas salas de lectura, en las que piensa el alcalde. ¿Quedarán limitadas a ellas las bibliotecas populares de que se nos habló? ¿Habrá consignación suficiente para atender debidamente la dotación de esas dos bibliotecas —las bibliotecas son caras; son caras si se forman como deben formarse; una biblioteca municipal no puede ser una bibliote-

ca de casino rural— y, por añadidura, las de esas salas de lectura, que tampoco pueden ni deben estar limitadas a media docena de periódicos?

Esta es la duda que tenemos ante tanto y tanto proyecto de este famoso alcalde, que cada día trae al público comentario iniciativas de todas clases: o se trata de derribar manzanas enteras de casas, o de unir las catedrales o de crear bibliotecas públicas.

Y a fe que de todas veras deseamos que se lleven a la práctica esas bibliotecas y esas salas de lectura, porque ello habría de repercutir en la instrucción del público que no puede gastar dinero en libros. Pero, como decimos, queremos que eso se haga bien: en locales propios del Ayuntamiento, en sitios propicios a la lectura al aire libre, con espléndida dotación de libros, con el decoro que exige una biblioteca municipal.

Chapuzas, no.

LAS ELECCIONES

Una proposición de la minoría socialista

EN EL AYUNTAMIENTO MADRILEÑO

MADRID. — La minoría socialista del Ayuntamiento madrileño ha presentado una proposición en los siguientes términos:

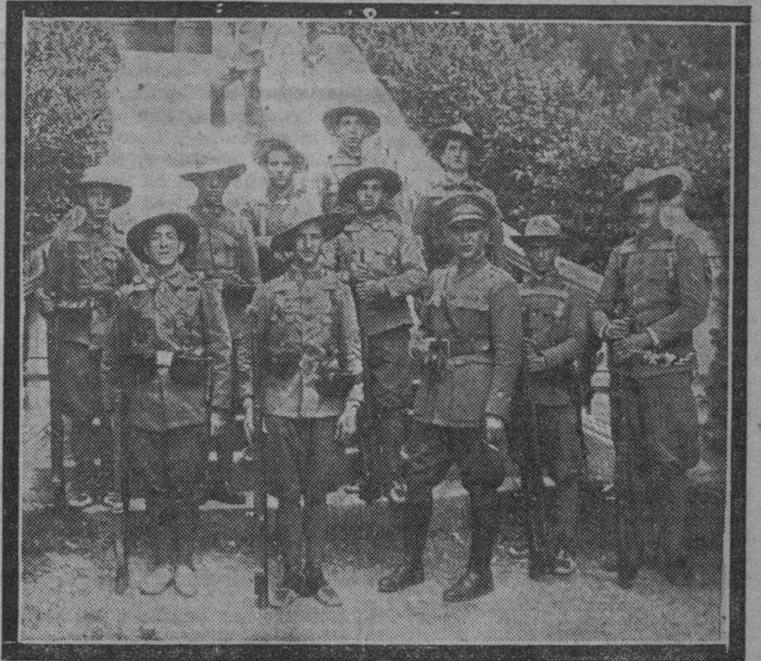
Primero. El Ayuntamiento de Madrid acuerda dirigirse al Gobierno para solicitar con carácter de urgencia la celebración de elecciones de concejales y diputados provinciales antes de convocar las elecciones legislativas.

Segundo. Hasta tanto se verifiquen tales elecciones seguirán sin modificación los preceptos de los Estatutos, absteniéndose el Gobierno de intervenir en cualquier sentido, y sin derecho a modificar dichos estatutos.

Tercero. El Ayuntamiento de Madrid protesta ante el Gobierno de lo que se anuncia y expresa su deseo de que las elecciones legislativas se hagan en la forma caprichosa actual, con tanto mayor motivo cuanto conociendo las características de la política de España y siguiendo el régimen de arbitrariedad, las elecciones no habrían de ser garantía de un Parlamento depurador de las altas responsabilidades contraídas.

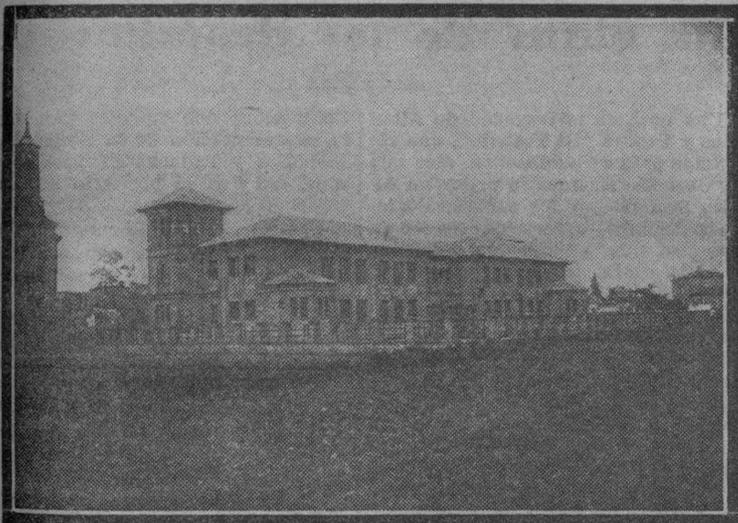
CERTAMEN DE TIRO EN SAN SEBASTIAN

La patrulla aragonesa que ha concursado



La patrulla aragonesa que ha tomado parte en las recientes tiradas y que ha obtenido el tercer lugar, mereciendo por ello abundantes plácemes (Foto. Marín)

Nuevas escuelas en la provincia



Fachada posterior del nuevo grupo escolar, inaugurado en La Almunia de Doña Godina (Foto. Rubio)

LA FESTIVIDAD DE SANIAGO

Los actos dispuestos por el Arma de Caballería

Hoy, a las diez, el Arma de Caballería celebrará una misa en honor de su Patrón, el Apóstol Santiago, en la iglesia parroquial de Santa Engracia.

Concurrirán al acto las autoridades civiles y militares, representaciones de entidades ciudadanas, comisiones militares de los Cuerpos de la guarnición y generales, jefes y oficiales del Arma de Caballería.

Rendirán honores una sección con estandarte, de Lanceros del Rey, al mando del teniente don Argimiro Arizuela, y un escuadrón del regimiento de Castillejos, también con estandarte, al mando del capitán don Francisco Aranda.

En los cuarteles serán agasajadas las tropas con estas comidas extraordinarias:

Desayuno, café con leche.

Primera comida.—Paella a la valenciana, merluza rebozada con huevos, ternasco asado, entremeses, olivas verdes y pepinillos. Ensalada variada. Postres: melocotón con vino, galletas; rino, café, cognac y puros.

Segunda comida.—Alubias blancas con tocino y carnero con patatas. Y en Castillejos:

Desayuno, café con leche y churros.

Primera comida.—Paella con corde-ro, pescado y huevos; huevos en salsa y ternasco asado. Entremeses: jamón, olivas, salchichón y epinillos.

Postres: ensalada, duraznillas, pasteles mantecado helado, café, cognac y puro.

Vinos: blanco y tinto.

Segunda comida.—Judías con cabeza; estofado de carne.

Se concederán a la tropa los permisos acostumbrados y el pabellón nacional será izado en los edificios militares.

Un joven ahogado en la presa del Gana de Serós

LERIDA. — Hallándose bañando aguas arriba de la presa del Janal de Serós, en el río Segre, el joven de esta ciudad Antonio Barceló, de 16 años de edad, domiciliado en la calle de Segarra, núm. 4, fué arrastrado por la corriente.

El infortunado joven pereció ahogado. Hasta la fecha no ha sido hallado el cadáver.

UN ACCIDENTE EN MONREAL DE ARIZA

Un vecino se cae de una caballería y se fractura una pierna

En Monreal de Ariza se cayó de la caballería que montaba Pedro Anson Fuertes, de 13 años.

A consecuencia de la caída se produjo la fractura abierta de la pierna derecha por su tercio medio.

Calificó su lesión de pronóstico reservado el doctor Urzola, que le curó en el Hospital provincial.

DESPUES DE LA CATASTROFE EN ITALIA

Siguen con gran intensidad los trabajos de auxilio, calculándose que han quedado más de un millón de personas sin albergue

Los datos oficiales acusan 1.778 muertos y 4.264 heridos

PUNTUALIZANDO EL NUMERO DE HUNDIMIENTOS

ROMA. — A consecuencia de los terremotos en la región de Nápoles han ocurrido 3.188 hundimientos de casas, habiendo sufrido daños de importancia 2.757 más.

LAS VICTIMAS EN VILLANOVA Y MONTECALVO

ROMA. — El periódico "Roma" dice que los muertos en Villanova pasan de un centenar, siendo por tanto exagerada la afirmación publicada en los primeros despachos, según los cuales había muerto el 80 por 100 de la población.

El mismo periódico asegura que en Montecalvo hay 300 muertos.

LOS TRABAJOS DE SOCORRO

NAPOLIS. — Durante todo el día han estado desfilando automóviles y comisiones que se dirigen a la zona de Benevento, que ha sido la más castigada.

Los trabajos de socorro a las víctimas se llevan a cabo con gran intensidad.

Las tropas y la Cruz Roja se dedican, sin descanso, a la extracción de cadáveres y heridos de entre los escombros.

La Cruz Roja presta servicio sanitario en camiones.

EN ARELLINO HAN RESULTADO 600 MUERTOS

ROMA. — "Il Popolo d'Italia" dice que en la región de Arellino han resultado 600 muertos.

Todos los camiones de las regiones afectadas han sido adquiridos para el transporte de heridos.

De Roma han partido nuevos trenes de socorro. Los primeros que actuaron fueron los militares, que llevaban víveres, tiendas de campaña y mantas.

DOS TEMBLORES DE ESCASA INTENSIDAD

ROMA. — Telegrafían de Benevento que a las nueve y cuarto y una quince de la tarde de hoy se han

dejado sentir dos nuevos temblores de escasa intensidad.

Algunas casas que habían sufrido deterioros en los anteriores, se han hundido totalmente.

SE HUNDE UN CASTILLO Y RESULTAN 15 PERSONAS MUERTAS

ROMA. — Un castillo medioeval, en Zungoli, cerca de Villanova, se ha hundido alcanzando las piedras a 15 personas, que murieron en el acto.

TRES CIUDADES QUE PUEDEN CONSIDERARSE DESTRUIDAS

ROMA. — El señor Morgan, que recorre las zonas devastadas, ha dicho que Villanova, Ariano y Montecalvo puede decirse que no existen ya, pues sólo hay de ellos un informe montón de ruinas.

UN MILLON DE PERSONAS SIN ALBERGUE

ROMA. — Teniendo en cuenta la gran extensión de territorios afectados por el fenómeno y los daños ocasionados en las casas, se calcula que hay más de un millón de personas sin albergue.

Las escenas de dolor son innumerables.

LOS CEMENTERIOS APARECEN DESTROZADOS, CON LAS SEPULTURAS ABIERTAS

NAPOLIS. — En diversas localidades los cementerios aparecen revueltos, ofreciendo macabro aspecto, ya que las sepulturas se han abierto y han arrojado de sí los cadáveres.

LA GORRA DE OAX

SECRETO PROFESIONAL. — LA PASION DEL JUEGO. — UNA PISTA POSIBLE

Estos son los títulos del reportaje que, acerca del misterioso asesinato del sacerdote Echevarría, ha escrito César González-Ruano para LA VOZ DE ARAGON.

SE PUBLICA MAÑANA

res y restos de ataúd que contenían. El cementerio de Ariano aparece totalmente lleno.

En Zungoli los obreros carpinteros trabajan actualmente en la confección de cajas para sepultar los cadáveres, utilizando toda clase de maderas.

EN ARIANO QUEDAN MUY POCAS CASAS EN PIE

ROMA. — De la ciudad de Ariano que tenía 9.000 habitantes, han quedado muy pocas casas en pie, y éstas habrán de ser destruidas la mayoría por el peligro que ofrecen.

Han quedado reducidos a escombros muchos pueblitos de los alrededores de Ariano.

UN PUEBLO RELATIVAMENTE AFORTUNADO

ROMA. — El pueblo de Elcandela ha sido relativamente afortunado, pues a pesar de haberse hundido el 90 por 100 de sus viviendas, no ha resultado ninguna persona muerta.

LAS GRANDES GRIETAS PROXIMAS AL RIO OFAUTO

ROMA. — El terremoto abrió grandes grietas a lo largo del cauce del río Ofauto.

Se teme que si éste se desborda queden convertidas aquéllas en lagos.

LOS DATOS OFICIALES ACERCA DE LAS VICTIMAS

ROMA. — Los datos oficiales acerca del número de víctimas dan cuenta de que hasta ahora se conoce que ha habido 1.778 muertos y 4.264 heridos.

La agencia "Steffani" dice que las cifras publicadas por la Prensa extranjera son fantásticas. Decían en ellas que el Arellino habían resuelto 4.000 muertos, siendo así que la población total no alcanza esa cifra.

Es difícil conocer los datos completos, porque las comunicaciones están interrumpidas en la mayoría de los lugares.

EL EPICENTRO DEL FENOMENO

ROMA. — Se señala que el epicentro del terremoto estuvo al Nor-

te de Vulture, cerca de la línea de Nápoles a Foggia.

La alarma fué inenarrable, pues se recordó el mismo fenómeno ocurrido el año 1851, que causó gran número de víctimas.

En Roma el temblor se sintió tígeramente.

LAS DAMAS ARISTOCRATICAS EN LOS SERVICIOS DE BENEFICENCIA

ROMA. — En Nápoles la duquesa de Aosta se ha puesto al frente de las Asociaciones benéficas y de damas aristocráticas para colaborar en los servicios sanitarios en pro de los damnificados.

IGLESIAS Y MONUMENTOS DEBUIDOS

ROMA. — El terremoto destruyó muchas iglesias y monumentos, la mayoría de gran valor artístico e histórico.

LA SITUACION SE VA NORMALIZANDO

ROMA. — Dicen de Nápoles que la situación se va normalizando.

Los habitantes de la ciudad que habían huído al campo aterrizados por las sacudidas, han iniciado el regreso a la capital.

MANIFESTACIONES DE PESAME

ROMA. — El Gobierno italiano está recibiendo gran número de despachos en que los Gobiernos extranjeros le testimonian el pésame por la sensible desgracia.

MUJERES DE PANTALLA

La civilización actual nos ha ofrecido mejor que otra alguna mujeres entre cristales. Es la perfecta visión desde el invierno. La calle helada, y, tras los cristales, una mujer. Los cristales de las carrozas eran mezuquinos, y aun en los coches modernos, la berlina, el landó... Los automóviles ofrecen buenos cristales, cristales amplios y transparentes para exhibir mujeres. Pero éstas no son sino imágenes fugitivas, perdidas apenas conquistadas; las grandes visiones de mujeres entre cristales nos las ofrecen las lunas de las tiendas, con esa profundidad de laguna que refleja levemente los accidentes de las calles, dejando las imágenes interiores en una profunda vacilación, entre la verdad y la mentira. Hay así figuras de mujer de tienda que escriben a máquina, que cosen a máquina, que se prueban sombreros, que ofrecen flores en la penumbra... Pero a todas estas imágenes femeninas, tan próximas a los sueños, las ha vencido la mujer de pantalla. El cinematógrafo ha creado una serie de mujeres que, si existen en la realidad, pudieran no existir.

Como el amor necesita siempre un objeto, hoy el objeto erótico, sin darnos cuenta de ello, tiene una vibración de pantalla. Existen en todas las imaginaciones femeniles imágenes en blanco y negro, con la misma

vibración cinematográfica, y esa variedad de calidades, según se aproximan o se alejan. Ello es una forma de romanticismo, la idealización del objeto amoroso que corresponde a nuestros días.

¿Existen, en realidad, estas mujeres de pantalla? ¿En qué país viven? Vienen tan lejanas, tan temblorosas en un haz de luz, que diríase que proceden de un mundo distinto al nuestro. Del país del cinematógrafo, por el que vagan sombras humanas, verdaderos sueños.

En realidad, el artista cinematográfico es un creador de gestos y visajes; es decir, de lo más efímero del hombre. Los gestos, como las nubes, tiene una forma distinta a cada instante. No es posible reproducir hoy el gesto de ayer. De ahí la vaguedad de los espejos, desgastados por tantas imágenes instantáneas. La pantalla no hace sino retener gestos lejanos. Divulgarlos por el mundo y repetirlos en cada proyección. Es un modo de perpetuar todas las pasiones que animan los semblantes, y, más que las pasiones, el tiempo sobre el rostro. El tiempo desgasta los semblantes, como el agua las piedras, sin que nadie lo vea.

Y todos los "films" antiguos tienen la nostalgia de una vejez real. A veces, la nostalgia de la muerte. Esta actriz cinematográfica ya no existe, pero su gesto de entonces, su gesto de aquel día, ha quedado para siempre prisionero. Como es una sombra, la muerte no ha podido destruirle, y esta juventud, tan fresca, tan ruidosa, tan ágil, tan sana... es inútil buscarla en la realidad. La realidad envejece. Así, estas actrices cinematográficas suelen morir a manos de sus propios espectros. ¿Qué difícil encontrar en esta confusión de imágenes su propio ser, su realidad! Pero esta tragedia del actor alcanza también al espectador. Hoy existe una mujer de pantalla que influye en la imaginativa erótica de un modo aún más penetrante que en la época romántica influyera la poesía.

Las mujeres reales, de carne y hueso, no tienen más remedio que imitar a las mujeres fingidas de la pantalla. Ello equivale a imitar a los sueños, y de esta imitación de esos gestos y de actitudes nace la formación de caracteres, pasiones, sentimientos... ya que cada gesto corresponde a un impulso vital. La pantalla cinematográfica, por eso, ha influido de modo decisivo no ya en lo físico, sino en lo moral de la mujer moderna. Hay, sobre todo, el gesto de la frivolidad que hoy advertimos en la calle como una expresión cotidiana, y que ha sido arrancado íntegramente de la pantalla.

La pintura y los afeites femeninos tienden a producir el efecto de una vaguedad cinematográfica, y las mujeres hacen un esfuerzo por presentarse como proyecciones, prisioneras de un haz luminoso. Es, en cierto modo, un envenenamiento de vaguedad, de ofrecer la vida en fragmentos estereotipados, como si así fuese posible retenerla, y evitar

el paso del tiempo, y con él la vejez y la muerte irremediables.

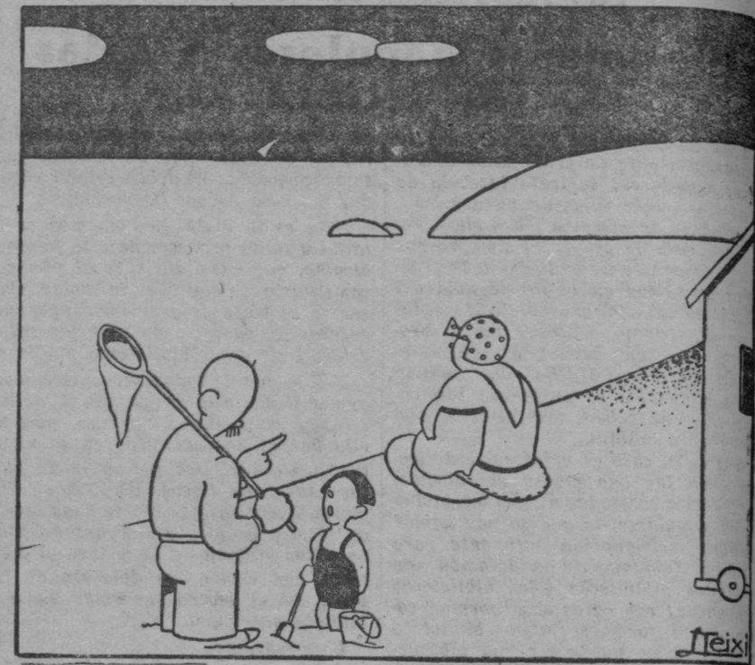
Así la mujer que corresponde a nuestra civilización actual es la mujer de pantalla, en blanco y negro, que, no ya en el movimiento, sino en la inmovilidad se nos ofrece en

virtud de una serie de imágenes superpuestas. De este modo la pantalla cinematográfica es un campo para soñar mujeres imposibles, gestos que no se repetirán más en la vida, miradas que no volverán a contener la misma pasión... Ello equivale a convertir la imagen erótica en una sombra.

FRANCISCO DE COSSIO

Nota de playa

Por Teixidó



—Aquí no llega el agua, ¿verdad, papá?
—Mientras no se meta dentro tu mamá, no.

Las obras de los depósitos de agua

Una nota de la Sociedad de Albañiles y Peones "El Trabajo", que recibimos para su publicación, dice así: "Obrando en nuestro poder un escrito firmado por los señores Portolés y Gállego, representantes de la Empresa que explota los depósitos de agua de Casablanca, y por el representante del Ministerio del Trabajo don Juan Relinque, así como por Anastasio de Gracia y Mariano Campillos, representante aquél de la Federación Nacional de la Edificación (U. G. de T.) y vocal éste del Comité paritario y miembro de la Sociedad de Albañiles y Peones "El Trabajo", para aclarar dudas y malas interpretaciones de la clase trabajadora lo damos a la publicidad. Dice así el referido escrito:

"En Madrid, a 21 de julio de 1930, reunidos en el Ministerio del Trabajo ante el ilustrísimo señor subsecretario y subdirector de Trabajo, los señores don Joaquín Gállego Urruela y don Carlos Potoles Serrano, en representación de la Sociedad limitada "Portolés y Compañía"; don Anastasio de Gracia, secretario de la Federación Nacional de

Edificación; don Mariano Campillos, en representación de la Sociedad de Albañiles y Peones "El Trabajo" y vocal del Comité paritario de Construcción de Zaragoza,

Acuerdan: Que en las obras de construcción de las nuevos depósitos de agua de Zaragoza el salario mínimo de los obreros será el de 8 pesetas, a partir del 11 de junio del año actual hasta la terminación de las indicadas obras. En consecuencia, la Sociedad limitada "Portolés y Compañía" abonará a los mencionados obreros la diferencia entre los jornales percibidos desde la fecha que se expresa, hasta el día 4 de julio en que comenzaron a percibir dicho jornal.

Y para que conste y haga los efectos consiguientes, firman esta acta por cuadruplicado.—Es copia Rubricado".

LOS CONFLICTOS SOCIALES

ALGUNA HUELGA NUEVA

Según el telegrama del Ministerio de la Gobernación, facilitado a la Prensa en el Gobierno civil, el estado de las huelgas es el siguiente:

"Las noticias recibidas de provincias acusan las novedades siguientes: Coruña, en Santiago paralizaron trabajo canteros por no acceder patronos aumento jornal. Granada, huelga Alquife en el mismo estado. Murcia, estacionada huelga Aguilas. Navarra, cerróse fábrica en Vera. Vizcaya, huelga Ordunte continúa igual estado".

LAS PRORROGAS DE PRIMERA CLASE

Para los mozos a quienes se levante la nota de prófugos

Por el ministerio del Ejército se ha dispuesto una modificación del artículo 201 del vigente reglamento para reclutamiento y reemplazo del Ejército, que quedará redactado en la forma siguiente: "Los mozos a quienes las Juntas de Clasificación y Revisión levanten la nota de prófugos por motivos justificados, sólo podrán solicitar prórrogas de primera clase cuando las causas en que se basa la prórroga fuesen de fecha posterior a las de su presentación o captura, o cuando existieran ya en la fecha del acto de la clasificación ante el Ayuntamiento del reemplazo de su alistamiento".

Hoy llegan a Zaragoza los Coros Clavé

Salutación que los Coros dedican a Zaragoza

"¡Aragón! ¡Zaragoza!
Por tercera vez desde que Clavé, el inmortal maestro, iniciara su obra, venimos sus discípulos a ofreceros un abrazo de fraternidad y de agradecimiento.

¿Qué de nuevo podemos deciros que no lo sepáis, toda vez que ya nos conocemos de antiguo y nada ni nadie ha intentado siquiera —por que hubiera sido esfuerzo vano— romper los lazos espirituales que nos unen?

Vuestra nobleza de corazón, vuestro encantador y franco modo de ser, características cada día más arraigadas en el glorioso pueblo aragonés, han permitido que hoy realicéis un sentido homenaje a la memoria de nuestro preclaro fundador el insigne vatemúsico catalán José Anselmo Clavé. Y bien: ¿qué podemos y debemos hacer en justa correspondencia los Coros Clavé para agradecer tanta alteza de miras y desinteresado cariño hacia nuestra obra? Estrecharos en el más cordial de los abrazos, juntando los latidos de ambos corazones para así, juntos, unos con su modesto arte y otros con su recio carácter, demostrar al mundo entero que hay dos regiones españolas unidas imperecederamente: Aragón y Cataluña.

Hermanos aragoneses: La Asociación Euterpense de los Coros Clavé guardará eterna memoria de la franca acogida que, ahora como siempre, les habéis sabido dispensar.

¡¡Lor al pueblo aragonés!!"

Hoy, a las ocho de la mañana, llegan a nuestra ciudad los Coros Clavé, por la estación del Norte, donde saldrán a recibirlos las autoridades, comisiones y entidades artísticas de la ciudad.

El capitán general ha cedido una banda militar para contribuir a la brillantez del acto.

El Orfeón Zaragozano y la Agrupación Artística Aragonesa saldrán asimismo con sus respectivas banderas.

El Casal Catalá llevará también otra banda de música, que con la militar y la provincial amenizarán el trayecto hasta la Lonja.

La comitiva, que saldrá de este último sitio, a las once, para ir al monumento de los Sitios y descubrimiento de la lápida, promete ser brillantísima, ya que, además del Ayuntamiento y demás entidades de Zaragoza, formarán en ella más de setenta estandartes de las sociedades corales de Cataluña.

El concierto que se celebrará por la tarde, a las seis, y en que intervendrán la banda provincial, el Orfeón Zaragozano y los Coros Clavé, tiene una doble finalidad, porque además de la valía de los ejecutantes y obras artísticas a interpretar, se destinará el

beneficio que resulte a las obras del templo del Pilar.

Es por demás simpático el rasgo de los coristas de Cataluña, que de esta manera quieren contribuir a la restauración de nuestra basilica mariana.

LA ALEGRÍA DE LAS MADRES

Si queréis ver a una madre alegre, ponderadle la salud y hermosura de sus hijos. Pero cuando están inapetentes, tristes o débiles, aquella madre está preocupada y pide a Dios el restablecimiento de sus hijos. El refrán español que dice: "A Dios rogando y con el mazo dando", nos manda no sólo rezar, sino atender también a su curación. Para estos casos nada mejor que el Vino Ona del doctor Aristegui, cuyas propiedades fortificantes y aperitivas influyen poderosamente en la salud de los niños, abriéndoles el apetito, dándoles fuerza, alegría, y regenerando su sangre empobrecida.

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 2702
Para Independencia y Bar Rijo

†

Todas las misas que se celebren el día 26 del corriente mes, en el altar del Santo Ecce-Homo de la iglesia parroquial de San Felipe y las que en el mismo día se celebren en la de Monzón, así como el Expuesto de Jesús Reparador, serán aplicados por el alma de la excelentísima señora

Doña María del Pilar Gistué de Pano

en el segundo aniversario de su muerte

También lo serán el oficio solemne aniversario que se celebrará el día 28, a las once de la mañana, en la misma iglesia de San Felipe, y los que tendrán lugar el mismo día en las parroquiales de Monzón, Magallón y Fonz y en el Monasterio de Santa María de Sijena.

La familia interesada suplica asistencia y oraciones.

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Arzobispo de Zaragoza y los Obispos de Lérida, Cuenca y Osma, tienen concedidas indulgencias para los que rueguen por la difunta.

LAS TRADICIONALES FIESTAS DE TUDELA



Tudela asoma jubilosa, en este día, las múltiples facetas de su personalidad: su porte señorial, la blanca armonía de sus nuevas barriadas, las torres milenarias de sus iglesias, el severo armazón de sus fábricas, el cauce fresco y anchuroso del río, la vega deliciosa que abraza dulcemente a la población...

¡A Tudela, que hay fiestas!

El título de estas líneas parece el último trozo de una conversación rota por la partida de un tren. En el diálogo, el actor que se queda había preguntado al viajero: ¿a dónde vas?, para ser respondido de esta manera: ¡A Tudela, que hay fiestas!

Aquí es nada. La villa navarra que recrea su limpio caserío en el Ebro, fecundador magnánimo de su famosa "Mejana", se ha encendido en fiestas, celebrando su patrón, que lo es de las Españas. Fiestas donde la sana alegría navarra se derrama sin tasa. Fiestas donde los tudelanos obsequian al forastero con toneladas de simpatía. Por eso son tantos los que van a ellas.

Van de todo el contorno. Navarra toda y la Rioja envían un nutrido contingente. Pero Aragón hace acto de presencia en mayor número por darse el caso curioso de que un tudelano y un baturro juntos acaban por no saber si los dos son baturros o los dos tudelanos. Más de una vez se nos ha ocurrido preguntarnos: ¿por qué Tudela no es aragonesa, si lo parece? Aunque ya lo dice esta coplilla:

Podrán ser los tudelanos navarros mientras Dios quiera, pero son y han sido siempre "los maños de la Ribera".

Los que nos quedamos aquí y no podemos ir, hemos escrito estas líneas para sumarnos a su regocijo. LA VOZ DE ARAGON lleva en sus columnas el saludo de todos los que no podemos ir, que, según parece, no somos muchos, porque son más los que toman el tren y, ya en marcha, dicen gritando: ¡A Tudela, que hay fiestas!

POR TUDELA

Invitado por mi buen amigo, el corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en esta plaza, a escribir unas líneas sobre algo de Tudela, accedo gustoso a su requerimiento, que procuraré complacer en breves palabras.

Tudela celebra estos días sus tradicionales fiestas en honor de su patrona, Santa Ana, y los festejos de este año han roto la monotonía y falta de atractivos que los programas de años anteriores nos ofrecían. Este año van a ser las fiestas verdaderamente divertidas y variadas. Muy bien, por la Comisión de festejos; nadie podrá quejarse de sus gestiones. Pero terminarán las fiestas y todos sabemos a qué quedamos condenados el resto del año.

¿Vamos a dejar trascurrir imposibles e indiferentes el resto de los días hasta las venideras, sin ningún aliciente, sin ningún acto con que reanudar nuestros ratos de ocio? Las tardes domingueras ¿vamos a dejarlas discurrir sin pena ni gloria, sin espectáculos que eleven el tono de nues-

tra vida ordinaria y alegren nuestro ambiente, tan falto de recreos y de vida cultural? ¿Quién va a estar conforme con esas horas tan largas y tan vacías de esas tardes, con el único recurso de un cine o la tertulia deprimente—por lo larga—de un café?

Para lo que nos queda del año, todos debemos procurar ser miembros de una gran comisión que podría llamarse de animación ciudadana, organizando veladas teatrales, creando algún centro de lectura, alentando a nuestras autoridades para que se decidan a ayudar a cercar el campo de fútbol, para formar un club y con él participar del entusiasmo de los muchos jóvenes deportistas; formando agrupaciones filarmónicas y fomentándolas con afecto y solicitud; en una palabra, renovando el ambiente tedioso y depresivo de esta capital, para justificar que es capital de la ribera, no por la densidad de su población, que eso no significa nada, sino por la jerarquía de su vida ciudadana, por la concepción y resolución de sus necesidades en lo que se relaciona con los problemas de cultura y mejoramiento social.

FELIPE ARAN PUYOL

Empleado de la Compañía del ferrocarril del Norte.



Frente a la urbanización anchurosa de la nueva Tudela, subsisten estos

recuerdos añosos, pardos y melancólicos... Callejones torvos y contorcidos, en los que alzan sus muros, exornados por escudos de piedra, las viejas casas nobiliarias azotadas por el desfile inclemente de los tiempos

(Foto. Salinas)

LAS MEJORAS DE TUDELA

Loor a nuestra excelsa Patrona, Santa Ana, que ampara y protege nuestras vidas y nuestras cosechas, y dignísimo alcalde tudelano, don José López Sanz, que con sus acertadas disposiciones arregla las calles, embellece la plaza Mayor y transforma en hermosísima mansión el Paseo del excelentísimo señor marqués del Vadillo, pulmón de la ciudad, para recreo y solaz de sus convecinos y de grata memoria de los que nos visiten, que apreciarán con gusto las reformas introducidas.

Así se gasta, don José, patentizando los beneficios.

A. BOZAL SANCHEZ

Procurador y Corredor de Comercio.



La típica plaza de los Fueros, centro de la vida festera de Tudela; una plaza espaciosa, con festón de árboles, en cuyo centro pone una nota alegre y ágil ese kiosco para la música, e cuyas carteleras ostentan los nombres de los prestigiosos músicos de Navarra

(Foto. Salinas)

Evocación y realidad

Noche de luna, que recorta las almenadas torres del castillo.

Calles silentes en las que el acom-pasado ander del noble se pierde en el dédalo de sus encrucijadas.

Luces y alegría que temerosamente salen de algún caserón, como no queriendo perturbar la paz del vecindario.

Edificaciones apretujadas que, en compacta masa, son atraídas por la fuerza absorbente de la fortaleza que, cual experto vigía, avizora y se apresta a la defensa.

Día tibio y perfumado en el que las bellísimas tudelanas lucen sus mejores galas.

Calles amplias, de modernas edificaciones y comercios perfectamente instalados, animadas por las bandas de música que recorren la ciudad interpretando alegres pasodobles.

Días de fiesta en que la ciudad es visitada por miles de forasteros atraídos por el sugestivo programa.

Ensanche de la urbe hacia la carretera de Zaragoza, como suprema aspiración.

Y allá, a lo lejos, abandonados, quedan los restos del castillo poderoso, que nos habla de lo efímero de las grandezas.

Horizonte despejado en el que se atisba la Tudela moderna, radiante y rica perla destacada en la España de nuestros amores.

ANGEL DE ECHENIQUE

Secretario del Instituto local de Segunda Enseñanza.

Las fotografías que ilustran estas páginas

Agradecidísimo debo estar a cuantos colaboran en este número de LA VOZ DE ARAGON, pero merece especial mención mi querido amigo don Nicolás Salinas, al cual recientemente le indiqué mi idea de publicar algunos de sus meritosísimos trabajos fotográficos, y con la amabilidad que le caracterizan no sólo me ofreció cuantas pruebas tiene en sus salones, sino que se lamentaba de la premura de tiempo, ya que si no —dice—hubiéramos hecho las pruebas que te hubiesen convenido.

Y a pesar de no prevenir al señor Salinas mi deseo, observarán los lectores el verdadero mérito de los trabajos publicados,

F. SANTOS MALLOL

Corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Tudela.

Automóviles La Tudelana, S. L.

Líneas: Tudela-Tafalla-Pamplona, Azagra Caparroso-Pamplona, Tarazona-Tudela.

Empalme con la línea de San Sebastián, saliendo de Tudela a las siete de la mañana, llegando a Pamplona a las 9'45 y a San Sebastián a las 12'30.

Coches ómnibus de alquiler para excursiones y viajes particulares.

Soldevila, 2 :: TUDELA

Casa POLA

Tejidos ~ Novedades ~ Confecciones ~

Visitando esta Casa encontrará siempre lo más nuevo creado por la moda y cuyos precios son muy interesantes por ser económicos.

Gaztambide, 13-15, Tudela

GARAGE BORNE

SOLDEVILA, 20.-Teléf. 39
TUDELA

Agencia Oficial
del
Touring Club Español



POTENCIA, DURACION Y COMODIDAD
POR UN PRECIO MODICO

Concesionarios exclusivos para los partidos
de
Tudela, Tarazona y Borja
de los automóviles CHEVROLET

Facilidades de pago

PRODUCTOS OROVI

Elegancia, distinción, jerarquía

OROVICANAS.—Registrado con el núm. 73.494. Premiado en la Exposición de Sevilla. Presentación selecta; efectos seguros.

CREMA-OROVICANAS.—Blancura nivea, absorción completa; tersura, suavidad de la piel, juventud.

ROJO-OROVICANAS.—Matices de arrebol en las mejillas; color sanguíneo en los labios.

DEPILATORIO MUNDIAL.—Depilación completa del vello suave; pertumada rápida.

Perfumes, colonias, quinas.—Se venden en toda España.

Productos Orovi.—Tudela

Mosaicos
y piedra artificial,
La mejor.

CALONGE

ALMACENES DE
PORCELANA,
LOZA Y CRISTAL

MELERO
HERMANOS

TUDELA

CAFE-BAR ROYALTY

Servicio esmerado.—Café superior.—Licores de las mejores marcas.—Bocadillos, aperitivos, cerveza fresca y helados de todas clases.

Plaza de los Fueros TUDELA (Navarra)

José Huguet

Antigua Casa de Malo

Sedría y Mercería

Méndez Vigo, 1. Tudela (Navarra)

ESPARRAGOS

OCHOA

TUDELA

GRAN FABRICA DE HIELO

HIJOS DE R. SANZ

Instalada con todos los adelantos modernos.—Cámara frigorífica.—Gran almacén de hielo capaz para 40 toneladas :—

SAINZ, 2.-TUDELA (Navarra)

Café - Bar Aragón

¿No confundirse?
PLAZA DE LOS FUEROS

El preferido por el público de buen gusto. Durante los días de fiestas habrá en este establecimiento un barman, especializado en cook-tail, con práctica en París.—

Clínica Médico Quirúrgica

L. Fernández Allué

Medicina general. Partos

Electricidad Médica. Rayos Ultravioleta

Consulta de diez a una y de tres a cinco

Méndez Vigo-Alta TUDELA (Navarra)

Fábrica de Mosaicos
Hidráulicos y Piedra
Artificial

Alba Hermanos y Compañía

La Fábrica de mayor
producción en la región
TUDELA

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864

Capital social . . 15.000.000 de pesetas.
Capital emitido, . 10.000.000 » »
Fondos de reserva . 5.750.000 » »

Con SUCURSALES en Alsasua, Aoiz, Buñuel, Caparroso, Cascante, Cintruénigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irurzun Lerín. Los Arcos, Lumbier, Milagro, Ochagavía, Peralta, Puente la Reina Roncal, Sangüesa, Tafalla, TUDELA, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca.

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES:

Imposiciones a plazo de un año . 4 50 por 100
Imposiciones a plazo de 6 meses. 4 por 100
Imposiciones a plazo de 3 meses. 3 50 por 100
Imposiciones a plazo de un mes . 3 por 100
A las cuentas corrientes y depósitos a la vista 2 50 por 100

Libretas en Caja de ahorros al 4 por 100

Industrias

R. Luazu

Fábrica de dulces, velas y bujías a vapor

Exquisitos bombones estilo suizo.—Caramelos rellenos y ácidos.—Pastillas de café y leche.—Grapeas.—Peladillas.—Turrones.

Dáinz (D. Mariano), 31
Tudela (Navarra)

Gran Almacén de Abonos Minerales

Superfosfatos, nitratos y potasas, etc.—Ventas al contado y a plazos. Al por mayor y detall.

Juan Antonio Uguet
SOLDEVILA, 3 y 5.—TUDELA

NARANJADA NATURAL

Lo mejor y más agradable para apagar la sed.—PIDASE en Casinos, Cafés y Bares.



Lacarra y Montón
TUDELA

La más solicitada de la región.

GARAGE TUDELANO

Gomas, accesorios, talleres mecánicos, etc., etc.

Teléfono núm. 44

Agencia Oficial



Día de corrida de toros en Tudela

Mis toreros aquí son,
voluntad y corazón,
arrogancia y valentía;
los dueños de la emoción
en nuestra fiesta bravía.
Que sea, pues, mi canción
de Villalta y de Torón
este día.

VILLALTA

Tu muleta, el talismán
de belleza y arte lleno,
es de los toros imán
y cuando quieres es freno.
Con ella los arrodillas,
su testuz subes o bajas,
y asombras y maravillas
cuando a tu cuerpo los fajas.
Inmóvil, como de roca,
aguantas del toro el roce
juntos y fijos los pies,
y el cuerno tu pecho toca...
Tienes, bien se te conoce,
corazón aragonés.

Pues ese imán de los toros,
escudo de tu valor,
guarda en sus pliegues tesoros
de caridad y de amor.
Los que con pródigas manos
nos fueron por tí ofrecidos
y todos los fiteranos
recuerdan agradecidos.
Por eso, nobleza obliga
y cual la tuya merece,
Navarra te dá constante,
un pobre que te bendiga,
una madre que te rece,
y un poeta que te cante.

TORON

Nunca un torero ha de dar
como tú las emociones
del prodigio de ese par
que junto a las tablas pones.
Con arte y valor serenos
inicias la bella suerte,
con los pies en los terrenos
acotados por la muerte.
De tu traje brilla el oro
a dos palmos de la fiera;
tan cerca está y tan encima,
que entre tu cuerpo y el toro
no hay espacio en la barrera
para escribir esta rima.

Y hasta tí se arranca fiero
y tú le esperas valiente;
rozando cuerno y tablero
sales milagrosamente.
Y abre la gente los ojos
que ha cerrado por instinto
y te ve, en los tonos rojos
del puyazo, el pecho tinto.
Mientras el toro burlado,
al que la carne desgarró
en el justo sitio el hierro
te mira y piensa asombrado:
¡Este mozo es de Navarra
y ha corrido en el encierro...!

Mis toreros aquí son;
los dueños de la emoción
en nuestra fiesta bravía.
Que sea, pues, mi canción
de Villalta y de Torón
este día

ALBERTO PELAIREA

TUDELA Y SUS FIESTAS

ALGO QUE VUELVE

Después de la etapa dictatorial, hemos observado un movimiento activo en el campo de la democracia y el empuje republicano avanza con rapidez en el fondo más que en la cantidad.
Contra lo normal o corriente en otros pueblos que condensan en grandes núcleos sus huestes, el elemento democrático tudelano, en su actividad, adquiere la espiritualidad, el concepto, mejor que el número.
Siempre resulta optimista una trayectoria de esa naturaleza, que no es

MUJERCITAS TUDELANAS



He aquí la angélica belleza de Elisina Santos Mallo, áurea pureza en el óvalo de sus ojos soñadores y en la suave armonía de su boca encendida



María Jesús Añón, cuya belleza morena es una deliciosa añoranza de esas vírgenes andaluzas, bronceadas, a cuyo paso se desatan los piropos de los hombres



Amparito Rius, delicada, exquisita, alza al cielo sus grandes ojos misteriosos, ojos que surcan la maravilla de su belleza plácida, señorial, romántica



Son profundos, enigmáticos, los grandes ojos de Presentación Baigorry, belleza juvenil que prende en esa sonrisa el albor alucinante de sus dientes, en franca competencia con las perlas que prenden de su cuello



Angelita Ruiz, la gentil muchacha tudelana, une al encanto de su espléndida hermosura, el ritmo dulzón, melódico e insinuante del acento argentino

Bajo la peña monumental, la sonrisa deliciosa de María Jesús Aguado respandece como un rayo de sol que se quiebra, pinturero, en los gayos colores del mantón de flores

obvio para que se acrecenten las filas con mayor idealidad.
No es Tudela ciudad de pocos arretos, ni se ajusta la psicología de sus habitantes al modismo último, la hábil cuquería de las posturas indefinidas; prefiere, con la sinceridad que le caracteriza demostrarse tal como es y como siente.

Hemos podido observar este fenómeno, único, por lo tanto, en los años que vivimos entre los tudelanos y con la dictadura, en ráfagas constantes de unas cuartillas de fondo en un valiente semanario local.

Los forasteros de ideas democráticas que vengan a Tudela en fiestas, no deben sentir recelos; aquí hay buenos y consecuentes democratas, dispuestos a la confraternidad con los visitantes, aunque los huérfanos de la U. P. se queden con la vela arriada, como los buques sin gobierno y desmantelados...

Vuelve Tudela a la lucha con ardor y fe; sólo hay fondo; el número no hace al caso; aquí se siente en democracia; no cabe odio al contrario; la conmiseración a los caídos no tiene burla; sólo, eso sí, reclaman justicia contra los abusos de esa etapa negra, que cometieron las huestes orgullosas e ignorantes de la difunta U. P.—Un periodista santanderino.



Adelita Iturralde, dulce hermosura, un piquitín melancólico, que abate su mirada con una inesfable ternura, profundamente espiritual

Las comunicaciones de Tudela

DOS PALABRAS

Por si quizá se tergiversaran las cosas, he de hacer constar en primer lugar que al ocuparme en el actual escrito de las deficiencias que existen en el ferrocarril de Tudela a Tarazona, no lo hago con ánimo de resaltar la labor de mi señor padre, como jefe de esta estación férrea, ni de los agentes a sus órdenes, sino que, en vista de que actualmente se llevan a cabo importantes manifestaciones con motivo del proyectado ferrocarril La Roda a Tarazona, quiero recordar la apatía y el poco interés que los tudelanos hemos tomado este asunto, y quizá por eso, por convivir dentro de la misma estación, es por lo que siento más de cerca la importancia que para Tudela tienen estos asuntos.

IMPORTANCIA DEL FERROCARRIL DE TARAZONA A TUDELA

Según los datos oficiales, voy a exponer por meses el número de vagones y toneladas que se han transbordado, ya procedentes de Tarazona o con destino a esta estación o cualquiera del trayecto.

Estos datos, como antes digo, son francamente oficiales, y si bien es cierto que el pasado año, debido a la deficiente cosecha de cereales y frutas, no es uno de los años de más tráfico, esto no quita para que se vea la importancia de este ramal, y que partiendo de esta base, son muy justas las aspiraciones de que sea transformado en línea de vía normal.

En enero transbordáronse 476 vagones, con un peso de 2.568 toneladas; febrero, 432 vagones con 2.161 toneladas; marzo, 639 vagones, con 3.450 toneladas; abril, 460 vagones, con 2.080 toneladas; mayo, 483 vagones, con 2.234 toneladas; junio, 534 vagones, con 2.478 toneladas; julio, 497 vagones, con 2.196 toneladas; agosto, 477 vagones, con 2.351 toneladas; septiembre, 712 vagones, con 4.356 toneladas; octubre, 506 vagones, con 2.764 toneladas; noviembre, 474 vagones, con 2.243 toneladas; y diciembre, 375 vagones, con 1.676 toneladas.

A estos datos hay que aumentar que el pasado año 1929 hubo 85 días de campaña remolachera, en la que se hacían dos trenes especiales, que hacían 30 vagones entre los dos, sumando un total de vagones de 2.550, con un peso total de 25.500 toneladas.

Además de esto, el servicio en gran velocidad también es de importancia en este ramal, pues voy a transcribir los datos oficiales por los que se observará que son también de impor-

La industria automovilista en Tudela

GARAGE "NACIONAL", DE JESUS SANCHEZ

En vista del extraordinario desarrollo que está adquiriendo en estos últimos tiempos el movimiento automovilista y el aumento progresivo del mismo, trae consigo la necesidad de instalar en los puntos más importantes de las carreteras garages modernos donde puedan encontrar cuantos emplean el automóvil para sus necesidades una organización completísima que pueda atenderles en todo momento, facilitándoles al mismo tiempo todo cuanto puedan solicitar.

Y con tal motivo don Jesús Sánchez ha inaugurado el Garage "Nacional", instalado en el Paseo de Pamplona, número 5, teléfono 100. Acompañados del propietario visitamos este establecimiento, dándonos perfecta cuenta de la admirable organización que llevan consigo todos los servicios.
Cuenta con una cabida de 700 metros cuadrados, con sus correspondientes cabinas independientes.

Los servicios técnicos están atendidos por personal competentísimo para realizar toda clase de reparaciones con la mayor perfección y rapidez necesaria.

En el departamento de accesorios hay siempre un completo surtido para todas las marcas y en él encontrarán en todo momento un servicio completo de repuestos.

Felicitemos al señor Sánchez, hombre joven y de grandes iniciativas comerciales, pues ha querido montar un garage que sea orgullo de Tudela, y en ello ha puesto un interés grandísimo para conseguirlo.

Clinica Lacaustra Plaza la Seo, 13 De 12 a 2, de 5 a 6

Diplomado de los Hospitales de París
Rimorranas, varices, úlceras

Cura radical sin operación.
Honorarios sólo los casos curados.
Reumatismo, Ciática, Neuralgias

Almacén de Coloniales y Semillas ~ ~

Francisco Blesa

Teléfono núm. 190
Tudela (Navarra)

CALZADOS LOPEZ

INMENSO SURTIDO EN CALZADO PARA CABALLERO EN DONGOLA, LOZANT Y RUSIA, a 25'50 PESETAS PAR, TANTO EN SUELA COMO EN CREPE.

En artículos para señora y niño hallará siempre el comprador una economía considerable en los precios.

Articulos garantizados

Fábrica: **TUDELA** Sucursal: **Gaztambide, 4**
Calle de la Vida, 4 (Navarra)

- Fábrica de Alpargatas -
Clases especiales para Aragón, Rioja y Navarra
Producción diaria 100 docenas

Francisco Moreno Amillo

Cordelería de todas clases
Alpargatas con piso de goma
Trenzas de cáñamo y yute. Lonas, cintas y algotones
Abarcas - Sandalias - Brodegui
Novedades en alpargatas con cerco de cuero y zapatillas fantasía.

Calle de la Estación, 12. Teléf. 30. - TUDELA (Navarra)

tancia, dada la escasa circulación de trenes en la línea:

En el mes de enero transportáronse 82 toneladas; febrero, 78; marzo, 91; abril, 102; mayo, 06; junio, 242; julio, 279; agosto, 159; septiembre, 106; octubre, 123; noviembre, 112; diciembre, 159 toneladas.

Como importancia de la línea puede añadirse que hay dos trenes ascendentes y dos descendentes, los cuatro mixtos de viajeros y mercancía, y que en ellos se hace todo el servicio enumerado, excepto la remolacha, que se efectúa por trenes especiales, y con material propio de la azucarera, pues la línea está tan deficiente en todo que comienza por no tener nada más que tres máquinas para todo servicio, de las que, por ser de construcción antiquísima, hay una, por lo menos, en reparación constantemente.

Respecto a los coches de viajeros, es increíble que en el siglo XX existan todavía coches de la estructura de los que hay en esta línea; además, no cuenta con estación del ramal, de no ser que se llame estación a un trozo de terreno separado por traviesas y con una caseta emplazada que sirve para la caldera de calefacción, y unas cuantas vías apartaderos, que sirven para el material, pero que nunca se ven ocupadas debido a la escasez de éste.

De la velocidad de sus escasos trenes, ni hablar, ya que un recorrido total de 22 kilómetros lo hacen en nada menos que en dos horas, aproximadamente; así es que no es de extrañar las escenas curiosas que cuentan de los viajeros de este tren, que en su marcha parece ir protestando de su rendimiento y de lo alejado que está de sus similares.

ALGO QUE OLVIDA TUDELA

Podría enumerar muchísimas más deficiencias, a pesar de que los empleados de toda la línea saben disimularlas con su actividad, pero como digo en primer lugar, por si se tergiversaran las ideas, no quiero enumerar aquéllas.

¿Qué ha hecho Tudela por evitar esto? Se me puede contestar, que unos cuantos acuerdos municipales muy favorables, etc.

¿Pero es que esto es suficiente? A mi entender, creo que no; y es más, al comenzar las gestiones del proyectado ferrocarril de La Roda-Tarazona, desde el primer momento, hemos debido tener verdadero empeño en que el proyecto figurase La Roda a Tudela, pues si bien es verdad que el ferrocarril proyectado es de verdadero interés nacional, no lo es menos la ampliación del ramal de Tudela a Tarazona, ya que se trata de una línea que quiza el número uno de ferrocarriles estrechos de la península, y quiza también el número uno en cuanto a deficiencias e incomodidades.

¿Que se ha intervenido en el ferrocarril La Roda a Tarazona?

Según tengo entendido, se ha asistido a todas las conferencias que en pro de este ferrocarril se han celebrado en distintos puntos interesados, pero únicamente nos hemos limitado a ser uno más en el conjunto de los asistentes, sin que nunca se haya tomado con el interés que merece este asunto.

Continuamente vemos alejarse de nosotros cada vez más todos los asuntos que redunden en provecho de Tudela. ¿Y por qué? Por nuestro carácter apático, nos gusta más preocupar-

nos de este u otro asunto, meramente local, bien para criticarlo, bien para ensalzarlo, que interesarnos por que se siga en la línea del progreso. No cabe duda que nuestras carreteras son las más descuidadas de toda la provincia; diariamente hacen el servicio a ésta numerosos autobuses de los pueblos comarcanos. ¿Ya se les da facilidades a éstos? ¿Cuándo se les va a designar esa alhóndiga, tantos años en proyecto para que tengan todos parada fija, lejos del peligro para ellos y para los peatones? ¿Por qué se ha de entorpecer nuestra mejor plaza con la parada de estos autobuses? Podría así señalar tantos otros asuntos que tenemos olvidados y que puede llegar algún día en que nos pese esta nuestra apatía.

Tudela entera, pues, debe interesarse por este asunto; es de suma transcendencia para toda ella; y hora es también de trabajar por la construcción de una nueva estación, ya que desde hace tantísimo tiempo viene trabajándose por este asunto y tan poco fruto se ha conseguido, quizá también por lo de siempre: nuestra apatía...

F. S. M.

COMIENZAN LAS FIESTAS

(Por teléfono)

ANIMACION Y ALEGRIA POR TODAS PARTES

Tudela ha vuelto a recuperar este año la alegría, el entusiasmo y la animación extraordinaria que fueron siempre las características de sus fiestas, de renombre regional, y que perdió, en parte al desaparecer la plaza de toros y no darse espectáculo taurino.

Desde ayer se advierte ya que el día de su Patrona, Santa Ana, está muy cerca.

Por todas partes hay bullicio y la llegada de forasteros es incesante.

Hora, como nunca, puede emplearse la frase de que Tudela arde en fiestas; a toda hora y en todos los momentos se advierten éstas.

DESECAJONAMIENTO DE LOS TOROS

Esta tarde, y con mucho público, se ha celebrado el desecajonamiento de los toros de don Cándido Díaz, escrupuloso ganadero navarro, que han de lidiarse mañana y que serán estoqueados por Nicanor Villalta y el mejicano Heriberto García.

Los bichos, que han causado muy buena impresión en el público, responden a los números y nombres siguientes:

Número 34, "Ranchero", negro; 106, "Jinete", negro; 26, "Doblar", cárdeno bragado; 34, "Animoso", negro.

Las localidades se están repartiendo en la venta como el pan bendito, lo cual hace augurar para mañana un lleno completo.

Se ha sentido mucho que nuestro paisano Torón no haya podido venir,

Bar LOS BOHEMIOS
Servicio esmerado
TUDELA (Navarra)



Don José López Sanz, alcalde de Tudela (Foto. Roldán)



Don Julio Pérez Salas, comandante militar de la plaza (Foto. Yanguac)

pero ya, ante la necesidad de la sustitución, los aficionados están muy satisfechos con la contrata de Heriberto García, que es muy valiente y muy torero.

De Nicanor y de Heriberto espera mañana la afición una buena tarde.

RAMILLETE DE TUDELANAS Y FORASTERAS

Para presenciar nuestras fiestas han llegado muchos tudelanos ausentes y con ellos bastantes forasteras.

De unas y otras puedo dar los siguientes nombres.

De Zaragoza, señorita Carmen Ciriza; de Liédena, Ramona Remacha; de Sangüesa, María Lucía Horcada; de Barcelona, Anita Laguna y Carmen Alisó; de Falces, Elenita Iturralde; de Cascante, Pilarín Bellido; de Pamplona, María Socorro Pinzola, Charito y Pilarín Luna, Gloria y Guillermina Casajús; de Andosilla, Carmen Méndez; de Milagro, Aurora Lizárraga.

Todas ellas forman un ramillete de hermosura que corre parejas (es natural), con los que habitan.

LA FERIA

Esta noche funcionan ya todos los barracones y carrouseles, con animación grande y extraordinario bullicio.

Los mozos, formando sus típicas cuadrillas, lo recorren todo, dando una nota agradable y simpática y se preparan para mañana y días sucesivos, que pasarán en danza constante.—S. M.

Centros y sociedades

CAMARA REGIONAL DE TRANSPORTES MECANICOS DE ARAGON

Su presidente, don Moisés Calvo Pardo, nos comunica en atento besalamano haber quedado constituida la Cámara regional de transportes mecánicos de Aragón, con domicilio en esta ciudad, paseo de Pamplona, número 8, para la defensa de los intereses de sus asociados y de los del público especialmente.

CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO

Recibimos para su publicación la nota que sigue:
"Comunicamos por la presente a todos los trabajadores que deseen ingresar en el Sindicato que lese co-

responda pueden hacerlo, pasando a inscribirse desde el sábado próximo, día 26 del corriente, todos los días laborables, de seis a ocho de la tarde, y de diez a doce de la mañana los días festivos, en el "Centro Republicano de Aragón", Estébanes, número 2, primero.

La Comisión reorganizadora ha fijado para el período de reorganización la cuota semanal de 0,30 pesetas para peones y oficiales, y 0,15 para aprendices y compañeras.

Esperamos vuestra rápida inscripción, con el fin de poder formar lo antes posible los respectivos Sindicatos. Os saluda, la Comisión reorganizadora".

JUVENTUD SOCIALISTA

También se nos ruega la publicación de esta nota:

"El día 25 de los corrientes, a las nueve y media de la noche, y organizada por la Juventud Socialista, se celebrará una charla, en su domicilio social, Estébanes, 2, primero izquierda, en la que disertará el culto camarada Isidoro Achón sobre el tema "Cerebro, estómago y corazón".

Esperamos que, como las anteriores, esta charla ha de verse muy concurrida".

LOS SUCESOS DEL DIA

Un albañil es apedreado por defender a una joven

Ante una obra del Campo del Sepulcro acertó a pasar ayer una muchacha de 18 años.

Uno de los obreros, Jacinto Gracia Peinado, de 24 años, la piropeó y, no conforme aún, se abalanzó sobre ella, propasándose.

Su compañero de trabajo Ramón Sáez Clavero, de 27 años, le recriminó por su vituperable acción y, molesto Jacinto, le contestó con insultos.

Además, Jacinto cogió unas piedras y las arrojó contra Ramón, que fué herido de pronóstico reservado en el brazo derecho.

El herido fué curado en el Hospital provincial.

NIÑOS LESIONADOS A CONSECUENCIA DE CAIDAS

José Jordán Burriel, de 4 años, se cayó casualmente en la calle de las Armas.

Resultó con una herida contusa, leve, en la frente.

Le curó el doctor Ferrer en el Hospital provincial.

UNA REYERTA EN LA CALLE DE LA MANIFESTACION

Antonio Uliaque Peinado, de 57 años, e Hilario Oliván Franco, de 33, sostuvieron una riña en la calle de la Manifestación.

Resultó lesionado levemente en la mano derecha, Hilario, siendo curado en la Casa de Socorro.

OTRA EN LA CALLE DE GARCIA BURRIEL

Modesta Doñate Laguardia, de 31 años, y Josefa Izquierdo Ruiz, también de 32, sostuvieron acalorada riña en la calle de García Burriel. Quedaron ambas lesionadas, leve, recibiendo en el Hospital provincial asistencia facultativa.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Santiago el Mayor, Patrón de España. Santos teban, Cucufate y Pablo, mártir. Santa Valentina, virgen y mártir.

Es día festivo, con la obligación de oír misa y abstenerse de obras serviles.

Cultos. — De madrugada, a las cuatro, misa de alba, como los domingos, en las parroquias de costumbre.

En San Pablo, a las siete, misa de comunión general, para conclusión del Novenario del Carmen.

A las nueve, en la Seo e iglesias parroquiales, misa conventual.

En el Pilar, a las nueve y media, solemne festividad en honor del Apóstol Santiago, con sermón y asistencia del Ayuntamiento.

En la iglesia parroquial de Santiago, a las diez, fiesta solemne, con sermón, al Santo titular.

En San Pablo, a las seis y media de la tarde, última función del Novenario a la Virgen del Carmen, con sermón y procesión claustral.

En el Pilar, a las ocho y cuarto, rosario solemne y salve con música, por la festividad del día.

Cuarenta Horas. — En la iglesia parroquial de la Magdalena.

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Sádaba

El día 9 de agosto próximo y hora de las doce de la mañana tendrá lugar en esta Casa Consistorial la subasta pública relativa a las obras de construcción del nuevo Muelle, bajo el tipo de 69.913'02 pesetas a que asciende el importe total del presupuesto de contrata.

Los planos, presupuesto y pliegos de condiciones se hallarán de manifiesto en la secretaría del Ayuntamiento, donde se admitirán proposiciones en pliego cerrado en la forma que establece el anuncio inserto en el B. O. de esta provincia número 162, del 10 del actual.

Sádaba, 24 de julio de 1930.—El alcalde, Alejandro Amorós.

Doctor A Pérez Albert

Enfermedades de los NIÑOS
Rayos X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco

Alfonso I, 28, entlo.—Teléf. 26-28

Ulceras - Heridas - Contusiones

Lodos naturales radiactivos
ARNEDILLO (Logroño)

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia
FUNDADO EN 1876

Funciona bajo el Patronato, protectorado e inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley del 9 de abril de 1926.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 31 de marzo de 1930 tenía en circulación 39.327 libretas
En igual fecha el capital de los imponentes era de 46.939.328'08 ptas
En 1929 les ha abonado por intereses 1.289.408'01 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales, y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

Oficinas: San Jorge, 10. - San Andrés, 14 y Armas, 30

REUMATISMO
BAÑOS DE VAPOR ELECTRICIDAD
MASAJES. Tratamiento practicado por señoras.
Instituto Antirreumático
AVENIDA SIGLO XX, 76
(FORRERO)

NESFARINA

ese excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños, y que tan recomendado ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botes cerrados.

- NUM. 1.—MEDIO BOTE
 - NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.
 - NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico, por su gran cabida)
- Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA llevan nuestra marca de fábrica.



¡PRECAUCION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrezcan sin estas garantías. Desconfiad, sobre todo, de las caseras más o menos ofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos las vendan con este nombre.
La NESFARINA sólo se prepara en el Laboratorio Armisén, sucesor

INFORMACIONES DE MADRID

LO QUE DICE LA "GACETA"

El reglamento orgánico del Cuerpo de Aduanas

SE CONCEDE LA MEDALLA DE ORO DEL TRABAJO A LA ASOCIACION INTERNACIONAL DE PERIODISTAS

MADRID. — En la "Gaceta" aparecen, entre otras, las siguientes disposiciones:

Presidencia. — Real decreto aprobando el Estatuto del Cuerpo de Porteros de los Ministerios civiles.

Estado. — Real decreto disponiendo entre a formar parte de la Junta de Relaciones Culturales, como vocal de la misma, don Gustavo Pittaluga y Fattorini.

Hacienda. — Real decreto aprobando el Reglamento orgánico de los Cuerpos Pericial y Auxiliar de Aduanas; disponiendo que a partir de 1 del año próximo, se liquide a patente de circulación a los camiones automóviles destinados al transporte de mercancías, con arreglo a la potencia en caballos de vapor en sus motores; y modificando y suprimiendo artículos y conceptos del vigente Reglamento provisional para la administración y cobranza de la Patente nacional de circulación de automóviles de 28 de junio de 1927; concediendo un suplemento de crédito de 362.314 pesetas al figurado en el capítulo 15, artículo segundo, concepto "Pluses de retén del personal de la Dirección general y Cuerpos de Vigilancia y Seguridad".

Gobernación. — Real decreto poniendo en vigor el Convenio, el acuerdo para el cambio de rtas y cajas con valores declarados, el acuerdo para el cambio de giros postales y el acuerdo para el cambio de paquetes postales, de la Unión Postal Universal, firmado en Londres el 28 de junio de 1929; admitiendo la dimisión del cargo de subdirector general de Seguridad a don Manuel Alvarez Caparrós.

Instrucción Pública. — Real decreto nombrando vicerrector de la Universidad Central a don León Cardenal y Pujals.

— Real orden nombrando jefe de la Sección de Química Física del Instituto nacional de Física y Química a don Enrique Moles Ormella; jefe de la Sección de Rayos X a don Julio Palacio Martínez; jefe de la Sección de Espectrografía a don Miguel Catalá; secretario a don Julio Guzmán Carrancio; derogando la real orden de 17 de septiembre de 1920, relativa a la admisión de profesores auxiliares en los concursos para la provisión de cátedras de los Institutos.

Trabajo y Previsión. — Real orden concediendo la Medalla de Oro del Trabajo a la Asociación Internacional de Periodistas acreditados cerca de la Sociedad de las Naciones; varias Medallas del Trabajo de plata; nombrando una Comisión liquidadora del Certamen Iberoamericano.

REGRESA DE CERCEDILLA EL PRESIDENTE

MADRID. — Esta mañana ha regresado de Cercedilla el general Berenguer.

El presidente recibió en su despacho la visita del infante D. Fernando Nuncio de Su Santidad y del ingeniero señor Garnica.

EN GOBERNACION. — MANIFESTACIONES DEL SEÑOR MARZO

MADRID. — El general Marzo, al recibir a los periodistas las manifestó que carece de fundamento una información aparecida en la Prensa referente a la constitución de los Ayuntamientos de Játiva y Alcira.

Dichos Ayuntamientos están legalmente constituidos, teniendo el de Alcira alcalde nombrado de real orden y en Játiva, donde no se ha nombrado alcalde, lo es interinamente el concejal de más edad.

El general Marzo dijo que había recibido a una comisión de Salas de los Infantes (Burgos), a la que acompañaban representantes de varios Ayuntamientos.

Dicha comisión solicitó sea derogada una disposición de la Dictadura por la que se impuso un recargo del veinte por ciento a los bienes de Montes y Propios.

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE. — "LA CELEBRACION DE LAS ELECCIONES ES UN COMPROMISO SOLEMNE QUE EL GOBIERNO TIENE CONTRAIDO CON EL PAIS"

MADRID. — Un periódico de la mañana publica las siguientes declaraciones del presidente:

"Refiriéndose a los rumores que con tanta insistencia han recogido los periódicos sobre la supuesta dimisión del infante don Carlos, les negó veracidad y se lamentó de la ligereza con que se comentan semejantes patrañas, con el ánimo liberado de molestar al Gobierno.

Lo mismo ha ocurrido—siguió— con la pretendida crisis en que se nos ha querido colocar estos días. No solamente no hay nada del asunto, sino que fui yo mismo quien sugerí a Argüelles la visita que hizo al rey.

Como noticia interesante—continuó—puedo decirles que está acordado en firme el nombramiento de una comisión para hallar una fórmula que permita el pago de las obligaciones contraídas por obras públicas.

—Pero, ¿no veranean este año los ministros, señor presidente?

—Claro que sí—respondió Berenguer—ya que nada hay que pueda impedirlo. Ahora que serán unas vacaciones breves, ya que en la segunda quincena de agosto hemos de estar todos reunidos a fin de comenzar los preparativos electorales.

—Luego, ¿eso es un hecho?—preguntó otro periodista.

—Pueden ustedes decirlo una vez más; es un compromiso solemne que el Gobierno tiene contraído con el país, y lo cumplirá.

LA VIDA OFICIAL

Según manifestaciones del presidente, en la segunda quincena de agosto comenzarán los preparativos electorales

REGRESA DE CERCEDILLA EL PRESIDENTE

MADRID. — Esta mañana ha regresado de Cercedilla el general Berenguer.

El presidente recibió en su despacho la visita del infante D. Fernando Nuncio de Su Santidad y del ingeniero señor Garnica.

EN GOBERNACION. — MANIFESTACIONES DEL SEÑOR MARZO

MADRID. — El general Marzo, al recibir a los periodistas las manifestó que carece de fundamento una información aparecida en la Prensa referente a la constitución de los Ayuntamientos de Játiva y Alcira.

Dichos Ayuntamientos están legalmente constituidos, teniendo el de Alcira alcalde nombrado de real orden y en Játiva, donde no se ha nombrado alcalde, lo es interinamente el concejal de más edad.

El general Marzo dijo que había recibido a una comisión de Salas de los Infantes (Burgos), a la que acompañaban representantes de varios Ayuntamientos.

Dicha comisión solicitó sea derogada una disposición de la Dictadura

por la que se impuso un recargo del veinte por ciento a los bienes de Montes y Propios.

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE. — "LA CELEBRACION DE LAS ELECCIONES ES UN COMPROMISO SOLEMNE QUE EL GOBIERNO TIENE CONTRAIDO CON EL PAIS"

MADRID. — Un periódico de la mañana publica las siguientes declaraciones del presidente:

"Refiriéndose a los rumores que con tanta insistencia han recogido los periódicos sobre la supuesta dimisión del infante don Carlos, les negó veracidad y se lamentó de la ligereza con que se comentan semejantes patrañas, con el ánimo liberado de molestar al Gobierno.

Lo mismo ha ocurrido—siguió— con la pretendida crisis en que se nos ha querido colocar estos días. No solamente no hay nada del asunto, sino que fui yo mismo quien sugerí a Argüelles la visita que hizo al rey.

Como noticia interesante—continuó—puedo decirles que está acordado en firme el nombramiento de una comisión para hallar una fórmula que permita el pago de las obligaciones contraídas por obras públicas.

—Pero, ¿no veranean este año los ministros, señor presidente?

—Claro que sí—respondió Berenguer—ya que nada hay que pueda impedirlo. Ahora que serán unas vacaciones breves, ya que en la segunda quincena de agosto hemos de estar todos reunidos a fin de comenzar los preparativos electorales.

—Luego, ¿eso es un hecho?—preguntó otro periodista.

—Pueden ustedes decirlo una vez más; es un compromiso solemne que el Gobierno tiene contraído con el país, y lo cumplirá.

CONMEMORACION DEL IX ANIVERSARIO DE LAS CAJAS DE PREVISION SOCIAL

MADRID. — El ministro de Trabajo ha facilitado a los periodistas una nota sobre el IX aniversario de la fundación de las Cajas de Previsión Social en España.

En la referida nota se elogia la meritoria y patriótica labor realizada por los señores Marvá y Maluquer en favor del seguro obrero, así

EL MAL TIEMPO QUE HACE

Se registran bajas temperaturas en el centro de España

HA NEVADO EN EL GUADARRAMA

MADRID. — Esta mañana los alrededores de Madrid aparecieron con una gran capa de escarcha.

Ha nevado en algunos pueblos de la Sierra.

Se han registrado bajas temperaturas en Zamora, Burgos, Soria, Valladolid, Salamanca, Avila, Segovia y Guadalajara, oscilando entre cinco y siete grados.

como de los colaboradores y personas amantes de dicha institución.

La nota añade que los resultados magníficos obtenidos ensalzan la clarividencia de los ministros que hace nueve años colocaron los cimientos del seguro obrero en España.

Con motivo del aniversario se han recibido numerosos telegramas de felicitación en el ministerio.

UNA COMISION DE AVILA PROTESTA CONTRA EL DERRIBO DE LAS MURALLAS

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública ha recibido a una comisión de representantes de Avila. Los comisionados protestaron ante el señor Tormo del derribo de dos trozos de la muralla que circunda la ciudad.

El ministro se extrañó de dicha protesta, pues el derribo de las murallas se había hecho con la conformidad de elementos que ahora han protestado.

LOS FUNCIONARIOS DE LAS DEPENDENCIAS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA

MADRID. — Esta tarde el general Marzo ha recibido a una comisión de funcionarios de las dependencias de la Administración pública, que fué a darle las gracias por haber constituido dicho Cuerpo.

Los comisionados invitaron al ministro a una comida y el general Marzo les manifestó que, de no poder asistir personalmente delegaría en otra persona.

Los funcionarios salieron muy satisfechos de la acogida que les dispensó el ministro.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO, ANTES DE SALIR PARA CERCEDILLA, HACE MANIFESTACIONES A LOS PERIODISTAS

MADRID. — A las seis y media de la tarde ha salido para Cercedilla el jefe del Gobierno.

Antes de abandonar la Presidencia se detuvo a conversar con los periodistas.

Refiriéndose a los rumores circulados ante el posible abandono de la Capitanía general de Barcelona por el infante don Carlos, los negó rotundamente.

—¿Los rumores proceden de Barcelona?—preguntó a los periodistas. Y como éstos contestaran afirmativamente, continuó:—Pues no tienen siquiera fundamento, ya que nadie ha pensado en eso.

Pasando a otro asunto preguntó el presidente:

—¿Hay nuevas noticias acerca de las víctimas del terremoto en Italia?

Los informadores le facilitaron las últimas recibidas y el general Berenguer dijo que había ordenado al ministro de Estado para que éste telegrafara a nuestro embajador en el Quirinal para que testimoniara al Gobierno italiano el pésame del español.

Añadió que regresaría a Madrid el sábado con objeto de asistir a una misa por su esposa, y que este día tendría medio despacho, pues en todas partes es costumbre hacer puente entre dos días de fiesta.

SESION DE CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE INTERVENTORES DE ADMINISTRACION LOCAL

MADRID. — Esta tarde, bajo la presidencia del director de Administración Local, se ha celebrado la sesión de clausura de la Asamblea de interventores de Administración Local.

Fueron entregadas las conclusiones y el director general pronunció un discurso elogiando la labor de la



El Gabinete Ortopédico HERNIUS de Barcelona, trasladado a Zaragoza por ocho horas, el martes día 29 del actual, en el Hotel Oriente.

A PROVECHE usted esta oportunidad para librarse definitivamente de la constante preocupación que usted tiene sobre su dolencia herniaria, porque serán suficientes dos minutos de conversación con nuestro director técnico, para que usted se dé cabal cuenta de que el moderno y exclusivo método "HERNIUS" que aplicamos para combatir toda clase de hernias sean pequeñas o grandes, es algo especial, algo nuevo, algo que empleado a tiempo obtiene verdaderos éxitos para la desaparición total de las hernias en la mayoría de los casos, pero desde luego, en todos se consiguen una perfecta retención y una progresiva reducción del tumor herniario, hasta llegar casi a desaparecer, y por tanto se conceptuará usted curado en plazo relativamente corto.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá el tiempo, porque tendrá la ocasión de conocer el lindo, ligero (casi no pesa nada) pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado) hecho ex profeso para que usted vaya con él tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva trabas, tirantes, bajo-nalgas, ni nada superfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos, sin que tan siquiera se aperciba de que está usted quebrado.

A la sola vista del aparato HERNIUS, deducirá usted que de su aplicación se ha de obtener un agradable bienestar que contrasta con el tormento que usted está pasando con el incómodo y peligroso braquero que lleva, y sin vacilar se decidirá a sustituirlo por el salvador HERNIUS que bajo molde especial construiremos para usted.

Para los niños herniados, construimos el HERNIUS especial para niños así como para las señoras confeccionamos las fajas HERNIUS que son la máxima perfección y comodidad, conservan la línea, afinan las formas y no abultan para nada.

Le firmaremos la más amplia garantía de que en caso de no estar usted satisfecho se le devolverá íntegro el dinero.

Regalamos el interesante librito GUIA DEL HERNIADO, y nada le cobraremos por las consultas que tenga a bien hacernos. Nuestro director técnico tendrá sumo gusto en recibirle el próximo martes día 29 del corriente, en el Hotel Oriente, Coso, 13; Zaragoza. Visita de 9 a 1 y 3 a 7.

Gabinete Ortopédico "HERNIUS"

(Salvación del Herniado)

Aragón, 277, entlo. 2.ª; (frente Apeadero Paseo Gracia) Teléf. 76850

BARCELONA

A. Grasa Sancho

ENFERMEDADES DE LA PIEL

COSTA 3. PRAI

EL ENIGMA DE TORQUIN COSTA

Por Dionisio Pérez

Este libro, constituido en su mayor parte por textos del propio Costa, plantea por primera vez la cuestión de si Costa era conservador o revolucionario

4 pesetas

Compañía Ibero Americana de Publicaciones, En su librería y en la Librería Ferrnaco Ferrnaco

PUERTA DEL SOL, 15.-MADRID

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

Asamblea y diciendo que el Gobierno recogerá con cariño sus peticiones de mejora.

EL MINISTRO DE ESTADO, A SANTANDER, Y EL DE FOMENTO, A SAN SEBASTIAN

MADRID. — Esta tarde ha marchado a Santander el ministro de Estado.

En el expreso de Irún el de Fomento ha marchado a San Sebastián. Ambos regresarán el lunes.

ES TRASLADADO EL DIRECTOR DE LA CARCEL CELULAR DE BARCELONA

MADRID. — La Dirección general de Prisiones ha ordenado al director de la cárcel celular de Barcelona, don Heraclio Iglesias, que cese en su cargo, pues va a ser trasladado. Se encargará interinamente del puesto don Luis Ochoa.

LA LIBERACION DEL SEÑOR ZUBILLAGA

Se debió a las gestiones de las autoridades francesas

UNA NOTA DE LA DIRECCION DE MARRUECOS

MADRID. — En la Dirección General de Marruecos se ha facilitado una nota diciendo que algunos corresponsales de periódicos españoles residentes en la zona francesa de Marruecos o en la internacional de Tánger habían telegrafiado en el sentido de que la libertad del señor Zubillaga se había debido a las gestiones e influencia de las autoridades españolas.

Estas informaciones han sido recogidas por algunos periódicos, entre ellos "El Diluvio", que dijo que tal rescate se había debido a la influencia de las autoridades españolas en las posesiones del Sahara, y especialmente en Río de Oro.

Dice la nota que nada más lejos de la verdad que tales afirmaciones: la liberación se ha debido a gestiones de las autoridades francesas en relación con las tribus del Atlas, ya que el señor Zubillaga es súbdito francés, a pesar de ser hijo de españoles, habiendo nacido en Argelia.

EL VERANEO REGIO

El rey se ha entrenado para las regatas de balandros

EL SANTO DE LA INFANTA CRISTINA

SANTANDER. — Con motivo del santo de la infanta Cristina se ha celebrado una misa en el palacio de la Magdalena, con asistencia de la familia real y oficiando el obispo.

En el álbum han firmado las autoridades, representaciones de entidades y muchos particulares.

TELEGRAMA DE PESAME

El rey ha recibido numerosos telegramas de pésame por ser hoy el cumpleaños de la reina madre.

EL REY SE ENTRENA PARA LAS REGATAS

El rey, acompañado de los infantes Jaime y Juan y de los duques de Miranda y Lépera, estuvo en el Club Marítimo tomando parte en las regatas de entrenamiento. Regresó a Palacio a las dos de la tarde.

DEL PAIS VASCO

El cuarteto "Rafael", que dirige el eminente violinista aragonés Rafael Martínez, dará varios conciertos en San Sebastián

EL CUARTETO "RAFAEL" EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. — Ha regresado de París, donde ha estado actuando con gran éxito, el cuarteto "Rafael", que dirige el eminente violinista aragonés Rafael Martínez.

Aprovechando la circunstancia de su paso por esta capital, el cuarteto "Rafael" dará varios conciertos de música española en el Salón Novedades.

El solo anuncio de esta audición ha despertado enorme expectación.

POR FIN SE ESTRENA "MARIQUILLA TERREMOTO"

SAN SEBASTIAN. — La Compañía de Comedias de Valeriano León y Aurora Redondo ha estrenado en el teatro del Príncipe la comedia de los hermanos Quintero "Mariquilla Terremoto".

Como recientemente fué negado el permiso para dicho estreno por la Sociedad de Autores, y ahora ha sido autorizado particularmente por los autores de la obra, la expectación por conocerla era enorme.

Muchas horas antes no quedaba una sola localidad, y a la hora de levantarse el telón la sala presentaba un aspecto brillantísimo.

La obra obtuvo un éxito enorme, premiando el público con grandes ovaciones la admirable labor de los intérpretes.

UNA REUNION FRATERNAL EN EL COLEGIO DE ABOGADOS

SAN SEBASTIAN. — El próximo sábado se reunirán los abogados de la provincia adscritos al Colegio de esta capital. A esta reunión asistirán también los abogados de Bayona.

La reunión no tiene otro objeto que el de departir fraternalmente varias horas.

Por la noche se celebrará un banquete en el magnífico comedor del

Kursaal, como obsequio de los abogados de San Sebastián a sus compañeros de Bayona.

LA ACTIVIDAD DE LOS REPUBLICANOS VASCO-NACIONALISTAS

SAN SEBASTIAN. — Los republicanos vasco-nacionalistas están realizando una intensa labor de propaganda y organizan diversos actos con intervención de los más caracterizados "líderes" del partido.

Hoy han dirigido una carta de salutación a Marcelino Domingo.

PLAN DE OBRAS DEL AYUNTAMIENTO DONOSTIARRA

SAN SEBASTIAN. — El lunes se celebrará un Pleno municipal para tratar de la construcción del Stadium y de la Avenida de Amara.

La realización de ambos proyectos importa 1.900.000 pesetas.

EL FALLO DE UN CONCURSO

SAN SEBASTIAN. — Hoy se ha pronunciado el fallo en el concurso de monografías de la reina Cristina.

El Jurado calificador ha fallado en el sentido de que ninguno de los trabajos presentados era merecedor del premio ofrecido, y únicamente a uno de ellos se le ha concedido un accésit.

Abierta la plica correspondiente al trabajo premiado con el accésit ha resultado ser de don Adrián de Loyarte, concejal del actual Ayuntamiento y miembro de la Comisión de Instrucción.

Esta coincidencia ha originado comentarios para todos los gustos.

UN CASERIO APEDREADO

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Oyarzun, que unos desconocidos apedrearón el caserío propiedad de Josefa Jusperregui.

La Guardia Civil ha salido en persecución de los desalmados.

Se ignoran en absoluto los motivos que originaron la pedrea.

INFORMACION DE BARCELONA

La aparición de restos humanos en la montaña de Montjuich

SE TRATA DE UN HALLAZGO DE VALOR PURAMENTE ARQUEOLOGICO

BARCELONA. — Ante la denuncia de la aparición de restos humanos en la montaña de Montjuich hoy se personó el Juzgado en el lugar indicado para proceder a realizar diligencias.

Se trata, según lo más probable, de un cementerio antiquísimo.

Se han descubierto ocho sepulturas y se hacen sobre el descubrimiento las más variadas hipótesis.

Desde luego queda descartada la de una necesaria intervención judicial, creyéndose unánimemente que se trata de un hallazgo puramente arqueológico.

EL CONDE DE GAMAZO, A ITALIA

BARCELONA. — De Madrid ha llegado el conde de Gamazo, que ha salido esta tarde para Italia.

HUELGA SOLUCIONADA

BARCELONA. — Ha quedado solucionada la huelga de carteros y transportistas de material para las obras.

ANTE LA EXPULSION DE UN FUNCIONARIO

BARCELONA. — Dicen de Sabadell que se iba a celebrar sesión extraordinaria del Ayuntamiento para acordar la expulsión de un funcionario de conducta sospechosa durante la Dictadura.

En la ciudad se advirtió la presencia de un centenar de individuos sospechosos.

Se practicaron dieciséis detenciones, ocupándose muchas armas de fuego sin licencia.

Los detenidos, después de declarar, fueron puestos en libertad.

SUCESOS Y NOTICIAS

Sigue la vigilancia en el Hospicio de Granada, ante el descontento de los asilados

ES IZADA LA BANDERA GALLEGA

SANTIAGO. — Esta mañana ha sido izada la bandera gallega en la plaza de la Constitución, siendo colocada al lado de la bandera nacional.

Durante el acto una música tocó el himno gallego entre el entusiasmo de los compostelanos.

DESCARRILA UN TREN CORREO

VITORIA. — El tren correo de Madrid a Irún descarriló por haberse movido equivocadamente una aguja. Debido a la escasa velocidad que llevaba el convoy no ocurrió una catástrofe.

Descarrilaron dos vagones de tercera, sin que ocurrieran desgracias personales.

EL MINISTRO DE JUSTICIA

SANTIAGO. — Ha llegado el ministro de Justicia, que asistirá a la ofrenda al Apóstol.

EL INCIDENTE EN EL HOSPICIO

GRANADA. — El presidente de la Diputación ha manifestado que había dado cuenta oficialmente al gobernador de los incidentes ocurridos en el Hospicio.

Ha rogado que subsista la vigilancia, pues la tranquilidad es aparente; prestan tal servicio varias parejas de Seguridad.

Reina descontento en la sala a que pertenecía José Lerín, porque los asilados se oponen a que éste continúe detenido.

SE ACTIVA EL EXPEDIENTE PARA LA DEPURACION DE RESPONSABILIDADES.

UN AUTOMOVIL ARROLLADO POR EL TREN

CORDOBA. — En el paso a nivel de Olivo de los Borrachos un tren de la línea de Málaga arrolló a un automóvil del servicio público.

El chófer, Abelardo Vilches, resultó muerto; otros dos ocupantes, heridos de gravedad.

LLEGADA DE FORASTEROS

VALENCIA. — Llegan en todos los trenes gran número de forasteros que vienen a asistir a las fiestas.

Esta tarde llegaron los alcaldes y presidentes de las Diputaciones de Castellón y Alicante.

En el Ayuntamiento se celebró en su honor una brillante recepción y los distinguidos recién llegados presenciaron desde el balcón principal el desfile de la cabalgata, que ha recorrido las principales calles de la ciudad.

SE HA CASADO UNA HIJA DEL MAESTRO SERRANO

VALENCIA. — En el camarín de

la Virgen de los Desamparados se ha celebrado la boda de la hija del maestro Serrano, señorita Isaura.

El popular maestro dirigió la opuesta que actuó durante la ceremonia nupcial.

LA MALVERSACION DE FONDOS DE LA MANCOMUNIDAD

AVILA. — En la causa por malversación de fondos de la Mancomunidad de Avila, seguida contra el secretario de la misma, el fiscal pide 16 años por cada uno de los delitos de malversación y 51 mil pesetas de multa y 16 años de inhabilitación.

LOS PERJUDICADOS POR EL PANTANO DEL EBRO

SANTANDER. — El gobernador civil ha recibido en su despacho la visita de una comisión integrada por los representantes de los Ayuntamientos perjudicados por las obras del pantano del Ebro.

Los comisionados rogaron al gobernador que recabe del presidente del Consejo de ministros el ser recibidos en audiencia el día que llegue a la capital de la montaña, con objeto de exponerle el problema que se les plantea con las obras de dicho pantano por la Confederación Hidrográfica del Ebro.

EL DESCENSO DE LA TEMPERATURA

BURGOS. — Hoy ha descendido la temperatura hasta el extremo de que se ha sentido tanto frío como en un día riguroso del invierno.

El termómetro ha marcado la máxima de trece grados y cuatro décimas y la mínima de nueve grados seis décimas.

PORA ASISTIR A LAS REGATAS DE BALANDROS

SANTANDER. — Ha llegado procedente de San Sebastián el balandro de aquella matrícula "Neva", con objeto de tomar parte en las regatas de balandros que se celebrarán en este puerto los días 26, 27, 28 y 29 del corriente mes.

En dichas regatas participarán también otros barcos de la misma matrícula, en competencia con los de Bilbao y los de esta capital, así como también los balandros de la casa real.

PORA LA REPOBLACION FORESTAL

OVIEDO. — El presidente de la Diputación ha manifestado hoy a los periodistas que había recibido una carta del ministro de Hacienda, dándole cuenta de que se había expedido el oportuno libramiento de 42.000 pesetas para sufragar los gastos de repoblación forestal en el monte "El Fito".

EL VIAJE DEL SEÑOR ARGUELLES

El ministro de Hacienda dice que no se celebrarán Consejos en provincias

PORQUE NO SON NECESARIOS Y ADEMAS RESULTAN MUY CAROS

OVIEDO. — El ministro de Hacienda, señor Argüelles, se encuentra en Caravia, a donde ha llegado para pasar el día de mañana con su hijo Santiago.

Ha manifestado que encuentra las carreteras muy bien conservadas y que es criterio del Gobierno no reducir gastos en materia de firmes especiales. Es natural que todo esto dentro de las disponibilidades económicas, pues no se pueden realizar gastos en un año en cantidad que

Las enfermedades del

Estómago e Intestinos

dolor de estómago, dispepsia, acedías y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Vente: Principales farmacias del mundo.

Teatro-Cine Gran Via

Avda. María Cristina

Hoy, viernes 25 de julio de 1930, FESTIVIDAD DE SANTIAGO

A las siete y diez y media

CINEMATOGRAFO

Grandioso éxito de **OLIVARES** (Gran manipulador)

Ascensión Pastor (La mejor canzonetista de aires regionales)

GOYESCA («Estrella» coreográfica)

La única.—La del arte inimitable.

NOTA. — Caso de mal tiempo la función íntegra se celebrará en el Teatro-Cine Parisiana

"LAS PALMERAS"

(GRABO DE BUENAVISTA)

EL RESTAURANT más acreditado para FIESTAS y BANQUETES

GRANDES TERRAZAS

No dejen de consultar esta dirección

Teléfono 3.5.28

CINEMA ALHAMBRA

HOY, la sensacional película " " " "

Los Pantanos de Zanzibar

Maravillosa caracterización de LON CHANEY

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El conflicto de las aguas origina numerosas colisiones entre los vecinos de Alcira y Játiva, haciendo necesaria la concentración de la Guardia civil

Zamora dice que el fútbol gallego está en franca decadencia

OTRO EXITO DE LA BANDA DEL "EMPASTRE"

MADRID. — En la Plaza de Toros de Madrid ha actuado por segunda vez la banda del "Empastre", ratificando el éxito que obtuvo en la primera actuación.

Los celebrados músicos cómicos estuvieron en el ruedo más de hora y media, causando la hilaridad del público con los trucos de "Los castros", "El arrastre" y "La mujer torera y el marido cobarde".

Una gran ovación coronó la regocijante labor de estos celebrados artistas.

LAZARO OBON, AMOROS Y CERDA, CON GANADO DE CAMERO

ALICANTE. — Hoy se ha celebrado la anunciada novillada, en la que fué lidiado ganado de Camero, por los diestros Lázaro Obón, Amorós y José Cerda.

Amorós estuvo muy bien en sus dos novillos, cosechando abundantes palmas.

Lázaro Obón realizó en su primer una faena artística que coronó con un pinchazo hondo, que bastó. Hubo ovaciona y petición de oreja.

En su segundo estuvo bien y breve matando. José Cerda hizo a su segundo una faena en la que intercaló pases de todas las marcas, y lo mató de una estocada. Fué muy ovacionado y cortó la oreja.

El ganado manso.

EL REPARTO DE LAS AGUAS ORIGINA UN CONFLICTO

VALENCIA. — Con motivo del problema del reparto de aguas los vecinos de Alcira y Játiva han llegado a las manos numerosas veces, habiendo resultado en las colisiones numerosos contusos.

El gobernador ha ordenado la concentración de la Guardia Civil en evitación de que los incidentes revistan mayor gravedad.

UN CORTOCIRCUITO ORIGINA UN INCENDIO EN UNA GARITA DEL FERIAL

VALENCIA. — En el ferial, y a consecuencia de un cortocircuito, ha quedado reducida a cenizas una garita donde se exponían a la admiración pública varios animales raros.

El siniestro se propagó a un árbol inmediato, y cuando mayor era la confusión, salieron huyendo de la barraca todos los animales, entre ellos una vaca y un lobo.

Entonces el público corrió en todas las direcciones y se desmayaron numerosas señoras.

Los espectadores más esforzados persiguieron al lobo, hasta conseguir matarlo a tiros.

Los bomberos lograron localizar el siniestro a la media hora de iniciado.

Las pérdidas son de consideración, por el valor que representaban los animales muertos.

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

EL SEÑOR VENTOSA CONFERENCIA CON EL GOBERNADOR

GERONA. — Han celebrado una extensa conferencia el gobernador civil de la provincia y el señor Ventosa.

Se ignora lo tratado en dicha conversación.

LA VIUDA DE ROMERO DE TORRES NO VENDERÁ LOS CUADROS A LOS AMERICANOS

CORDOBA. — El comisario regio de Bellas Artes ha desmentido la noticia propalada estos días, según la cual iban a ser vendidos por la viuda los cuadros del llorado pintor Romero de Torres, a unos americanos, por una fabulosa cantidad.

Hasta ahora cuantas ofertas han hecho han sido rechazadas.

OTRO CONFLICTO OBRERO PLANTEADO

OVIEDO. — Se han declarado en huelga los metalúrgicos de Legla, factoría aneja a "La Duro Felguera", por haber sido desatendidas sus peticiones de aumento de jornal.

LAS PROXIMAS MANIOBRAS NAVALES

GIJON. — Han entrado en este puerto un grupo de destructores y el cañonero "Dato", para tomar parte en las próximas maniobras navales.

¿OTRA HUELGA EN PUERTA?

SEVILLA. — Existe gran excitación entre los tranviarios porque la Compañía no ha querido admitir a los cuatro obreros que fueron despedidos durante las pasadas huelgas, a pesar de las gestiones que ha hecho la Unión General de Trabajadores.

"EL FUTBOL GALLEGO ESTA EN PLENA DECADENCIA", DICE ZAMORA

VIGO. — El guardameta nacional Ricardo Zamora ha manifestado que el fútbol gallego está en plena decadencia.

Esto es debido—ha dicho—al caciquismo que impera en las altas esferas deportivas.

ALPINISTAS DEL ATHLETIC CLUB DE BILBAO

PAMPLONA. — Han pasado por esta capital con dirección a los Pirineos, en un autobús, varios alpinistas del Athletic Club de Bilbao.

En el autobús aparecía un letrado con un saludo muy cariñoso a Navarra. Los excursionistas llevan muy mal tiempo, pues si no nieva en el Pirineo le faltará muy poco.

Desde luego existe un gran temporal de lluvias y hace un frío intensísimo.

SE PLANTEA UN CONFLICTO POR EL DESPIDO DE DOS OBREROS

BARCELONA. — En la fábrica de tejidos de don José Rivas fueron despedidos dos obreros. Los restantes empleados, en número de sesenta, se declararon en huelga de brazos caídos, causando daños en los telares.

Hoy el patrono ha cerrado la fábrica, quedando aquellos sin trabajo.

Intervendrá, para resolver el conflicto, el delegado regional del Trabajo.

UN INDIVIDUO SE QUEDA CON 10.500 PESETAS AJENAS

BARCELONA. — Jacinto Abril ha denunciado a un amigo suyo que ha llegado de Mallorca porque un hermano del denunciante le entregó 10.500 pesetas para que se las entregara a aquél y ahora el de Mallorca niega haberlas recibido.

¿EXPORTACION DE PETROLEO PARA ESPAÑA?

BUCAREST.—Un periódico anuncia que en breve se va a intensificar la exportación de petróleo con destino a España.

LAS CONTRADICIONES DE LA ESTACION VERANIEGA

PARIS.—Los meteorólogos hacen notar las contradicciones del presente verano, pues mientras en América se sufre una temperatura extremadamente elevada, en varios sitios de Europa se disfruta de un verano excesivamente fresco.

En Inglaterra la temperatura ha descendido mucho, lo mismo que en las regiones de la Europa central.

Por otra parte, se hace notar que en Francia ha llovido casi diariamente durante el mes de julio, siendo la temperatura muy fresca también.

Esto contrasta con el calor registrado en los Estados Unidos, donde el termómetro ha llegado a señalar cifras jamás vistas, todo ello con una sequía que amenaza con destruir las cosechas.

EL MOVIMIENTO WAFDISTA EN EGIPTO

LONDRES. — Toda la Prensa comenta extensamente los acontecimientos de Egipto.

El "Daily Mail" dice que el rey Fuad se halla entre la alternativa de convocar el Parlamento o disolver la Cámara.

El citado periódico cree que el rey de Egipto optará por la disolución de la Cámara, pues de reunirse un nuevo Parlamento se presentaría el caso de obtener un voto de confianza, cosa muy difícil en las actuales circunstancias.

El corresponsal del "Daily Herald" en El Cairo emite una tercera hipótesis y pone sobre el tapete la posible abdicación del rey Fuad.

Los sucesos de Alejandría, El Cairo y Port-Saïd constituyen en realidad una rebelión bien clara contra todas las naciones extranjeras, principalmente contra la Gran Bretaña.

"Parece ser—dice el "Morning Post"—como si Mac Donald le hubiese dicho a Nahas Bajá: Mantened la rebelión, que nosotros no intervendremos mientras dejéis en paz a los súbditos británicos y sus propiedades".

Si ésta es, en efecto, la política de nuestro Gobierno, la denunciamos como altamente peligrosa para el país, ya que puede llevarnos a una situación de mucho compromiso.

MAS DETALLES DE LA CATASTROFE DE COBLENZA

COBLENZA.—Comunican de TREVÉRIS que el mariscal Hindenburg ha declarado que no asistirá a las fiestas de la liberación, organizadas en esta capital.

Nuevos detalles de la catástrofe dan cuenta de diversas escenas de horror, desarrolladas durante el hundimiento.

Un padre que había salvado, arrojándose varias veces al río, a tres hijos suyos y a una mujer que creyó era su esposa, pereció extenuado con ésta al arrojarle de nuevo al agua para salvarla.

EL TENOR ESPAÑOL PEDRO LAFUENTE, DENUNCIADO POR DARLE A UNA ESCENA EXCESIVO VERISMO

LILLE.—Se anuncia que la señorita Alice Raveau, de la Opera Cómica, ha recurrido ante el Tribunal correspondiente contra auto de "no ha lugar" que dictó el juez de instrucción en el asunto relativo a la denuncia presentada por dicha señorita contra el tenor español Pedro Lafuente.

Como se recordará, Pedro Lafuente, en una representación de la ópera "Carmen", desempeñó tan a lo vivo su papel, que empujó bruscamente a la señorita Alice, produciéndole algunas lesiones de pronóstico reservado.

UNA NOTICIA QUE INTERESA A LOS EXPORTADORES LEVANTINOS

LONDRES. — El "Daily Express" anuncia para hoy una interpelación al Gobierno acerca de la llegada de frutas extranjeras al mercado londinense, que hacen la competencia a las frutas británicas.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Continuó ayer dominando el viento que, a intervalos, despejaba de nubes la atmósfera, sin llegar a consolidarse.

Por esta causa se mantuvo el cielo muy despejado, luciendo bien el sol, pero los rigores caniculares fueron muy amortiguados.

Las máximas alcanzadas ayer fueron 34 grados al sol y 26 a la sombra.

CRONÓMETROS Y TAQUÍMETROS SUIZOS

FLEURUS

GENEVE AL CONTADO

MEJORES QUE YA PLAZOS

SE FABRICAN GRANDES

Y LOS FACILIDADES

MAS GARANTIZADOS DE PAGO

PIDAN CATÁLOGO ILUSTRADO GRATUITO Y BOLETIN DE COMPRA SIN COMPROMISO PARA Vd. a DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA

SESE APARTADO III-SAN SEBASTIAN

debe corresponder a ocho, que es como se viene haciendo. El Gobierno acordará la autopista Oviedo-Gijón y las Cortes determinarán la cantidad con que ha de contribuir el Estado.

Las elecciones se celebrarán necesariamente en diciembre, pues es indispensable llevar al Parlamento asuntos inaplazables.

El señor Argüelles eludió la respuesta al preguntársele cómo pensaba el Gobierno completar el Senado.

Añadió que él presidiría la sesión de apertura de la Feria de Muestras y el señor Wais la de clausura. No se celebrarán Consejos de ministros en provincias porque además de no ser necesarios resultan carísimos y sin eficacia, pues en ellos se concedieron muchos miles de pesetas para obras, la mayoría innecesarias.

Para la solución del problema de la peseta no se establecerá ningún nuevo impuesto. El saneamiento se llevará a cabo por medidas como la de elevación de aranceles, que procurará mayores ingresos y protegerá no poco a la industria nacional. Bien se ve que el cambio ha mejorado, pues la peseta ha ganado 40 céntimos en relación con la libra.

Reina absoluta tranquilidad, y si los periódicos extranjeros reflejasen esta realidad, la peseta recobraría su valor.

DEL EXTRANJERO

En las 1.256 metros de cuesta, de la etapa Belfort-Metz, fracasan la mayor parte de los "routiers" trepadores

EN LA ETAPA BELFORT-METZ, PELISSIER SE CLASIFICA EL PRIMERO

METZ.—Hoy se ha corrido la etapa Belfort-Metz, con un total de 226 kilómetros, tomando porte 66 corredores.

Los participantes tomaron la salida a un tren desenfrenado, pero en los 1.256 metros de cuesta con desniveles, sucumbieron la mayor parte de los trepadores.

EL FRACASO DEL "REY DE LA MONTAÑA"

Hasta Benoit Faure, a quien denominan "el rey de la montaña", hizo una carrera deslucida, debido a la extrema fatiga que le domina.

EL HEROE DE LA ETAPA

El único que se salvó del naufragio fué Cepeda, el cual, a pesar de que la carretera estaba intransitable debido a las últimas lluvias, llegó a alcanzar grandes velocidades, poniendo en jaque a los "ases" del pedal.

LOS PRIMEROS CLASIFICADOS

La entrada en el control de Metz, situado en la Avenida de Poincaré, se hizo con una hora de retraso sobre el horario previsto, clasificándose los corredores en la siguiente forma:

Primero, Pelissier, que hizo el recorrido en 8 horas, 27 minutos y 43 segundos.

En igual tiempo que el vencedor, Leducq, Learco Guerra, Demuyssere, Dorsche, Bonduel, Delanoy, Salouc, Taverné, Pancera, Riera, Cepeda, Vicente Trueba, Moulet, Schoen, Ervachs, Siegel, Merviel, Bidoc, A. Magne, P. Magne, Morcels, Robache, Berton, Benoit Faure, Encrine y Gouleme.

LOS PRIMEROS DE LA CLASIFICACION GENERAL

Primera, Leducq, con 144 horas, 49 minutos y 34 segundos.

Segundo, Learco Guerra, con 145 horas, 5 minutos y 47 segundos.

Tercero, Antolín Magne, con 145 horas, 7 minutos y 37 segundos.

CLASIFICACION POR NACIONES

La clasificación por naciones no ha experimentado variación alguna, manteniéndose en la siguiente forma: Francia, Bélgica, Alemania, España e Italia.

SECUESTRABAN NIÑOS PARA VENDERLOS COMO ESCLAVOS

TANGER.—Hace tiempo la policía había recibido confidencias de la desaparición frecuente de niños de ambos sexos.

Seguida una pista, ha podido descubrirse que se trata de una banda que se dedica a secuestrar muchachos para venderlos como esclavos en los zocos del interior.

Se practican gestiones para detener a los secuestradores.

FIESTAS EN HOMENAJE A ESPAÑA

NUEVA YORK. — Ha regresado a Washington el embajador de España, después de haber asistido en San Diego de California a la inauguración de la estatua del Cid, obra del millonario Uphinton.

Con tal motivo, se han celebrado fiestas de homenaje a España.

HAN SIDDO RESCATADOS 41 MISIONEROS

PARIS.—Telegrafian de Suchen, que han sido rescatados 41 misioneros ingleses y norteamericanos que se hallaban cercados en el lugar en que se libra la guerra civil.

UN ARTICULO DE GUSTAVO HERVE

PARIS. — "La Victoire" inserta un curioso artículo de su director, Gustavo Hervé, en el que, entre otras cosas, dice lo siguiente:

"Supongamos que el exkaiser Guillermo, a pesar de sus 71 años de edad y el escaso prestigio que posee en su pueblo, regresase a Alemania y se presentase un día ante algunos regimientos de la Reichswher, bien escogidos...

Supongamos, si no, que su heredero, el exkronprinz, fuese quien se lanzase a la aventura, o bien que fuese su hijo, que recientemente en Renania presidió las maniobras militares de los Cascos de Acero...

Yo me pregunto lo que entonces sucedería y me pregunto si habría alguien que ordenase su detención o si se encontraría quien estuviese dispuesto a cumplimentar la orden. También me pregunto si el octogenario presidente de la República, mariscal Hindenburg, a pesar de su juramento de fidelidad a la República, tendría el valor de detener a los perturbadores de la paz pública...

Llegado el momento, ¿qué haría Europa?

Rusia se regocijaría en su corazón bolchevique e Italia en su corazón fascista. Inglaterra, la del "compañero" Mac Donald, explicaría, sostenida por la Inglaterra de Lloyd George, que Francia era la única culpable de lo sucedido, por sus provocaciones militaristas, anexionistas e imperialistas, que habían hecho posible la vuelta de los Hohenzollern.

¿Francia?... Enviaríamos una nota elocuente al presidente Hoover, en la que se denunciaría la vuelta de los Hohenzollern como una violación flagrante del espíritu del tratado de Versalles, nota a la que contestaría el presidente de los Estados Unidos diciendo que América, con su doctrina de Monroe, se desentendía de los asuntos de Europa..."

HISTORIA MENUDA

NOMBRAMIENTO MEREcido

En cierta ocasión se negó Núñez de Arce a firmar el nombramiento de determinado e influyente individuo para un alto cargo en Cuba. Este, al enterarse de la oposición, interpelló al ministro sobre las causas.

—Muy sencillas—contestó éste—. Usted, según público rumor, ha derrochado su fortuna personal y yo no puedo entregar la administración de bienes del Estado a quien no ha sabido administrar los suyos.

En cambio, nombró para el cargo a un modesto funcionario que llevaba veinte años en su puesto, sin aumento alguno de sueldo.

—Le costará a usted un disgusto esta determinación—le advirtieron.

—Está compensada con haber cumplido un deber de conciencia y haber llevado la alegría al hogar de ese infeliz, al que no conozco más que por sus buenos servicios.

—No tiene recomendación alguna.

—Eso no es cierto. Cuenta con la suya y con la mía y para que conste en lo sucesivo venga el libro del personal.

Y con la vehemencia que le caracterizaba estampó en aquel libro la recomendación sincera que le dictaba su buen corazón y la justicia de hacer un bien hartamente merecido.

DE ENSEÑANZA

CONSTRUCCION DE ESCUELAS

Se ha concedido al Ayuntamiento de Azaila (Ternel), la subvención de 18.000 pesetas por el edificio construido con destino a dos escuelas de niños y niñas que funcionarán en régimen unitario.

ANULACION DE MATRICULAS Y CALIFICACIONES

Se ha dispuesto que cuando algún alumno del bachillerato se matricule en asignaturas de Facultad en el mismo curso, habiendo logrado las matriculas inadvertidamente, se declaren nulas éstas, y las calificaciones que hubieran podido obtenerse en virtud de las mencionadas matriculas. Las solicitudes deben declararse inadmisibles y no puede concederse dispensa alguna.

Asimismo se ha dispuesto que para verificar la matrícula a los que presenten título o certificación del propio curso, se acompañe el expediente para comprobar si en el mismo se cursaron las asignaturas del grado inferior.

PROTECCION DE LOS HUERFANOS DEL MAGISTERIO

Se ha resuelto que por la Tesorería Central de Hacienda se libre a la Junta Central de Protección de Huérfanos del Magisterio la cantidad de pesetas 50.000, importe del crédito presupuestado.

La Arrendataria de Tabacos, encargada de la venta y distribución de los sellos y objetos timbrados de la Protección, se dice que ha ingresado en la caja de ésta la cantidad de 100.000 pesetas como producto de dicha venta durante unos meses.

INSPECTOR REGIONAL DE MUELLES.

Ha sido nombrado inspector regional de muelles de la Aduana de San Sebastián, con la categoría de jefe de Administración de tercera clase, don Juan Gómez Suárez, inspector regional de Aduanas en la Delegación de Hacienda de Zaragoza.

SEÑALAMIENTOS DE PAGOS

En la Depositaria-Pagaduría de esta Delegación de Hacienda, se han hecho estos señalamientos:

A don J. Cereceda, 2.897,40 pesetas; a don C. Ferrer, 3.097,40 pesetas; a don F. García, 2.075,50; a don M. Los Arcos, 1.390; a don J. Pascual, pesetas 1.422,70; Confederación Hidrográfica del Ebro, 1.111.782,98.

PRESUPUESTOS

Se comunica la conformidad con el presupuesto de Velilla de Ebro.

—Se ha recibido el presupuesto ordinario para el ejercicio actual del Ayuntamiento de Alfajarín.

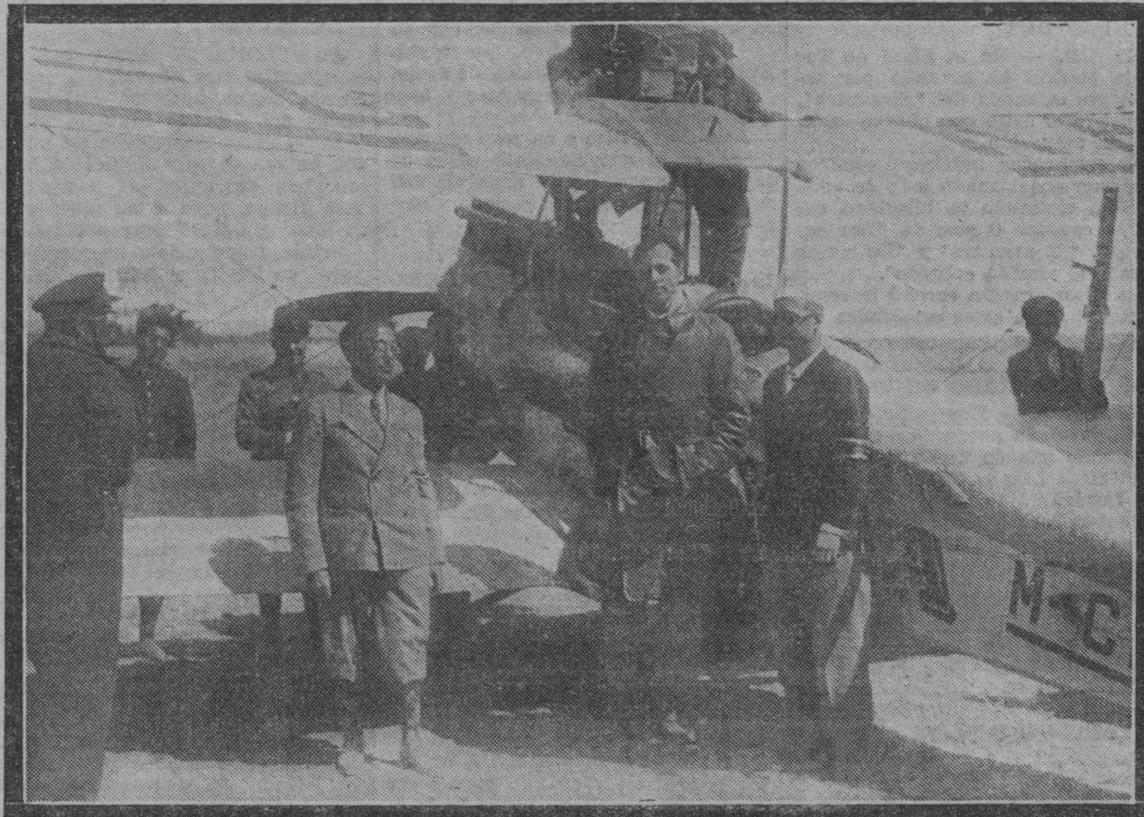
CLINICA ORTOPÉDICA E. BAEZA

Médico profesor de Educación Física Huesos Articulaciones. Músculos MA-AJES, Gimnasia Médica

Plaza del Pilar, 17, 18, 19. Consulta: de 12 a 2 y 5 a 7. Teléfono 4281

DEL CONCURSO INTERNACIONAL DE VUELO EN AVIONETA ALREDEDOR DE EUROPA

Después de dos días de detención en Pau por los grandes temporales en el Pirineo, darán hoy la salida al lote de 38 aparatos, cualquiera que sea el tiempo en la cordillera



Mientras el mecánico del archiduque, su buen amigo, reposta el aparato que aterrizó ayer en el aeródromo, posa ante el objetivo Antonio Habsburgo, acompañado de los directivos del Aero Club, señores Baselga e Hidalgo (Foto. la Barrera)

CONTINUA LA DESANIMACION EN EL AERODROMO "PALOMAR" A CAUSA DEL MAL TIEMPO

Aunque con menos intensidad que el miércoles, también en la mañana de ayer ha soplado fuerte el viento en el aeródromo Palomar.

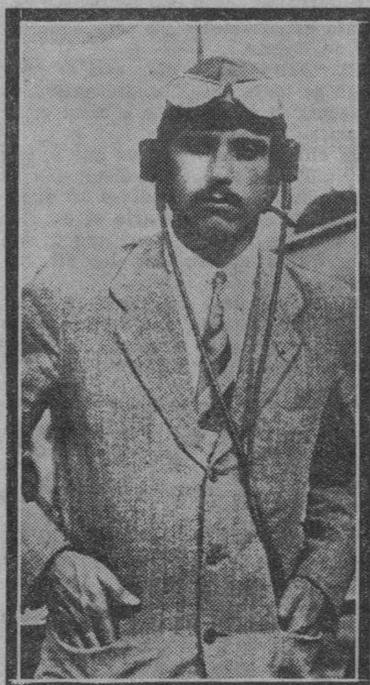
El público, conforme el tiempo ha ido transcurriendo, no se atrevió a desplazarse a aquél.

Únicamente desde antes de las diez el Excmo. Sr. Capitán general de la región, acompañado de su ayudante, ha permanecido en el campo, inquiriendo detalles de la "Challenge" internacional.

Los datos que solicitó le fueron facilitados con absoluta precisión por los elementos del A. C. A.

MIENTRAS TANTO, LLEGA EL INGLÉS GARBERRY CON SU "WARNER 110 HP."

En el aeródromo, Arrachard, el "as" francés que tomó tierra a las 19,35 del miércoles, se prepara para reanudar el vuelo; y Polter y su mecánico, que tripulan el "pajarillo"



El archiduque Antonio Habsburgo de Borbón, único español participante en la Vuelta a Europa en avioneta, cuyas etapas se desarrollan actualmente en terreno español. — La clasificación del archiduque hace confiar de España en un lugar preferente

alemán "F 2", dirigen los trabajos de reparación del tren de aterrizaje de su aparato, desperfectos que fueron causados al aterrizar con alguna violencia el día mencionado.

Los obreros de los talleres de Carde y Escoriaza Nicolás Abancés y Jesús Mainer Samitier ponen todo su saber, que es mucho, al servicio de Polter, que se muestra satisfechísimo de la pericia de aquéllos.

—De ir esto tan admirablemente—viene a decirnos el bravo piloto—esta tarde partiremos, y...

La conversación queda cortada con la presencia del "K 7", inglés, que manda Garberry, y el cual aterriza a las 8,59.

ARRACHARD REANUDA SU INTERRUPTIDO VUELO

A las nueve horas y veinte minutos el "L 3" se eleva majestuosamente.

Su "amo", Arrachard, saluda a los escasos testigos presenciales del hecho.

LAS AVIONETAS "M 2" Y "D 1" HACEN ACTO DE PRESENCIA

El doctor Basenwald y M. Finet, "jinetes" en su "D 1" y "M 2", respectivamente, aterrizan los dos a la misma hora: las 9,39.

Diez minutos después, en tanto que el alemán y el francés avituallan, la "K 7" reanuda el vuelo.

EL ARCHIDUQUE ANTONIA HABS-BURGO DE BORBON ES EL ULTIMO QUE LLEGO AL AERODROMO ANTES DEL MEDIODIA

El Gipsy "T 5", pilotado por el archiduque Antonio es el único aparato español que lleva la prueba normalmente, al parecer.

Ha aterrizado a las 9,45 y torna a elevarse a las 10,17.

Al simpático archiduque le dijeron que de aquí a Barcelona el tiempo era bueno y se permitió una frase castiza, antes de partir, al preguntarle alguien el por qué de sus prisas:

—¡"Pog" si las moscas!...—fué la contestación del joven aviador.

Tras el "T 5" salieron el "M 2", a las 10,22, y el "D 1", a las 10,26.

Y DE LAS AVIONETAS DETENIDAS EN PAU, ¿QUE?

Pues, de las avionetas que quedaban por llegar de Pau, "ná".

Las noticias que con pequeñas intermitencias nos proporciona la admirable oficina montada por el Cuerpo de Telégrafos son algo confusas, por que así las transmiten de Pau.

Veremos...

UN REZAGADO, EL "K 4", APARECE EN EL HORIZONTE

Y, claro está, aterriza, como es su obligación.

Ocurre ello a las 14,35, y despegamos a las 15,41.

Manda el aparato H. Andrews, el cual, antes de partir, cambia unas frases afectuosas con Polter.

SE PIERDE LA ESPERANZA DE QUE LLEGUEN LOS APARATOS QUE HAY EN PAU

Un telegrama recibido de Pau nos pone en conocimiento de que las avionetas allí detenidas a causa del temporal remanente no llegarán hasta hoy, viernes.

Esperaremos un día más. ¿Qué remedio queda?

LOS HERMANOS ALEMANES QUE SUFRIERON AVERIA AL ATERRIZAR ESTAN ENCANTADOS DE LOS ZARAGOZANOS

Los simpáticos pilotos hermanos Polter, que en la "F 2", preciosa avioneta que pesa 350 kilos, aterrizaron anteayer en malas condiciones



El duque de Estremera, que probablemente llegará hoy del control de Pau, conduciendo "La Pilarica", que ha tenido que retirarse del circuito, según dicen, por diversas averías en su aterrizaje forzoso

FIESTAS Y VELADOS

CIRCULO REPUBLICANO DE LAS DELICIAS

La directiva de este Centro pone en conocimiento de sus socios que mañana, a las nueve y media de la noche, se celebrará una velada en honor de los mismos, que estará a cargo de los célebres artistas señora y señor Goñi.

"HOGAR RIOJANO"

La Junta directiva de esta Sociedad, en su constante deseo de dar cuantos recreos sean necesarios a sus socios, ha organizado para hoy, a las diez de la noche, en sus locales (Paseo de la Independencia, 13, principal) un gran concierto, en el que tomará parte un cuarteto compuesto de profesores músicos de la Asociación de Zaragoza, interpretando un escogido programa.

Además, en un intermedio del concierto se procederá al sorteo de dos artísticos regalos, para lo cual, con cada consumición, se dará el número correspondiente para el sorteo.

y sufrieron la rotura del patín de cola, permanecieron ayer por la mañana en el aeródromo viendo los trabajos que los encargados por los directivos del Aero Club les realizaban. Nos manifestaron hiciéramos constar su agradecimiento hacia Zaragoza por lo bien que les ha atendido y lo pronto que la avería ha quedado arreglada.

A las 17,17 de ayer, una vez repostado el aparato, salió con dirección a Barcelona, adonde llegó poco después, según el aviso de la radio.

En el campo hicimos algunas preguntas a estos valientes pilotos sobre el curso de la carrera de la Vuelta a Europa, y nos dijeron que el peor paso es el de los Pirineos, mucho peor que el de los Alpes. Asimismo se quejaron del aeródromo inglés de Saint Inglebert, donde no hubo nadie para atender a las avionetas que llegaron y les hicieron perder un tiempo que les prolongó mucho la parada. De España dijeron que en Sevilla y en Madrid el elemento militar es el que se ha encargado de la organización, y como disponen de muchos medios ha estado muy bien. Los únicos aeródromos civiles que han tocado en España han sido Zaragoza y Prat, y del nuestro se llevan una impresión excelente, que dudan pueda ser mejorada en el resto del recorrido, por las atenciones recibidas y la actividad desplegada en hacerles arreglar la avería prontamente.

POLTER SE MARCHA

El "F 2", totalmente reparado, emprende la marcha a las 17,17.

La despedida que a Polter se le tributa es por demás afectuosa.

UN INGLÉS CORRECTO Y CUMPLIDO

El piloto del "K 4" es un hombre muy cumplido y correcto. Llega en plan de gran señor y no hace nada más que llamar al mecánico para que le sacuda el polvo y le quite el "mono". Después va hacia el "chalet" y pide una comida exquisita. Ordena la salida a su mecánico y el se dirige al control, donde pide la hora y, sin prisas, da la mano a todos, saludando afectuosamente, y sube al aparato con aire de gran señor.

HOY SOLTARAN EN PAU A LOS 38 APARATOS QUE SE HAN REUNIDO ALLI LOS DOS DIAS DE NEUTRALIZACION DEL CONTROL

El último parte de Pau decía concretamente que hoy soltarían, a las siete del horario francés (las seis nuestras), a los 38 aparatos que están allí reunidos esperando la bonanza en la región pirenaica.

Esta neutralización de Pau ha servido para acumular allí a todos esos aparatos en tal forma que el paso por España es de esperar sea en escuadrilla, lo que dará a la carrera una forma muy espectacular, pero dificultará mucho el trabajo en el campo.

El Aero Club tiene todo previsto, pues si el viento continúa es un verdadero peligro el aterrizaje de tanto aparato a la vez, ya que los días de aire los mecánicos tienen que salir corriendo al aterrizar para sujetar las alas, evitando que el viento vuelque el avión.

AYER ATERRIZO TAMBIEN EN EL AERODROMO UN APARATO MILITAR

A la una de la tarde aterrizó en Palomar un avión "Havilland", del

La inauguración de los pantanos de Yesa y Alloz

Ejército, tripulado por los tenientes Collarzo y Martínez, que, después de saludar a los directivos del Aero Club, marcharon a la ciudad y presenciaron hoy la llegada de las avionetas.

LAS AUTORIDADES ACUDEN AL CAMPO

El capitán general y el gobernador militar, que siguen con mucho interés el curso de las avionetas a través de Europa, estuvieron ayer en el campo, lo mismo que los días anteriores.

Precisamente coincidió la llegada del capitán general con el momento que aterrizaba el archiduque Habsburgo, que regresaba de Sevilla, y los directivos del Aero Club presentaron a ambas personalidades, que cambiaron saludos.

HABSBURGO Y SU MECANICO

El archiduque, que viaja en franca camaradería con su mecánico, es un hombre tan sencillo y jovial que tiene muchas simpatías en el aeródromo. Las dos veces que ha aterrizado todos se acercaban a abrazarle y saludarle.

Por cierto que el mecánico del archiduque es un joven barcelonés, gran sportman y amigo del archiduque en su vida de la Ciudad Condal.

EL HILO DIRECTO CON PAU

Hoy habrá en el aeródromo un hilo directo con Pau, por el interés que despierta el paso de los Pirineos después de estos días de forzada espera. Puede decirse que será el servicio muy intenso hoy para los telegrafistas.

La radio realizó ayer un servicio admirable, estando en contacto continuamente con Madrid y Barcelona, de donde se recibían las noticias de salidas y llegadas.

A QUE SE DEBE, EN CONCRETO, LA DETENCION DE LAS AVIONETAS POR EL AERO CLUB DE PAU

Noticias particulares nos aseguran que además del violento temporal que en el Pirineo francés se desarrolla, el motivo de la detención de las avionetas en Pau guarda relación con la Asamblea que preparaban sobre la vía aérea internacional. Por lo tanto el Aero Club consultó el consejo de fuerza mayor a la F. A. I. y autorizó la neutralización del control. De este modo el número de aviones reunidos es mayor y Pau pudo celebrar su asamblea. A pensar de este modo nos inclina el que ayer, por todos los boletines meteorológicos, el Pirineo español estaba libre y, aunque el francés estuviese borrascoso, solamente era cuestión de aguantar el temporal durante pocos minutos y los aviadores están a ello muy acostumbrados.

De todas formas, con esta detención aumenta el interés de la carrera de la Vuelta a Europa a su paso por España, pues en este segundo lote que llega hoy vienen 38 avionetas que aterrizarán con escasas diferencias.

LA LLEGADA PROBABLE SERA DE LAS OCHO DE LA MAÑANA EN ADELANTE

Por los datos que posee este control del tiempo que invierten en la etapa de Pau a Zaragoza, es de esperar que los aparatos comiencen a llegar a las ocho de la mañana. Si hace buen tiempo, será, seguramente hoy el día de más concurrencia en el aeródromo Palomar.

LOS MONOPOLIOS SON EL UNICO BORRON ESPAÑOL EN ESTA GRAN PRUEBA

Hemos recogido impresiones de los pilotos que van llegando, para saber su opinión de los controles españoles. Todos se quejan de las pocas facilidades que encuentran para el abastecimiento de gasolina.

Debido al monopolio español y a las órdenes dictadas por éste a los agentes, se da el caso peregrino de que, a pesar de que la Federación Aeronáutica ha hecho una entrega de 25.000 pesetas para responder de la gasolina que consuman los aviadores, la Campesina obliga a que los corredores firmen un vale, a lo que ellos se niegan muchas veces, por desconfianza, ya que no conocen el idioma.

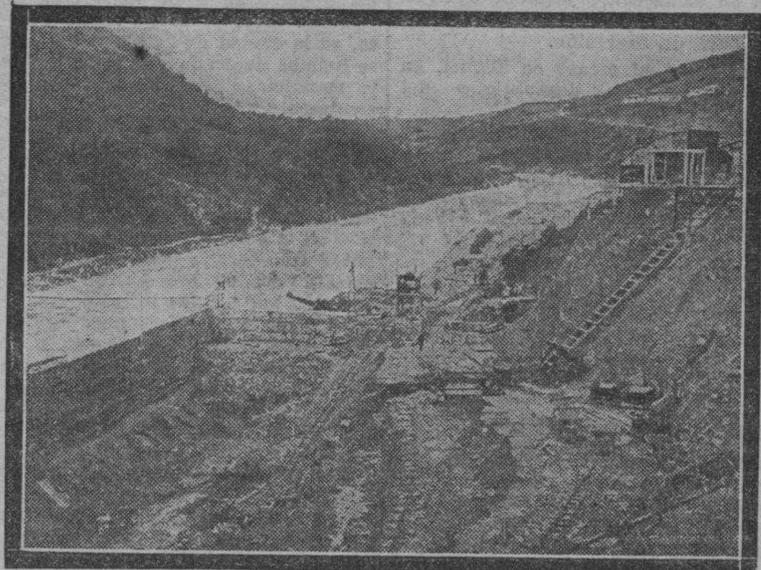
En Sevilla les han entregado la gasolina por turno riguroso y esto les ha perjudicado.

En nuestro aeródromo se ha podido simplificar lo más posible esta operación, gracias a la buena voluntad de todos y a los chillidos del simpático ingeniero señor Valentí; pero, no obstante, el borrón nuestro ha sido Teléfonos, el otro monopo-



Presa y aliviadero del pantano de Alloz

(Foto. C. H. del E.)



Cimentación de la presa del pantano de Yesa

(Foto. C. H. del E.)

lio, que se ha negado a una instalación que no habría hecho más que beneficiarle.

SERVICIO DE TRANVIAS AL AERODROMO

Desde las ocho de la mañana, la Empresa de Tranvías establece un servicio especial hasta San Gregorio, donde habrá enlace de autobuses que conducirán al aeródromo.

DESDE MADRID SALIDA DE AVIONETAS PARA ZARAGOZA

MADRID. — En el aeródromo de Getafe ha sido abierto a la hora acostumbrada el control para registrar la entrada y la salida de las avionetas que participan en el concurso internacional de turismo.

Poco después de las siete salieron con dirección a Zaragoza las avionetas que se encuentran en el aeródromo.

A las siete doce salió la inglesa "K 7"; a las siete catorce, la alemana "D 1".

La avioneta española "T 5", pilotada por el archiduque Habsburgo de Borbón, salió a las siete quince, y a las siete veintisiete salió la francesa "M 2", pilotada por Finat.

PARECE QUE EL INGLÉS ANDREWS ABANDONARA LA PRUEBA

En Getafe quedó la avioneta inglesa "K 4", tripulada por Andrews que no salió hasta las doce veintitrés.

El piloto dijo a los periodistas que tenía el propósito de abandonar la prueba, pues se había despistado dos veces.

También quedó en Getafe la avioneta francesa "M 1", para reparar averías.

POR CAUSA DEL MAL TIEMPO NO HAN SALIDO AVIONETAS DE PAU

Se reciben noticias de Pau diciendo que el tiempo estaba tan cercano como ayer y que por esta causa el control de salida no se ha abierto.

Mañana, a las siete, se abrirá el control cualquiera que sea el tiempo.

Al mediodía, en vista de que no llegaban más avionetas por haber

recibido noticias de Pau de que permanecían en aquel aeródromo 38 avionetas a causa del mal tiempo, se retiraron los cronometradores del control.

LOS ESPAÑOLES ESTREMEÑA Y HAYA HAN ABANDONADO LA PRUEBA

A última hora de la tarde se ha confirmado que los aviadores españoles conde de Estremera y teniente Haya han abandonado la prueba, habiéndolo hecho el primero en Berlín y el segundo en Burdeos.

RUIZ DE ALDA DICE QUE SE CELEBRARA UN CONCURSO NACIONAL DE AVIONETAS

El aviador Ruiz de Alda ha manifestado que a causa del "forfait" de las avionetas españolas inscritas en la prueba, se piensa en celebrar un concurso nacional con un recorrido de 4.500 kilómetros, haciendo parada en casi todas las capitales que cuentan con aeródromo.

En este concurso tomarán parte aviadores españoles y se espera conseguir de él dos finalidades: la primera es la formación de equipos volantes, y la segunda que las casas españolas procuren construir avionetas con las condiciones de velocidad, seguridad y comodidad necesarias para las pruebas internacionales que ahora se celebran.

NO LLEGA NINGUNA AVIONETA

SEVILLA. — A las siete de la mañana se abrió el servicio de control, pero no llegó ninguna avioneta.

SALIDA DE AVIONETAS CON DIRECCION A NIMES

BARCELONA. — Desde muy temprano la animación en el aeródromo del Prat de Llobregat es grande.

La salida de las avionetas con dirección a Nimes se hizo en el siguiente orden:

La "K 5", de Butler, a las siete veinticuatro.

La inglesa "K 3", a las siete treinta y tres.

Las alemanas "B 3" y "B 38", a las siete cuarenta y siete cuarenta y tres, respectivamente.

A las siete cuarenta y cuatro salió la inglesa "K 1".

CARACTERISTICAS DEL PANTANO DE YESA Y DEL PROYECTADO CANAL DE LAS BARDENAS.

El pantano de Yesa, situado aguas arriba del pueblo de su mismo nombre (cerca de Tierras), tendrá una capacidad de embalse de 470.000.000 de metros cúbicos, midiendo la presa una altura de 67 metros.

Este pantano en construcción estará alimentado por el caudal del río Aragón, y él, a su vez, alimentará al canal de las Bardenas, cuyo proyecto se encuentra actualmente en período de información pública.

Es indudable que el proyectado canal de las Bardenas ha de reportar enormes beneficios, por la extensión de la zona regable —133.000 hectáreas— que ha de abarcar en sus 140 kilómetros de curso, quedando garantizado su caudal con una capacidad de toma de 62 metros cúbicos por segundo.

CARACTERISTICAS DEL PANTANO DE ALLOZ

El pantano de Alloz, inaugurado esta tarde por el director de Obras Públicas, señor Martínez Acacio, tiene las siguientes características: altura de la presa, 60 metros; espesor de la base, 16,40 metros; espesor de la corona, 1,50 metros; volumen, 18 mil quinientos metros cúbicos.

La capacidad del embalse es de 84 millones 300.000 metros cúbicos, y su extensión superficial, 390 hectáreas, midiendo ésta una longitud periférica de 25 kilómetros.

El nuevo pantano, cuya potencia del salto de pie de presa es de 12.000 caballos, asegurará el regadío de 40 mil hectáreas.

La cantidad presupuestada para la ejecución de las obras ha sido de pesetas 7.228.898,67.

El pantano de Alloz es, indudablemente, una obra interesantísima, que regularizará el caudal del Canal Imperial de Aragón, haciendo que queden comprendidos dentro de la zona regable, términos como La Cartuja y El Burgo de Ebro, que hasta ahora no habían podido disfrutar de la dotación completa.

LLEGA ARRACHARD DE ZARAGOZA

El piloto francés Arrachard llegó en la avioneta "L 3", a las diez cincuenta y cuatro. Manifestó que a causa de una pequeña avería en el carburador no pudo elevarse.

A las diez cincuenta y nueve llegó la inglesa "K 7". El piloto manifestó a los periodistas que en la etapa había encontrado buen tiempo.

LLEGA EL ARCHIDUQUE DE HABSBURGO EN LA "7 5"

A las once cuarenta llegó en la avioneta "T 5" el archiduque Antonio Habsburgo de Borbón.

Dijo que había hecho el viaje desde Madrid a una velocidad de 200 kilómetros a la hora.

El archiduque fué recibido en el aeródromo por sus padres el archiduque Leopoldo, su madre, Margarita, Blanca, Francisco José y Carlos.

El aviador manifestó que esperaban terminar felizmente la prueba. Añadió que Butler pasó los Pirineos en un momento en que el paso estaba franco, pues los demás aviadores se vieron sorprendidos por una tormenta de nieve.

A la una y media, sin haber comido, salió el archiduque de Habsburgo con dirección a Nimes.

A las doce siete salió la avioneta "K 7" con dirección a Nimes.

LLEGAN MAS AVIONETAS DE ZARAGOZA

Después llegaron de Zaragoza las avionetas "D 1" y "M 2", que salieron para Nimes a las trece cinco y las catorce.

Lo que nos dice el público

UN URBANO PROVIDENCIAL

Nos comunica espontáneamente un lector, testigo presencial de un suceso acaecido el pasado día 19, sábado, en la calle de San Jorge, y del que fué protagonista un motorista que tropezó con unas maromas sitas en aquella vía, precisamente para impedir el tránsito por estar allí abiertas unas zanjas en el pavimento. El que no cayera dentro de ellas

débase a la advertencia providencial en forma de fuertes gritos que le hiciera al tripulante de la "moto" el guardia municipal núm. 27, que desde la plaza de San Pedro No-lasco, le advirtió el posible percance.

Dice nuestro comunicante que el servicio prestado por el celoso funcionario merece una recompensa. También nosotros entendemos que podía hacerse una anotación elogiosa en su hoja de servicios.

Se casó una lechera de una tartana

En su tartana marchaba ayer reparando su mercancía a los clientes, una lechera de oficio.

Se espantó la caballería que llevaba la tartana, ocasionando el vuelco del vehículo y quedando lesionada su ocupante.

Fuó conducida al Hospital provincial, donde le curaron los facultativos de servicio, de la fractura del codo y radio izquierdos, de pronóstico reservado.

Después de curada pasó a su domicilio, en el Camino del Gas, 220 duplicado.

UN ACCIDENTE EN ATECA

A un vecino se le dispara la escopeta y queda herido uno de sus amigos

En la finca denominada "Trasárbol", de Ateca, se hallaban paseando los amigos y vecinos Joaquín Bullón Hidalgo, de 18 años, y Maximiano Ibáñez Vergara, de 19.

Inopinadamente se le disparó a Joaquín la escopeta que llevaba, recibiendo el tiro Maximiano, que resultó herido en la mano, brazo y antebrazo derechos, de gravedad.

Fuó curado por el facultativo don Antonio de la Peña, y trasladado luego a Zaragoza, donde ingresó en el Hospital para su curación definitiva.

EN POZUEL DE ARIZA

Un mozo herido de una cox

En Pozuel de Ariza, Pablo Magaña Bermúdez, de 19 años, acarrea a mules con unas caballerías.

Al recoger a una, le dió una cox en el vientre, causándole una fuerte contusión, de pronóstico reservado.

El médico de Monteaudo, don Virgilio G. Peñalba, le hizo la primera cura, conduciéndole, en un automóvil, a Zaragoza, ingresando el lesionado en el Hospital.

El médico de guardia, doctor Ferrer, le practicó una detenida cura, siendo después hospitalizado en la sala de San Cosme.

CINE ENA VICTORIA

Hoy, interesantísimo estreno

OASIS

por Jack Holt y Nancy Carroll

El sábado, estreno de

EL CORRO DEL OESTE

por el formidable y admirado

TOM MIX

JARABE TONICO ROJAS

eficacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en farmacias y droguerías

Que no falten en su casa MERMELADAS "La Constancia" Palacios y Fantoba Pídalas en ultramarinos

DE PITON A PITON

LAS FUNCIONES DE HOY

La festividad de Santiago movilizó a casi todos los toreros de algún valimiento, pues la fecha es una de las más toreras del año.

He aquí las corridas grandes y chicas que hemos visto anunciadas para hoy:

Valencia.—Primera de feria. Toros de Guadalest, para Manuel Martínez, "Niño de la Palma", Enrique Torres y "Bienvenida".

Santander.—Toros de don Julián Fernández, para Márquez, Marcial y Barrera.

Tudela.—Toros de Cándido Díaz, para Nicanor Villalta y Heriberto García, en sustitución de Saturio Torón.

Villarrobledo.—Corrida de toros, para "Zurito" y "Cagancho".

Madrid.—Novillos de Villarrobledo, para Lázaro Obón, Cester y Prudencio García Encinas, los tres nuevos en Madrid.

Ciudad Real.—Novillos de Coquilla, para Gil Tovar, Alfredo Corrochano y "Dominguín Chico".

Valladolid.—Novillos de Eduardo Molina, para Fernando Domínguez, Capilla, "Castrelito" y Antonio Domínguez.

Alcalá de Henares.—Novillos de Llorente para "El Estudiante" y Josechu Agüero.

La Solana.—Inauguración de plaza. Novillos de Izquierdo, para Félix Rodríguez II, "Maravilla" y Manuel Fuentes Bejarano.

Plasencia.—Novillada con Mariano Verdasco y Marcial Lalandia II. Talavera de la Reina.—Novillada con Lorenzo de la Torre y José Cerdá.

Palma del Río.—Novillos de Torrelavá, para "Palmeño II" y Chalmeta.

Salamanca.—Novillos de Villarrobledo, para "Trasmonte", "Manolete" y José Romero.

Mérida.—Novillada con "Niño de la Puerta Real".

Cabra.—Novillos de Pallarés para "Machaquito" y Paco Rubio.

Bémez.—Novillos de Natera, para "Cabañil" y "Chiquito de Córdoba".

Villanueva del Arzobispo.—Novillos de Jiménez, para "Carnicerito de Méjico" y Contreras.

Barcelona.—Novillos de Alves do Río, para Pepe Amorós, Guillermo Martín y "Pifín".

Belalcázar.—Novillos de Costi, para Rafael G. Molina "Lagartijo".

Alcira.—La cuadrilla cómica de "Llapisera" y la banda "El Empastre".

Pamplona.—Desencajonamiento de los novillos de Garrido que han de lidiarse el domingo y tres vacas emboladas para los aficionados.

Ávila.—Novillos de Sánchez Mon-

ge, para Pérez Soto y "Vaquerín". Trujillo.—Novillos de Zugasti, para "Pajarerero Chico" y "Revertito Chico".

Tenerife.—La cuadrilla cómica de "Fatigoso", "Charlot" y su "Botones".

Logroño.—Festival a beneficio de la Cruz Roja. Novillos de Fidel Rubio, para Joselito Martín y Noáin.

LA NOCTURNA DEL DOMINGO

A las diez y media de la noche se celebrará el domingo en Zaragoza el siguiente espectáculo:

Primer.—Lidia de un novillo por "Llapisera", "As Charlot" y "El Bombero Torero".

Segundo.—Dos novillos, para José Buigas "Carrillo".

Tercero.—La banda "El Empastre", que lidiará otro novillo.

El ganado será de don Manuel Sánchez, de Salamanca.

Con "Carrillo" saldrá la siguiente cuadrilla: sobresaliente, "Patatero"; banderilleros, Manuel Navarro, "Moreno", "Patatero", "Lazarito" y "El Corehero"; puntillero, "Lazarito".

EL PADRE DE JULIO MENDOZA

Ha muerto en Caracas Vicente Mendoza "El Niño", exmatador de toros de fama en su país, padre del actual matador Julio Mendoza.

Descanse en paz.

LA DE FERIA EN MERIDA

La corrida de feria en Mérida la toreará este año Marcial, Villalta, "Cagancho" y Barrera.

Los toros serán de Antonio Pérez, de San Fernando.

EL DOMINGO, EN BARCELONA

Una corrida de ocho toros tendrán el domingo los barceloneses. Este es el cartel:

Toros de los hijos de don Matías Sánchez, para Marcial, "Gitanillo de Triana", Barrera y Torres.

DOÑ INDALECIO

Transportes por carretera a cualquiera capital de España

Si queréis hacer uso de este servicio, esta Casa cuenta con camiones en condiciones para poder satisfacer los deseos del cliente y personal acostumbrado, con muchos años de práctica.

Consultad siempre a la Agencia de Transportes

LA ACTIVIDAD CAÑOL

D. Jaime I, 33. — Teléfono 1.779

¿UN TAXI?

Parada del Moderno, teléfono 1260
Excelente servicio

NOTICIAS DE TERUEL

TAURINAS

La Empresa de Alcañiz, que no descansa un momento en la organización de la corrida de las fiestas de septiembre tiene ya elegidos seis hermosos ejemplares de la ganadería de Antonio Fuentes, que por su trapío han de llamar la atención a los aficionados de aquella comarca.

Uno de estos días quedará ultimado el cartel en lo que respecta a la terna de matadores.

VIAJE DEL GOBERNADOR

Como anticipé, en automóvil, esta madrugada pasada, marchó a Sigüenza, con el fin de tomar el expreso de Madrid, el gobernador civil, don José García Guerrero, que acompaña al ministro de Gracia y Justicia en su excursión por Galicia.

Durante su ausencia se ha encargado del mando de la provincia el secretario don Ernesto Calderón.

FRIO HORRIBLE

El almanaque nos ha dado un timo. No es verdad lo de que estamos a fines de julio y como consecuencia en plena canícula. Mentira; todo mentira, aun cuando la frase sea algo dura de expresión.

Estamos, al menos en Teruel, en uno de esos días desapacibles del mes de marzo.

Aire y aire frío, muy frío, tanto, que no se ve a nadie; los paseos completamente desiertos. Esta tarde nos visitó el cierzo malhumorado y nos ha metido en casa.

Y si esto ocurre en Teruel (todos nos formulamos la misma pregunta), ¿cómo estarán los veraneantes de Bronchales? La respuesta también nos la damos todos: metidos en los fuegos de las cocinas. Si esto se prolonga muchos días, no queda en la sierra un solo veraneante.

IMPUESTOS MUNICIPALES

El Ayuntamiento de Teruel, según "La Voz de Teruel" de esta noche, que publica la relación detallada, tiene establecidos 61 impuestos, además del producto de sus arriendos, alquileres e intereses de los bienes y láminas.

Y... lo que te rondaré, morena, si lo dejan que... si que lo dejarán.

FIESTA DE CALLE

Los vecinos de la calle de Santa Cristina celebran mañana, a todo rumbo, el santo de la calle. Por la noche habrá bailes amenizados por la banda municipal. Iluminaciones, gallardetes, etc., etc., amén de función religiosa en la iglesia del Hospital.

ARTISTICAS

Mañana debuta en la Ronda de Victor Pruneda el notable Circo Maravillas, que cual el año anterior, contará por llenos todas sus actuaciones.

Son artistas aquí muy conocidos y estimados en su trato particular.

CHOQUE DE VEHICULOS

En la carretera de Zaragoza, cerca de Cella, ha ocurrido un sensible percance que ha podido ser causa de fatales consecuencias.

Con dirección a la capital venía la camioneta propiedad del vecino de Cella Juan Bates, a quien acompañaba Cristóbal Bernad.

Otra camioneta de Teruel que iba detrás quiso pasarle, pero tuvo la desgracia de no medir la distancia dándole fuerte golpe a la primera y echándola sobre un árbol, siendo causa de que salieran despedidos sus dos ocupantes y ambos resultaran heridos de bastante consideración.

Otro auto que pasaba de Valencia con dirección a Teruel al ver a los siniestrados en la carretera, heridos, los recogió y los trajo a Teruel, ingresando en el Hospital, donde el doctor Teresa les practicó delicada operación.—CANO.

Banquete de la asociación "La Confianza"

En el comedor del Centro Mercantil la Sociedad de maestros sastres "La Confianza" celebrará el próximo día 27, a la una de la tarde, el banquete que anualmente organiza dicha entidad.

Tiene por objeto el ágape celebrar, como en años anteriores, la marcha pujante de la Asociación, cada día mayormente incrementada.

LA VIDA JUDICIAL

LOS RECURSOS DE UN MENDIGO

Si Valbuena fingía aquellos ataques por el gusto de abrazar a las mujeres guapas, sin riesgo para su integridad personal, el procesado que ocupó el banquillo y compareció ante la Sala de Vacaciones hizo un ensayo de ataque epiléptico, que a juzgar por la acusación fiscal, le salió un poco desigual.

Se cuenta que representando un cómico un personaje borracho en cierta comedia, hubo un crítico teatral que elogió al siguiente día las condiciones personales de actor, porque dijo que el señor N.—aquí el nombre del cómico—había demostrado al público que no se había emborrachado en su vida, ni había tenido trato alguno con borrachos.

Pues igual podemos decir, para fortuna suya, del procesado que compareció acusado de un delito de atentado: ni es un epiléptico, ni ha visto epilepsia más que en la taberna, si acaso.

Pero ese mendigo profesional demostró, eso sí, ser un hombre de recursos, porque se atrevió a echar mano del ataque en plena Sala de justicia, como lo hacía, según parece, en la ciudad de Calatayud, donde se hallaba dedicado a la industria de la mendicidad, en la estación principalmente.

Ya cuando llegó el juicio había sido objeto de reconocimiento médico, y los facultativos que lo vieron dictaminaron unánimemente que era un simulador. Un mal cómico, como si dijéramos. Pero nuestro hombre quiso probar si le salía bien un desenlace para su proceso, y por poner un final trágico le salió tan cómico como el de Valbuena.

Esto es lo que nos pareció, a no ser que de tanto simular resulte real y verdaderamente enfermo, porque a fuerza de desear y llamar la epilepsia pudiera ser que le contestase.

El ataque "le dió" cuando oyó la declaración de cargo de labios del policía a quien había descatado y atentado. Lo mismo que a Valbuena cuando ve la mujer guapa que desea estrechar entre sus brazos.

De esta forma pensó el mendigo escapar a la acción de la justicia y a la acusación fiscal, que llevaba en cartera unas conclusiones provisionales que sostuvo, de delito de atentado, por el que procedía imponerle la pena de un año de prisión y mil pesetas de multa.

Porque el día 31 de octubre del año último, al ser invitado por el inspector jefe de vigilancia en la estación de Calatayud para que cesara en su impertinencia y molestias implorando la caridad de los viajeros le desobedeció, se tiró al suelo agarrándole una pierna al inspector, al que intentó derribar, claro está que en "pleno ataque de epilepsia".

Ataque de epilepsia que decidió terminar en la taberna, pues habiendo desistido el inspector por el momento, para evitar el consiguiente espectáculo a la vista de tanta gente, fué encontrado en un establecimiento de esa clase por un guardia municipal, ante cuya presencia debió repetirle el ataque, porque igualmente lo descató y hasta le tiró la gorra al suelo, huyendo después.

Pero como las cosas no se olvidan, y hechos de tal naturaleza meritos, fué detenido el día 22 de noviembre siguiente, y puesto a disposición del Juzgado de Calatayud, que recopiló la historia del mendigo para dar a conocer que se trata de un sujeto de depravada conducta social, vago, borracho habitual y con antecedentes penales por hurtos.

Todo lo que sirvió, claro está, para que el abogado fiscal señor Díaz Merry apreciase la circunstancia agravante primera del art. 67 del Código Penal.

Tal regalo le correspondió para ser defendido al abogado señor Pineda, que cumplió con el deber que la ley impone.

Y por lo expuesto creemos bien establecida la paridad de los casos, pero con una diferencia notable: que a Valbuena le daban los ataques para abrazar a las mujeres, y a ese desdichado para echarse a brazos de los agentes de la autoridad y eludir la acción de la justicia. ¡Que ésta sí que es una nota de mal gusto! Pero los hay caprichosos...

LA ALMUNIA O EL PILAR?

Una señora contrató con una agencia de transportes de esta ciudad el traslado de los muebles a Epila; en el camino sufrió un vuelco la camioneta y los muebles que

daron en plena carretera, sufriendo desperfectos de consideración.

Nada hizo la agencia para enmendar el accidente, y los muebles estuvieron en pleno abandono hasta que la señora se decidió por recogerlos y ponerlos bajo la custodia y garantía de la autoridad judicial en su casa de Epila.

Y como la agencia tampoco daba señales de vida, se decidió por demandarla a los Tribunales, para que le abonase los perjuicios sufridos no sin antes hacer levantar acta notarial del estado en que se encontraban.

Demandada la Compañía formuló ésta la cuestión de competencia por inhibitoria, entendiéndose que residía en los Juzgados de esta capital.

Y si bien en un principio el Pilar reclamó su competencia, después se inhibió en favor del Juzgado de La Almunia.

Contra este auto apeló la agencia, y ayer mantuvo en la vista el abogado señor Sáinz la competencia del Juzgado del Pilar, porque a su juicio se trataba de una acción personal.

Pero se opuso el fiscal jefe señor Díaz Sala, por estimar que era el Juzgado de La Almunia quien debía entender en la reclamación, dado el principio de prueba que existía del lugar donde se habían causado los daños.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo.

Antejuicio.—Día 26 de julio, a las nueve y treinta. Reclamación de pesetas. Don Francisco García Graña, contra la Sociedad Portolós y Compañía y la Sociedad de Seguros "La Urbana" y "El Sena".

JUICIO

A las diez. Reclamación de pesetas. Don Nicolás Clavero Agonillas, contra la Sociedad "Fomento de Obras y Construcciones", siendo vocales patronos, don Luis Agreda Milagro y don José Jordá Mompeón; obreros, don Ricardo Longares Vera y don Andrés Bosqued Ibáñez.

Las fiestas en los barrios

EN EL DE LAS FUENTES

En honor de su Patrón, el apóstol Santiago, ha organizado el barrio de las Fuentes los siguientes festejos que se celebrarán los días 25, 26 y 27:

Día 25.—A las siete de la mañana, diana por una reputada banda y bombas reales.

A las diez, salida de cabezudos para regocijo de los chicos del barrio.

A las once, corrida de pollos, siendo este premio otorgado al ciclista del barrio que sin descender de la máquina coja el pollo.

De cinco a ocho, elevación de globos grotesco-aerostáticos, festivales infantiles y música a la madrileña con manubrio.

De nueve y media a una de la madrugada gran baile popular ejecutado por una renombrada banda.

Día 26.—A las seis de la tarde, música de manubrio, juegos infantiles y elevación de globos grotescos aerostáticos.

De nueve y media a una de la madrugada, gran baile popular a cargo de una reputada banda en el lugar que designe la Comisión.

Día 27.—De once a una, carrera de cintas con trampolín.

A las cuatro, cucañas con premios, juegos infantiles y chocolate popular para los chicos del barrio, donado por el industrial don Victorrián Martín.

A las cinco y media, función dedicada a los chicos de las dos escuelas del barrio y familias, a cargo del cuadro del casino de este barrio, con el programa que se anunciará oportunamente.

A las siete, elevación de globos aerostáticos y figuras grotescas, amanzándose con piezas musicales por el manubrio.

A las nueve y media, baile popular por una reputada banda hasta la una de la madrugada.

De once a dos, baile-verbena dedicado a la Comisión, invitados y socios, organizado por la Junta de la Sociedad Instructiva y Recreativa del barrio, a cargo de una renombrada orquesta.

A las dos, jota de ronda y traca final, para terminación de fiestas.

Banco Zaragozano
Fundado en 1910

Capital y Reservas. . Ptas. 12.325.000

Caja de Ahorros
Interés 4 por 100 anual

Cantidades de los imponentes en 30 de junio último Ptas. 25.403.391'41

Intereses pagados en 31 de diciembre de 1929. 727.847'65

Departamento especial con entrada independiente por la calle de Don Jaime

INFORMACION DEPORTIVA

FUTBOL

EL ZUERA, EN ZARAGOZA

Con motivo de la festividad del día, hoy se celebrará en el campo del Real Zaragoza un partido amistoso entre los equipos del Zuera F. C. y el del Depósito de Sementales, de esta ciudad.

La alineación será la siguiente: Zuera F. C.: Cuartero; Mateo, Arribas; Lisón, Perico, Simón; Benesenes, Bosque, Fau, Segura y Sanz.

Depósito de Sementales: Sebastián; Ferrer, Lebrero; Alvaro, Cardas, Bayarte; Gracia, Ruiz, Rodríguez, Ros y Villanova.

Existe gran expectación por ver actuar a determinados elementos del Zuera y Sementales, pues pudieran constituir valores nuevos para los equipos de la localidad.

La entrada será por invitación, teniendo acceso al campo los militares de la guarnición y socios del Real Zaragoza.

CICLISMO

EXCURSIONISMO

La Sección Ciclista del Iberia ha organizado para el domingo una excursión al vecino pueblo de Alagón.

La salida será de la plaza de la Constitución, a las cinco de la mañana, estando de regreso en ésta para presenciar las carreras que por la tarde se celebrarán en el velódromo.

A esta excursión pueden asistir cuantos lo deseen, sean socios o no de esta entidad.

PARA EL DOMINGO

Siguiendo el programa de temporada, el domingo se celebrará en el velódromo de Torrero una interesantísima reunión.

Las carreras preparadas para ella no pueden ofrecer mejor atractivo para los amantes del ciclo. Un par de horas de emoción a base de unas eliminatorias y final en velocidad; individual de neófitos a 40 vueltas, con "sprints" cada 8, y, como final, una hora por equipos, a la americana. También disputarán el brazal social, y a 10 vueltas, los neófitos Ferrer y Blasco.

Es objeto de los organizadores que la prueba de velocidad figure en cuantas reuniones se lleven a efecto, ya que, en definitiva, ha sido señalada la fecha del 12 de octubre próximo para la celebración del campeonato de España de velocidad en pista, que, como ya es sabido, por acuerdo de la Unión Velocipedica Española, se celebrará en Zaragoza y los organizadores no quieren descuidar la forma de nuestros corredores, que, bravamente, disputarán el galardón nacional.

En días sucesivos concretaremos detalles de estas reuniones, que parecen interesar.

BOXEO

ESTA NOCHE, EN EL VELODROMO

Hoy, a las once de la noche, si el tiempo lo permite, se celebrará en el parque de recreos del antiguo velódromo de Torrero la anunciada velada de boxeo, a la que seguirán otras varias.

El programa es el siguiente:

Primer combate. — Arencor, 52 kilos, 53 kilos (San Sebastián), contra Sánchez, 53 kilos (Hernani). 6 "rounds" de tres minutos.

2.ª Santa María, 62 kilos (Bilbao), contra Ormazábal, 63 kilos (Tolosa). 6 "rounds" de tres minutos.

3.ª Barasategui, 73 kilos (Cegama), contra Sasiáin, 77 kilos (Pasaia). 8 "rounds" de tres minutos.

4.ª Peña, 60 kilos (San Sebastián), contra Félix Pérez, 61 kilos (Vitoria). 8 "rounds" de tres minutos.

PROXIMO ACONTECIMIENTO

Dentro de unos días tendrá lugar en nuestra ciudad una gran velada de boxeo.

El combate cumbre lo disputarán nuestro bravo paisano Antolín Rodrigo y Antonio Ruiz, el popular valleciano, ex campeón de Europa de los plumas.

Otro "match" preparado, y también interesantísimo, es el de Staire contra Bernal I.

Algo serio, vamos, que tendrá por escenario el Teatro-Cine GranVía.

Para las obras del Pilar



del templo del Pilar

LISTA DE SUSCRIPCIONES

Suma anterior, 1.708.102'30 pesetas.

Señoras de la Corte de Honor. — Recaudado por la auxiliar doña Antonia Flor de Aranguren: doña Pilar de Lafiguera, 250 pesetas; doña Ana María Paraiso de Minguijón, 10; doña L. A., viuda de T., 25; doña Nieves Vargas, viuda de Escudero, 200; doña Victoria Peña de Marín, 50; Marín, 50; doña Luz Urzáiz de Guillén, 50; doña Emilia Gutiérrez García, 25.

Recaudado por la auxiliar señorita María Nieves Escudero: doña Carmen y doña Marín González Cequiell, 25 pesetas; doña Pilar Corzán, 5; doña Matilde Pueyo, 5; doña Consuelo Mur de Gómez, 5; doña Asunción Lázaro de Royán y don Juan José Royán, 500; doña Amada Pérez, viuda de Pueyo, 25; doña Julia Vera Oñaque, 2'50; doña Ramona y doña María Alquézar, 7; doña Adela Embarba de Piñol, 5; doña Nieves Embarba de Diez Ticio, 5; doña María Luisa de Escalera de Costeo, 25; doña Carmen Larrodé de López, 25; doña Angela Navarro de Mollat, 5; doña Amalia Gayán de Sanquigo, 5; doña María Paricio de Montañés, 5; señorita Nieves Escudero Aladrén, 25; señorita Pilar Larraz Arnáiz, 5; doña Pilar García de Pascual, 25; doña María de la Concepción Larraz de Martínez Guardiola, 25; doña C. S., 500.

Recaudado por la auxiliar señorita Petronila Lapeyrade: En sufragio del alma de don Pedro Marcolain, su viuda, 100; señoritas Petronila y Carmen Lapeyrade, 50; doña Pilar Gabás de Francés, 500; doña Carmen Aisa de Delatas, 5; doña I. S., 2; doña Hilaria Palomar, 2; doña María Mateo Nalváz, 10; doña Justa Cerdán, 5; doña Cristina García, 5; doña María Sanfeliú, viuda de Bravo, 1.000; doña Manuela Egido, 5; doña María Peñarroya, 5; doña Natividad Serrano Esteban, 3; doña Carmen Conde Gresa, 2; doña María Almarza de Blasco, 3; doña Pilar Grañén, 500; doña Catalina Drona, 5; doña Cecilia Padules de Samper, 5; doña Gregoria Górriz, 5; doña Pilar Navarro, 1; doña Felisa Quílez, 10; doña Anaclética Miguel Canela, 5; doña Elena Alvira García, 5; una sirvienta, 1; doña Concepción Hernández de Roca, 25; doña Carmen y doña Juana Aramburo, 25; don Miguel y su esposa, 15; doña Asunción Aparicio Peñarroya, 5; doña Pilar Franco, 5; doña I. C. P., 5; doña Pascuala Gasca Virges, 5; doña Herminia y doña María López, 2; doña Emeteria Ducun, 5; doña Petra Orús, 2; doña Ascensión Prubuza, 2; doña Roberta Martín Poblador, 25; doña Andresa Peiro Peiro, 5; una devota de la Virgen, 50; otra devota de la Virgen, 5; doña Cristobalina Bailo, 5; una devota de la Virgen, 1.

Recaudado por la auxiliar señorita María Blasco: señorita María Blasco, 100 pesetas; doña Elena Ibáñez, viuda de Caballero, 25; una dama de la Corte de Honor, 10; una de la Corte de Honor, 1; otra de la Corte

de Honor, 1; señorita Emilia Abadía Cubero, 25; doña Carmen Estremera, 50; doña Adela Estremera, 15; una de la Corte de Honor, 5; otra de la Corte de Honor, 20; doña Benita Navarro, 5; doña Pilar Pascual de Ros, 25; doña Carmen Labadía, 5; doña Carmen Hernández, 5; doña Serapia Ubago Herrera, 1; doña Emilia Torres de Carpi, 25; doña Angeles Sanz Serrano, 25; doña Isabel Hernando Mata, 5; doña Petra Lázaro Ruiz, 10; doña Ventura Lásarte Herrero, 5; una devota de la Virgen, 1; otra devota de la Virgen, 0'30; doña Eulalia Alvarez de Bernal, 5 pesetas mensuales durante un año, 5.

Suma y sigue, 1.712.764'60.

Hemos recibido un giro de 12'50 pesetas destinadas a la suscripción

LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

Hoy salen para San Sebastián y Sur de Francia nuestros estimados amigos don Luis y don Enrique Ortega Frisón.

—Después de pasar una temporada con sus hijos, los señores de Castillo, salen para su casa de Calanda don Enrique Quintana y su distinguida esposa, doña Petra Molinero.

—Ha llegado de Barcelona don Carlos Gómez.

—De Jaca se ha trasladado a San Sebastián don Bonifacio García Sánchez.

—Marcharon a Portugalete la distinguida señora doña Berta Ruiz de Echevarría y preciosa hija Bertita.

—El escritor aragonés don Emilio Ester Rubira y su esposa, doña Rosa Moneva, han regresado de Cestona.

—Marcharon a San Sebastián, donde pasarán la temporada veraniega, don Ricardo Ambrós y distinguida señora, doña Pilar Gil.

—Regresó de Barcelona, a donde fué por asuntos profesionales, el notable actor cinematográfico aragonés José Agüeras.

—Han marchado: don Pablo Sebastián, a Barcelona; don Agustín Villalba, a Sigüenza; don Manuel Marín, a Bardallur; don Manuel Sarasa, a San Sebastián; señora viuda de Tertre, a Grañén; don Jesús Sala Gómez, a San Sebastián; don Francisco Ramón, a Bronchales (Teruel); don Tomás Baeza Ledesma, a Badalona; don Ricardo Lozano, a San Sebastián; doña Bienvenida Casorrán, a Baraguás (Jaca).

Acompañado de su esposa e hijos marchó a Grañén don Sebastián Bolea.

—Salió para Pamplona y Santander don Manuel Cifrián.

—Después de pasar unos días en compañía de sus padres ha regresado de Madrid el joven Francisco Ruiz Hernando.

para las obras del Pilar, enviado por don Santiago Benito y otros que figuran en la presente relación, soldados de la Sección de Sementales que presta sus servicios en Smid El Ma (Larache).

Estos muchachos, en atenta carta que nos dirigen, lamentan no poder contribuir con mayor cantidad y expresan su devoción a nuestra Patrona.

La relación de dinantes es como sigue:

Sargento Santiago Benito, 5 pesetas; soldados: Salvador Pina, 1; Luciano Muela, 1; José Martorell, 1; Francisco Alvarez, 0'50; Antonio Flarit, 0'50; Joaquín Palmer, 0'50; Eduardo Tercero, 0'50; Pedro Rodríguez, 0'50; Jacinto Bermúdez, 0'50; Tiburcio Goyeneche, 0'25; Nicomedes Gómez, 0'25; Manuel Garralaga, 1; total, 12'50 pesetas.

Segunda entrega para las obras del Pilar, de las escuelas de niños de Lumpiaque, 18 pesetas.

RADIOTELEFONIA

Madrid. — 11,45: Sintonía. Calendario astronómico. Recetas culinarias. 12: Campanadas de Gobernación. Noticias de Prensa. Cotizaciones de Bolsa. Bolsa de trabajo. 12,15: Señales horarias. 14: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Concierto. Boletín meteorológico. Bolsa de trabajo. Informaciones. Crítica de discos. 15,25: Noticias. 19: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa y de mercancías. Música de baile. 20,25: Noticias de Prensa. 22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Concierto sinfónico. 24: Campanadas de Gobernación. Noticias. Música de baile.

Barcelona. — 11: Campanadas de la catedral. Estado y previsión del tiempo. 13: Bolsín. Concierto. 14,30: Informaciones. Crítica de discos. 15: Sesión radiobenéfica. 17,30: Emisión de discos. 18: Concierto. 19: Cancionero popular. 19,10: Concierto. 20,20: Concierto. 20,40: Información deportiva.

Sevilla. — 14 a 15: Concierto. 21 a 23: Noticias de Prensa. Cotizaciones de Bolsa. Boletín meteorológico. Concierto.

ENFERMO

—Guarda cama, afectado por leve dolencia, el doctor don Joaquín Jimeno Riera, director del Manicomio de Zaragoza.

Deseamos vivamente su pronta mejoría.

DIVERSAS

Por el doctor Horno ha sido sometida a una delicada operación ginecológica la esposa de nuestro particular amigo el inspector médico escolar municipal de Madrid, don Eduardo Naval Galindo, nacida María de Porras.

Su estado es satisfactorio y celebraremos que el restablecimiento de la enferma sea rápido.

NOTICIAS

GOBIERNO MILITAR. — Mozo del Capítulo XVII del actual reemplazo, Luis Casorrán Repollés y Rafael de Mesa y de Llano, se servirán pasar por este Gobierno Militar, en día no festivo y de las 12,30, a las trece horas, para enterarles de un asunto del servicio que les interesa.

AGUAS DE SOBRO y SOPORTILLA

Afecciones del estómago, hígado, intestinos y de la vesícula. Apertura, el 15 de junio.

Trato excelente. Teléfono: Bergüenda número 1 Representante en Zaragoza:

JOAQUIN CASTILLO HERNANDEZ, 21

La Sociedad Aragonesa de Protección a los Animales y Plantas, recuerda la obligación que tiene todo propietario de perros de matricularlos. El plazo para cumplir esta obligación termina el 31 del actual; pasada dicha fecha incurrirán en los apremios que la ley determina. La matrícula puede hacerse en el paseo de la Mina, en los locales del servicio canino.

ROYO ESPIN OCULISTA COSO, 26 - 28

Dr. M. Martín Clavería Enfermedades nerviosas. Tuberculosis. — Rayos X. — PIZARRO, 5 Teléfono 3.505

CHOCOLATES CLASES ESPECIALES Pídanse muestras y condiciones Gimenez y Cia., S. en C. D. Jaime, 52-54 Sucursales: Manifestación, 14, Pignatelli 1, y Azoque, 24, 26, 28 y 30

EL MEJOR INSECTICIDA ORION EXTERMINA EN EL ACTO TODOS LOS INSECTOS OLOR AGRADABLE - INSUPERABLE PRODUCTO NACIONAL

Seamos buenos españoles

hagamos lo que hacen los extranjeros con lo suyo. Compren el poderoso insecticida, en líquido ORION, que es orgullo de la industria española, y harán tres cosas buenas: matarán toda clase de insectos, serán buenos patriotas y sus pesetas quedarán en España

GRAN POLITECNICA TORRES

Preparatoria para ingreso en la

Academia General Militar y Escuela Naval

Dirigida por D. Antonio Torres, Comandante de Infantería, diplomado de E. M.

LA QUE HA INGRESADO MAS ALUMNOS

Resultado de la última convocatoria, 30 plazas

Internado, el más higiénico - Calefacción - Baños - Duchas - Gimnasio - Capilla - Pídanse Reglamentos

ZARAGOZA BRUIL, NUM. 2 TELEFONO 24-70

CRONICAS REGIONALES

Terror

EXAMENES.—La Compañía de Alcohólicos de esta localidad, procurando que sus futuros obreros (los hijos de sus empleados) reciban una esmerada educación, tiene su escuela mixta para cumplir este fin, tan entusiastamente sostenido por los miembros superiores de la citada Compañía.

Después de un curso de supremos esfuerzos por parte de los educandos, dirigidos por su culto maestro, don José Gómez, y secundado por su esposa, doña Elvira de Gómez, se han celebrado los exámenes, en los cuales los niños han sabido recalcar y demostrar que han recogido el fruto de los esfuerzos de sus maestros, honrando a éstos por brillantes actuaciones de los escolares. El elenco escolar fué premiado con valiosos premios.

El alumno José Sierra leyó un discurso, en el que manifestaba de manera elocuente el agradecimiento, en nombre de sus compañeros, a la Compañía, por el amor y entusiasmo que pone en que reciban una educación satisfactoria y elevada.

Tomó la palabra don Guillermo Altemburg, director de la Compañía de la localidad, y en palabras breves nos manifestó el deseo que tiene en que esta labor pedagógica, que tanto satisfizo a familiares y concurrentes, no decaiga, antes bien, se acreciente y se extienda a todos los puntos del programa escolar, por lo que, en palabras cariñosas, aludió a don Francisco Rodríguez, por el celo que éste pone en crear un coro mixto para la capilla de la barriada la Compañía.

Seguidamente y en acción de gracias, nos dedicó unas palabras el representante del gerente general de la Compañía, llevándose grata impresión de las labores pedagógicas realizadas por maestros y discípulos.

Acto seguido, se dió un "lunch" en honor de escolares y visitantes, haciendo votos por la prosperidad de la Compañía y por que se continúe esta preparación del hombre en germen, del hombre del mañana.

Presidieron el acto don Guillermo Altemburg, director de la Compañía local; don Gerardo Herrero, administrador; don Emeterio Navarro y los maestros don José Gómez y doña Elvira de Gómez.—IGNACIO MORENO.

Castelsarrás

EXPOSICIONES ESCOLARES. — Durante los días 12 y 13 últimos estuvieron abiertas al público las exposiciones escolares de fin de curso. Al acto de su inauguración asistieron las autoridades y Junta local de Primera enseñanza, que, previamente invitados por los señores maestros, se personaron en los locales donde están instaladas las escuelas, pudiendo apreciar el mérito de los trabajos y labores presentados, saliendo altamente complacidos de la labor realizada por doña Dolores Pascual y don Luis C. Cercós, lo que les valió la felicitación más entusiasta de dichos señores, así como la de todas cuantas personas las visitaron, que fueron numerosísimas.

Tanto en una como en una escuela, había expuestos preciosos trabajos realizados por los niños y niñas durante el curso que acaba de finar: dibujos de todas clases, cuadernos de contabilidad, mapas demostrativos de las diferentes producciones agrícolas, pecuarias, industriales y de comercio de las distintas regiones productoras españolas, que influyen poderosamente en la mente de los niños para darse la más exacta cuenta de lo que es y representa su Patria en todos los órdenes de la vida; figuras geométricas de todas clases, desde las más sencillas hasta las de más difícil concepción y además en la escuela de niñas multitud de labores, encajes, puntillas, juegos de cama, pañuelos de bolsillo, etc., con bordados primorosos, en los que se podía apreciar una gran exquisitez y un gusto delicado, realizado todo con gran esmero y pulcritud, que demuestra el interés y el entusiasmo puesto por parte de los señores maestros.

Durante el curso escolar último los niños y niñas que más se han distinguido son los siguientes: Emilio Arifio, Jesús Mercadal, Leonardo Herro, Emilio Ramos, Segismundo Lahoz y Pedro Domene; Monserrat Borrás, Milagritos Blanco, Susana Molinos, Rosita Gargallo, Mercedes Ciércoles, Matilde Hernández, Eva Valero, Felisa y Alicia Cerezuola, Manuela Domene y Amparo Bolea, lo cual muy gustosos hacemos público en LA VOZ DE ARAGON, como premio a su aplicación y para estímulo de los demás niños que puedan conseguir también, con su estudio constante, ver otro año grabados sus nombres en la le-

tra de molde de este periódico, que tanto se congratula de estas distinciones de los pequeñuelos.

Reciban los señores maestros nuestra más sincera enhorabuena y con ella el elogio más caluroso al trabajo que para ellos representan estas exposiciones, en la seguridad de que no cesarán en su noble empeño de que en este pueblo pueda gritarse dentro de pocos años como en uno de los más pequeños de esta provincia: ¡En Castelsarrás no existe ningún analfabeto!

DE SOCIEDAD. — Ha llegado de Madrid, para pasar las vacaciones de verano al lado de su distinguida familia, el joven estudiante don Tomás María Arifio Pascual.

—También se encuentra en esta villa, disfrutando de unos días de permiso, el empleado del Banco de Aragón en Fraga y buen amigo, don Luis Ferragut.—JOAQUIN ANGLÉS.

Aniés

EXAMENES Y EXPOSICIONES ESCOLARES.—El día 13 último se celebraron en las escuelas de este pueblo los exámenes y exposiciones con asistencia de la Junta local de Primera enseñanza y numeroso público.

A las nueve de la mañana se personaron en la escuela de niños, tan dignamente dirigida por el maestro don Valentín Zaborras.

Aun a pesar de la gran irregularidad en la asistencia, los niños dieron verdaderas pruebas de suficiencia en todas las asignaturas; pruebas que sorprendieron gratamente a las autoridades y padres de familia.

A continuación del examen, los niños fueron presentando los trabajos que habían hecho para la exposición; trabajos verdaderamente perfectos. Infinidad de dibujos, cuadernos de escritura, de Aritmética, Geometría, Agricultura; en fin, un completo en todo cuanto se puede desear.

Acto continuo se celebraron en la escuela de niñas, dirigida por la dignísima profesora doña Rafaela Gutiérrez.

Las niñas también demostraron su acabado nivel de cultura en todas las asignaturas y, en la exposición, lo mismo que en labores, dibujos, abecedarios prácticos y bonitos para la ropa, cuadernos de escritura, Aritmética, Geometría, etc., de todo cuanto comprende y constituye la enseñanza.

Las autoridades y el vecindario salieron tan gratamente agradecidos, que colmaron de alabanzas y enhorabuena a los señores maestros, acordando la Junta local de Primera enseñanza levantar acta, en la que conste la verdadera satisfacción y contento que sienten al tener al frente de sus escuelas a tan beneméritos maestros, otorgándoles un voto de gracias y mandar copia certificada de dicha acta al señor inspector de esta zona.—A. BLASIN.

Villamayor

INAUGURACION.—El día de la festividad de la Virgen del Carmen, por la noche, se inauguró el local propiedad de don Vicente Guerrero, en el que ha quedado instalado el Casino Recreativo de este barrio.

Se nos obsequió a los asistentes con café, pastas y licores y la banda de música que dirige don Víctor Lozano amenizó el acto, tocando bonitas composiciones musicales, que sirvieron para pasar un rato de alegría, digno de que perdure en la memoria de todos los que tuvimos la suerte de asistir al mismo.

Gratitud y plácemes merecen los señores de la Junta directiva, que son: don Casimiro Fernando Almergo, presidente; don Angel Fernando, vicepresidente; vocales, don Marifin Almergo, don Antonio Pérez, don Emilio Mateo, don José Herrera y don Gil Roche; don Emilio Jardiel, secretario; por el obsequio dispensado y el acierto que han tenido para la organización del acto, lo mismo que el señor Guerrero, por haber sabido habilitar un buen local, lleno de comodidades, que hagan confortable la estancia en el mismo.

TOMA DE POSESION.—El día 17 próximo pasado, a las siete de la tarde, tuvo lugar la toma de posesión de nuestro nuevo párroco don Eugenio del Río Lozano, dignísimo sacerdote que durante un cuarto de siglo ha desempeñado el mismo cargo en el pueblo de Torrecilla del Rebollar, provincia de Teruel.

Autoridades, profesionales, representaciones de entidades y Sociedades de la localidad, gran número de vecinos de todas las clases sociales, mujeres, niños y una de las bandas de música que acertadamente dirige

don Blas Bueno, nos congregamos en la entrada del pueblo para recibirle y luego de su llegada, acompañado de distinguidos familiares y compañeros y de hacerse las presentaciones de rigor, se formó la comitiva, que, precedida de la referida banda y al compás de un alegre pasacalle, se dirigió a la iglesia parroquial, seguido de enorme gentío, ansioso de conocer y saludar a su nuevo párroco.

Leído el nombramiento de párroco de este pueblo a favor de don Eugenio del Río, entró éste en la iglesia, seguido de toda la concurrencia y después de ver los efectos a su cargo subió al púlpito, dirigiendo la palabra a sus nuevos feligreses, a los que, con palabras cariñosas, les agradeció el recibimiento que se le había dispensado, pidiendo al propio tiempo a todos el apoyo necesario para que su labor en esta parroquia sea lo más fructífera posible.

Acto seguido, en la Sala Consistorial, fué servido un excelente "lunch", amenizado por la banda antes mencionada, ejecutando la perfección bonitos bailables, que fueron aprovechados por los jóvenes que había en la plaza, haciendo honor a Tersicore. Terminó el acto dándole la enhorabuena a don Eugenio del Río, deseándole que la estancia en este pueblo le sea agradable y propicia al desempeño de su sagrado ministerio.

AGRICOLAS.—Satisfechos se encuentran los labradores, porque, al mismo tiempo de tener buena cosecha de cereales, parece que están ya a salvo de los pedriscos, que tanto se suceden, por tener ya las mieses cortadas y en disposición de trillarlas para que les den el fruto tan merecido a su continuo trabajo y a las impacencias producidas por los contratiempos a que está dispuesto el agricultor.—CORRESPONSAL.

Layana

EXPOSICIONES ESCOLARES. — El día 13 próximo pasado se celebraron en esta localidad las exposiciones escolares de fin de curso.

En dicho día nos personamos en la escuela de niñas, siendo recibidos por la competente maestra doña Manolita López, que con gran amabilidad nos fué enseñando los trabajos expuestos por las niñas: encajes, bordados, corte y confección de prendas, planas de escritura y cuadernos de caligrafía, de problemas de Aritmética, mapas geográficos y colecciones de dibujo geométrico y de adorno.

Las niñas Pascuala Cortés, Josefina Samatán, Rosario Cortés, Araceli Cortés y Teófila Suñén, nos presentaron trabajos verdaderamente primorosos.

Seguidamente pasamos a la sección de niños, siendo también recibidos por el joven y culto maestro don Daniel Lapetra.

También aquí quedamos admirados al contemplar los inmensos trabajos hechos por los niños que, como es natural, sobresalla esa primera sección, en la que abundaba el trabajo de escritura y matemáticas y muy especialmente los mapas geográficos y colecciones de dibujo geométrico y de adorno.

Nos llamó poderosamente la atención los trabajos presentados por los alumnos José y Estanislao Rodríguez, Angel Cortés, Luis Morales, Jesús Casaus y Angel Beguería.

Autoridades, padres de los niños y vecindario en general están altamente satisfechos de la labor realizada por estos celosísimos maestros.

Unan nuestra más sincera y entusiasta felicitación a las muchas que están recibiendo.

Y ahora, señores que componen el Ayuntamiento y Junta local de Primera enseñanza, ¿no sería conveniente crear premios para los alumnos que más se distinguieran durante todo el curso, por su aplicación y amor al estudio?

Creo sería una buena idea.

AGRICOLAS.—Estamos dando fin a la operación de siega o recolección de cereales.

La cosecha, en conjunto, puede calificarse nada más que regular.—C.

Bordalba

EXPOSICIONES ESCOLARES. — En cumplimiento a un atento ruego del señor alcalde don Juan Velázquez, del Ayuntamiento, y de las dignas personas que componen la Junta local, el día 13 último tuvieron lugar en este pueblo los exámenes de niños y niñas de primera enseñanza.

Por la mañana, a las diez, reunióse la mencionada Junta local y la mayor parte de los padres de familia.

El examen de los niños dió principio con un discurso del infatigable maestro don Miguel Tarancón, saludando a las autoridades, al público

y al noble pueblo de Bordalba, recomendándoles el amor a la niñez.

En nombre de los demás niños de la escuela habló el niño Santos Rico.

Los exámenes estuvieron muy acertados, declamando varios niños poesías muy bellas, que fueron recibidas con alegría.

Finalmente, los niños pusieron ante el público sus cuadernos de escritura y demás trabajos, quedando las autoridades, los padres y todos admirados al ver los adelantos obtenidos por el digno maestro don Miguel Tarancón, que tanto ha trabajado en beneficio de los niños.

Por la tarde, con la asistencia de las autoridades y numeroso público, a las cuatro, dió principio a los exámenes de niñas con un discurso la niña Arcensión Henar, saludando al señor presidente de la Junta local, al señor cura párroco don Julián Beltejar y demás personas del local.

Varias niñas declamaron versos que lograron emocionar al público.

A continuación fueron expuestas las labores y cuadernos de las niñas, las que gustaron en sumo grado; terminando el acto con un discurso de la instruida y digna maestra doña Emilia Torres, poniendo de relieve el amor a la niñez, a este muy querido pueblo y a las cultas autoridades.

Terminó la fiesta con el reparto a la niñez de dulces y otras golosinas.

Nuestra enhorabuena a las dignas autoridades de este pueblo, a los señores maestros, pues en recompensa a su celo y esmero en enseñar se les otorga un voto de gracias, y a la niñez por su aplicación.—C.

María de Huerva

TOMA DE POSESION.—El día 13 próximo pasado y sobre las cinco de la tarde, llegó en automóvil a esta localidad, con gran acompañamiento, el nuevo párroco mosén Rafael Pérez Manero, para tomar posesión de esta parroquia, cargo que le fué conferido recientemente.

El vecindario, presidido por las autoridades, le dispensó un cariñoso recibimiento.

Después de la presentación, mosén Francisco Marco, presbítero de ésta en la actualidad y nombrado recientemente párroco de Bardallur, dió lectura al decreto de nombramiento de cura párroco a favor de don Rafael Pérez Manero y éste se posesionó del cargo.

Con frase sencilla y con gran emoción saludó a los feligreses, ofreciéndose a todos en general.

Terminado el acto, fué servido un refresco.

Nuestra sincera felicitación al nuevo párroco e igualmente al saliente por su nombramiento para la parroquia de Bardallur.—C.

Peralta de Alcofea

CEREALES. — Estamos en plena trilla, siendo bueno el rendimiento, a pesar de las grandes pérdidas que el pedrisco de la fatídica noche de San Pedro ocasionó en lo que quedaba por segar, pues los viñedos los arrasó en un 70 por 100, al igual que la cosecha de almendras.

EL NUEVO PARROCO.—Llegó a ésta el día 15 próximo pasado don José Sorolla, nuevo párroco, procedente del vecino pueblo de Laperdiguera, siendo saludado a su llegada por el señor alcalde, don Tomás Sesé; juez, don Pascual Puyuelo; cabo del Somatén, don Román Puyuelo; comandante del puesto, señor Ramos; secretario, don Ivo Boror; farmacéutico, don Cristóbal Salas; practicante, don Pedro Longo; alguacil, don José Finestra; don Joaquín Naval, don Macario Puyuelo, don Mariano Oliva, don Mariano Buisán, don Pablo Escudero, niños y niñas de las escuelas, con sus respectivos maestros señorita doña Pilar Nasarre y don Félix Vallejo, pueblo en general y el que esto escribe, siendo presentados por mosén Mariano Naval e invitados, acto seguido, en la abadía, con pasteles, licores de diversas marcas y cigarras habanos. Al descorcharse el champán se brindó por que el éxito acompañe al señor párroco en la dirección espiritual de sus feligreses.

FESTIVIDAD DEL CARMEN. — Con motivo de las faenas de recolección ha sido poco animada, sobresaliendo la festividad religiosa y en ella el elocuente sermón a cargo del padre Sanzol, corazonista, quien cantó de modo magistral las glorias de Nuestra Señora.

DE SOCIEDAD. — Regresaron de Barcelona, después de pasar unos días en compañía del inteligente médico don Pedro Barri, el ilustrado médico don Adolfo Burriel y hermano político don Samuel Bernad.

—De Huesca, las encantadoras se-

floritas Pili y Carmencita Guillén y Mari Naval.

—Llegó de Arañones nuestro buen amigo don Enrique Espil.

—De Zaragoza, la bellissima señorita Julita Clavero.

—De Laperdiguera, las bellas señoritas brinas del señor cura párroco, Adela y Carmen.

—Se encuentran de temporada en ésta el prestigioso industrial barcelonés don Pedro Peirón, su distinguida señora y bella sobrina Juanita.

—Llegó de Berbegal la bellissima señorita Pilar Revilla.

—Salíó para Huesca nuestro particular amigo don Félix Vallejo.

—Salieron para Berbegal las distinguidas y bellas señoritas Pilar Nasarre y Pilar Revilla.—C.

Fabara

NUEVO PARROCO. — El día 13 de los corrientes, a las once de su mañana, hizo su entrada oficial el nuevo párroco de esta villa, don Marcelino Marco Marco. Con tan gran acontecimiento y para dar la bienvenida a nuestro párroco se congregó numeroso público en el sitio destinado para hacer el recibimiento. A pesar de estar en plena campaña de trilla se ha notado en este día mucha animación de vecinos dispuestos a recibir a tan digno señor. Con dos magníficos autos llegó la comitiva que acompañaba a don Marcelino, y en el momento de su llegada estalló una gran ovación, que fué repetida varias veces por parte de la numerosa concurrencia que la aclamaba sin cesar por todas las calles del trayecto hasta llegar a la iglesia parroquial.

Formaban la comitiva las señoras siguientes: don Valentín Gómez, párroco de Caspe; don Antonio Pierra, beneficiado del Pilar; don Domingo Horno, párroco de Torrella Padra guardián de Caspe; don Luciano Royo, párroco de Nonaspe; don Sebastián Cirac, canónigo de Cuenca; don Alejandro Gracia, párroco de Jarque; don Eusebio Auría, profesor del Seminario; don Santiago Pastor, beneficiado de Maella; don Félix Sancho, coadjutor de Epila; don Santiago Modrego, párroco de Sésanos; don Domingo Horno, párroco de La Cueva; don Leoncio Figueras, seminarista. De esta villa, el alcalde, don Amalio Pelegrín; secretario, don Lorenzo Pérez; juez municipal, don Guillermo Millán, comandante del puesto de la Guardia civil; don Guillermo Serrano, médico de la Beneficencia; don Basilio Navarro, inspector de Higiene pecuaria; don Miguel Franc, Asociaciones religiosas, gran número de señoras y señores de la localidad, niños y niñas en formación, con bandera; profesora de la enseñanza doña María de la Concepción Luengo, y un nutrido grupo del Sindicato Agrícola de San Isidro. Hizo la presentación de todos nuestro querido amigo don Miguel Roe, regente que era de esta villa. Una vez en la iglesia parroquial y después de los actos de ritual, don Marcelino subió al púlpito para dar las más expresivas gracias por la sincera acogida que le han manifestado los feligreses. Con palabra fácil y lleno de emoción, se ha ofrecido en todo, ya que desde ahora será nuestro padre espiritual. Que Dios le dé larga vida para que pueda cumplir con su sagrado ministerio. Desde estas columnas le doy la más expresiva bienvenida.

Seguidamente, en los locales del Sindicato Agrícola de San Isidro se sirvió un espléndido refresco para todos los señores del acompañamiento, en el que reinó la más cordial fraternidad.

AGRICOLAS.—Efectuada la siega con algo de anomalía, debido a lo mucho que ha llovido, estamos en plena trilla, y por lo tanto, los honrados labriegos ven, por fin, remunerados sus muchos trabajos para que, con el cereal recolectado, puedan acudir a los muchos esfuerzos que cuesta la vida llena de penalidades para el hombre del campo, pues en todo momento ve amenazada su existencia por los contratiempos que trae consigo la vida de trabajo; el olivar, en el monte, se prepara para dar una buena cosecha.

SOCIEDAD.—Se encuentra entre nosotros el capitán de Infantería don Alejandro Mediavilla Alejandro con su simpática esposa; que la estancia en su pueblo natal les sea grata.—Ha llegado de Tarragona la gentil damita Marcela Latorre, acompañada de su hermano Agustín, capitán del Ejército, que presta sus servicios en la guarnición de una ciudad del Mediterráneo.—Ha pasado unas horas en compañía de sus pa-

dres el capitán de Ingenieros don Enrique Navarro, hijo del médico don Basilio. —También se halla en esta el aventajado seminarista don Leoncio Figueras.

—Está funcionando con gran intensidad la fábrica de harinas "La María", y, por lo tanto, ya no se tiene que salir fuera para molinar nuestros preciados trigos, notándose gran afluencia de los pueblos de la comarca. Esta fábrica está dotada de los más modernos adelantos de la molinería.—VALLESPI.

Ariño

HOMENAJE A UN SACERDOTE.— En el reciente concurso de curatos ha sido nombrado párroco de Tosos el sacerdote que durante cuatro años ha regentado esta parroquia, mosén Manuel Pardos.

Antes de su marcha, los numerosos amigos que con su trato se ha granjeado en esta localidad, organizaron en su honor una jira campestre, que tuvo lugar el día 11 último y a la que asistieron los señores alcalde, secretario, administrador de las minas, veterinario, médico, comerciantes y otros amigos.

La espléndida merienda, que tuvo lugar en el garage de la Sociedad Minera, fué muy bien servida por las bellas señoritas Pilar y Rosario Gil y Ascensión Jiménez.

Durante ella y en la animada sobremesa que le siguió, se hizo sonar por todos, haciéndose eco de la unánime opinión popular, el sentimiento por la marcha de tan ejemplar sacerdote, demostrándose así el acierto con que ha llenado sus difíciles funciones durante su estancia entre nosotros.

Se le desea y no dudamos así será, que en el pueblo a donde va destinada continuará con el mismo éxito su apostólica labor.

Su marcha, el pasado lunes, dió igualmente lugar a una gran manifestación de cariño hacia dicho señor.

Al toque de las campanas todo lo que algo supone en la localidad, todas las autoridades, empleados y numerosos amigos, a pesar del tiempo tan ocupado en que estamos, de ser las dos de la tarde, del excesivo calor que hacía y de tener que andar cerca de un kilómetro, acompañó al señor Pardos hasta que montó en el auto. Las mujeres le hicieron objeto de expresivas manifestaciones de simpatía al cruzar el pueblo en su marcha.

Tenga la seguridad el señor Pardos de que, por sus virtudes y celo en el desempeño de su cargo, ha dejado en este pueblo numerosos amigos, que siempre tendrán gran satisfacción en conocer los nuevos laureos que, seguramente, alcanzará en su vida profesional.

El mismo día llegó el nuevo regente, mosén Miguel Jimeno, siendo recibido por las autoridades. Le damos la bienvenida, deseándole le sea agradable su estancia entre nosotros y que su labor sea todo lo fecunda en bienes espirituales, como todos deseamos.

NOTAS AGRICOLAS.—Las faenas del campo van desarrollándose bien. La cosecha de cereales ha sido bastante buena; la siega se está terminando, sin que las numerosas tormentas que nos han "visitado" hayan dejado malos recuerdos.

La huerta, de muy buen aspecto y con agua abundante en los pantanos.—CORRESPONSAL.

Fuentes de Ebro

TOMA DE POSESION. — A las cinco de la tarde del día 15 llegó a esta villa nuestro venerable párroco, don Balbino Pérez Escobedo, siendo recibido por todo el pueblo con sus estandartes y Cofradías.

Hechas las presentaciones de rigor por el coadjutor de ésta don Antonio Mainar, empezó a marchar la comitiva, llevando a los niños y niñas, con sus maestros a la cabeza; por todo el trayecto, que estaba engalanado, no cesaron las ovaciones al nuevo párroco.

Llegados a la puerta de la parroquia, que estaba llena de público, don José Agreda, presbítero, de Zaragoza, dió lectura a las letras del nombramiento y seguidamente le dió la posesión el muy ilustre señor don Manuel Pérez, canónigo, de Zaragoza.

Practicadas las diligencias de rigor para la toma de posesión llegó la hora de subir al púlpito y el silencio se produjo en todos los que llenábamos el templo.

El señor Pérez Escobedo, si bien embargado por la emoción, con palabra clara y sencilla dió las gracias a todos y se ofreció incondicionalmente a pobres y ricos, a chicos y grandes y a cuantos de él deseen al-

go, lo mismo en lo espiritual que en lo material.

Agradeció asimismo a sus paisanos de Quinto el homenaje que le rendían por haber venido a acompañarle en momentos tan solemnes para él; recordó a su antecesor, don Francisco Polo, dedicando un piadoso recuerdo a don Francisco Pés, último párroco (q. e. p. d.).

Terminada la toma de posesión nos dirigimos a los salones del Casino, donde se sirvió un espléndido lunch, siendo todo él atendido y dirigido por el siempre cariñoso y simpático don Antonio Mainar, que se desvivía por atender a todos. Citaré a los señores sacerdotes y autoridades, que son: mosén Balbino, el muy ilustre señor don Manuel Pérez, don Luis Latre, don Luis Sanchez, don José Agreda, don Jaime Gil, don Narciso Cuevas, don Vicente Abenia, don Blas Abenia, don Joaquín Borraz, don Francisco Izquierdo, don Antonio Budría, don Mariano Lorente, don Jesús Faci, don Rafael Pérez, don Pascual Cervera, don Cesáreo García, don Benito Romeo, Padre Escolapio Antonio Senante, don Salvador Lapuente (alcalde), don Justo Ramón (jefe), don Fidencio Pérez (jefe del puesto) y otros muchos que siento no recordar, así como una nutrida comisión de Quinto, con su alcalde a la cabeza, don Blas Abenia.

AGRICOLAS. — Estamos en plena trilla y remuda, con lo cual están muy satisfechos los labradores al ver el buen rendimiento de la cosecha de este año y por el buen aspecto que presentan las alfalfas y remolacha.

SOCIEDAD.—En compañía de sus distinguidos y simpáticos hijos se halla en esta localidad la respetable dama doña Concepción Romero de Sorolla, quien está recibiendo muchas pruebas de pésame por el fallecimiento de su hija, la virtuosa señorita Carmen Sorolla (que en paz descansa), a las que unimos la nuestra muy sincera.—GALLIGO.

Tosos

TOSOS.—Sobre las diez y seis treinta horas del día 15 del corriente tuvo lugar en este modesto pueblo la toma de posesión del señor párroco, don Manuel Pardos Zorraquino.

Una hora antes de su llegada ya se iba aglomerando público esperando el acto, no solamente del pueblo, si que también de Aguilón, de donde concurrieron todos los profesores y parte de vecindario, demostrando con ello el recuerdo gratísimo e inolvidable que todavía guardan a don Manuel Pardos de cuando estuvo allí de cura.

A la hora indicada, un auto que se deslizaba suavemente, por el camino vecinal de este pueblo, nos advirtió la llegada.

Hechos los consiguientes saludos, el señor cura, hasta hoy ecónomo de este pueblo, don José Cameo Briz, en una breve y sencilla plática, dió la bienvenida al nuevo cura, rogándole encarecidamente que velase por los hijos de Tosos, por aquel trozo de corazón que se dejaba, puesto que dicho señor Cameo es hijo de este pueblo, marchando seguidamente a la iglesia en medio de repetidos vivas y brioso volteo de campanas.

Llegados a la puerta de la iglesia, don Antonio Castelar, dignísimo cura del vecino pueblo de Aguilón, dió lectura a las letras de que era portador el señor Pardos Zorraquino, y leídas y aceptadas que fueron se practicaron las diligencias de rigor para la toma de posesión y una vez terminadas, subió al púlpito el señor Pardos, desde cuyo sitio, con palabra clara, sencilla y elocuente, dió las gracias a todos y se ofreció a todo incondicionalmente, para todo que pueda serles útil, tanto en lo material como en lo espiritual.

A la salida de la iglesia obsequió a todos los invitados a su toma de posesión y pueblo en general a un espléndido "lunch", que tuvo lugar en la casa parroquial, y para que nada faltase, hubo toda clase de licores, puros y abundantes confites para los chicos.

Una vez terminado, el señor alcalde, don Manuel Dionís Mainar, ordenó al secretario diese a todos los concurrentes las más expresivas gracias por haber concurrido al acto, haciéndoles saber que quedaba altamente satisfecho no solamente de los del pueblo, si que también de los vecinos de Aguilón y Carriñena, que vinieron a recibirlo y acompañarlo, respectivamente.

A nuestro nuevo párroco don Manuel Pardos Zorraquino, sólo nos resta reiterarle nuestra más amable

bienvenida, ofreciéndonos a él para todo cuanto de nosotros necesite y deseándole le sea su estancia grata en este pueblo.

AGRICOLAS. — Ha terminado la faena de siega, cuyo resultado ha sido satisfactorio, pues hemos tenido la suerte de que las tormentas no castigasen a este término municipal; en cambio, el viñedo está en malas condiciones, pudiendo decirse que sólo ha quedado una tercera parte de cosecha.—CORRESPONSAL.

Caspe

NUEVO PARROCO. — El último jueves, 17 del actual mes, y hora de las once de su mañana, hizo su entrada oficial en esta ciudad y tomó posesión de su cargo el nuevo cura párroco don Valentín Gómez nombrado en virtud del concurso a curatos celebrado últimamente en Zaragoza.

En la ceremonia de toma de posesión actuó de padrino el ilustrísimo y reverendísimo señor provisor y vicario capitular de Zaragoza doctor don José Pellicer y Guñu, que llegó a esta ciudad en la mañana del mismo día, junto con otros varios sacerdotes, amigos y relacionados del nuevo párroco, quien fué acompañado hasta el templo por el Ayuntamiento en pleno, autoridades e invitados, y un buen número de vecinos, precedidos todos por la banda municipal de música.

Llegados al templo y cumplidas las formalidades de rigor, tomó posesión de la sagrada cátedra nuestro reverendo y nuevo párroco, dirigiendo a sus nuevos feligreses una sentida y elocuente plática, solicitando la ayuda y oraciones de todos para con una y otras poder llegar a ver satisfechos sus anhelos, cuales eran ser querido y amado del pueblo todo de Caspe, como lo habían sido sus antecesores, especialmente el que durante nueve años—dice—ha sido vuestro cura, todo bondad y sabiduría, doctor don Ramón Morales.

Desde el templo parroquial trasladáronse párroco, autoridades e invitados al acreditado hotel de don Pío Magallón, donde se sirvió a los reunidos un banquete que acreditó una vez más las excelentes dotes en el arte culinario que poseen los esposos Magallón.

Llegado el momento de los brindis fué el primero en hablar nuestro digno alcalde, don Emilio Tapia Fernández, quien hizo la presentación y saludó al nuevo párroco en nombre de toda la ciudad.

Don José Pellicer, acto seguido, puso de relieve las grandes dotes que adornan a don Valentín Gómez, haciendo resaltar entre todas las de su gran sabiduría y bondad sin límites.

El alcalde de Castelserás, en cuya parroquia acaba de cesar este sacerdote, leyó unas cuartillas alusivas al acto; y siguió en el uso de la palabra el registrador de la Propiedad de este partido, don Jaime Boscacoma, y luego el secretario del Banco de Bilbao en Zaragoza, don Manuel Albareda.

Don Rafael Bosque, exdiputado a Cortes por este partido, alza su copa, ensalza las muchas virtudes del nuevo párroco y dice que después de lo observado en los actos de que había sido testigo habla creído ver en don Valentín Gómez al verdadero "cura de aldea" que tan magistral-

mente inmortalizó nuestro gran novelista Pérez Escrich.

Por último levátase a hablar nuestro nuevo párroco y con palabras veladas por la emoción saluda al pueblo de Caspe, da las gracias a cuantos habían asistido a su entrada en la población, dedica un cariñoso recuerdo a los pueblos de Fuentespaldá y Castelserás, sus últimas parroquias; pone de manifiesto su gran contento y satisfacción íntima por haber sido designado para regir esta parroquia, de la que hace grandes elogios, y termina felicitando efusivamente al dueño del hotel, señor Magallón, por haber servido un tan exquisito banquete, insuperable aun en los mejores hoteles.

Por nuestra parte damos al párroco don Valentín Gómez nuestra más cordial bienvenida y le deseamos toda clase de aciertos para que su nombre sea tan querido y respetado como el del admirable cura que acaba de dejarnos, nuestro muy querido amigo don Ramón Morales.

NUEVO TEATRO. — Se halla casi terminado el hermoso teatro que el vecino de esta ciudad don Joaquín Valls está construyendo, con el ánimo de que sea inaugurado en las próximas fiestas de San Roque, el mes de agosto venidero.

Este señor tiene el propósito de que la inauguración corra a cargo de una notable Compañía de comedias y dramas, con grandes bailes a la terminación de cada función teatral.

Como este teatro reúne todas las condiciones exigidas para un teatro moderno, y como la variedad de espectáculos promete ser muy grande, no dudamos que el público todo responderá con entusiasmo a los esfuerzos que para dotar a Caspe de espectáculo culto y variado está realizando el aludido señor Valls.—C.

Cutanda

TOMA DE POSESION DEL PARROCO DE VALVERDE. — El día 18, a las dieciséis horas, verificóse la toma de posesión del nuevo párroco, don Ignacio Liarte. Ya el día anterior llegó a Cutanda, donde pernoctó en casa de don Eduardo Gracianeta, cura párroco de aquella villa. Al día siguiente partió para Valverde acompañado del señor médico, don Emilio Bello; maestro, don Delfín Rodríguez; don Eduardo Gracianeta; don Pascual Marquina, cura encargado del Villarejo y Barrachina; don Gaspar Barrado, cura párroco de Cuencabuena, y de don Alberto M., coadjutor de Calamocho.

Un volteo de campanas y la algarrabía de los chiquillos nos anuncian la llegada. Cerca del pueblo un grupo de gente, presidido por el señor alcalde y demás autoridades del pueblo, salió a recibir al nuevo párroco. Llegados a este punto, y hechas las presentaciones de rúbrica, formóse la comitiva, que se dirigió a la iglesia. En la puerta de ésta, el señor cura párroco de Cutanda dió posesión de ella, firmando las actas como testigos el señor alcalde y el señor juez de la localidad. Una vez dentro de la iglesia realizáronse las ceremonias de costumbre, al final de las cuales el nuevo párroco dirigió la palabra a sus feligreses, con gran elocuencia y verbosidad.

Después de estos actos las autoridades, seguidas de todo el pueblo, trasladáronse a la Casa Consistorial, donde se les sirvió un refresco, repartiéndose entre los chiquillos gran cantidad de pastas y dulces.

Por la noche, en casa del señor alcalde, don Matías Alijarde, el nuevo párroco e invitados fueron obsequiados con una cena. Durante ésta reinó el buen humor y la cordialidad, pasándose, hasta las doce, en una charla fraternal.

He aquí las manifestaciones católicas de una aldea, sencillas, si, pero tan nobles como el carácter de los "maños".—CORRESPONSAL.

Gelsa

EXPOSICIONES ESCOLARES. — Presididas por la Junta local de primera Enseñanza se celebraron el día 10 del actual las exposiciones en las escuelas nacionales y colegio de Religiosas Clarisas.

Primeramente en la escuela de párvulos, reformada según las últimas normas pedagógicas, pudimos apreciar la labor constante de las ilustradas profesoras doña Enriqueta Osete de Usón, directora, y la señorita María del Pilar Jiménez, auxiliar, quienes demostraron gran competencia en sus respectivos cargos.

Después de varios ejercicios de

vocalización, gimnasia y cánticos, contestaron con gran soltura a cuantas preguntas se les hicieron, sobresaliendo Pepito Casado, Angelito Castillón, Antonio Roche, Luis Carreras y Mariano Salvador, con las niñas Salinas, García, Gil y María Usón y un gran grupo, que con sus infantiles respuestas, hizo las delicias de la Junta. Después de admirar los dibujos de tan diminutos escolares y felicitar a sus dignísimas profesoras, entregando dulces a cada uno de los pequeñuelos que llenaban el local, nos trasladamos al colegio de las Religiosas Clarisas. Cuanto se diga es poco para hacer justicia a tan rica exposición de labores de todas clases, desde el magnífico y episcopal terno, bordado en oro y sedas con imágenes de la Orden Seráfica, pintadas al óleo, y hermosas alfombras afelpadas en variedad de tamaños y colores y ricas banovas de organdí, edredones y bolsos... hasta la clásica cepillera y bolsa de aseo, de todo y en gran abundancia estaban plétóricos los dos grandes salones de las clases de mayores. He aquí algunos nombres de señoritas, cuyas obras admiramos: Purificación Callén, Guadalupe Usón, hermanas Pellón Villarroja, Rosario Molinos, Carmen Royo, Carmen García, Angela y Pilar Roche, Julia García, Francisca Arlegui, hermanas Alvarez Usón, Irene Mainar, Juana Hijar, María Orcealla, hermanas Salinas, Delfina Aznar, Gregoria Borraz, Pabla Leonat, Esperanza Gracia y las niñas, entre otras, Salvador Carreras, hermanas Gil García, Gonzalvo, Pilar Salvador, María Luisa Casado, Pilar Subías, Pilar Carreras y hermanas García Bascuas.

A continuación la distinguida señorita María Callén, maestra nacional y directora de la parte literaria del colegio, dió principio, con sus dos secciones, a un verdadero examen de todas las asignaturas elementales, y tan bien contestaron todos, que la Junta quedó altamente satisfecha por los adelantos de las niñas, felicitando efusivamente a la reverenda Madre priora y a las maestras de labores Madre Josefina, Madre Benita y sor Inés, que con tanto entusiasmo han dirigido tan admirables labores, y a la señorita Callén.

Podemos decir muy alto que Gelsa cuenta con un colegio modelo y digno de una capital, y en él, por tanto, reciben sólida educación un gran número de señoritas e infinidad de niñas; colegio que tan desinteresadamente rigen las Madres Clarisas, estas buenísimas hijas de San Francisco.

Presidiendo tan hermosa exposición vimos un gran retrato de la que fué alma y fundadora del colegio, la nunca bien llorada Madre Sacramento, que en el mundo se llamó señorita Magdalena Vilellas, maestra nacional. Nuestro querido cura párroco, mosén Narciso Cuevas, elevó al Señor una oración por tan gran maestra.

Las religiosas no han cesado de recibir felicitaciones de cuantas señoritas y señoritas de los pueblos próximos han visto las labores durante los tres días que duró la exposición.

A continuación se visitaron las escuelas nacionales, clases de mayores, situadas en el palacio del excelentísimo señor duque de Peñaranda; en ellas los cultísimos maestros doña Victoria Cereza y don José Veilla nos presentaron a sus alumnos como escolares modelos. Vimos labores hermosas, en las niñas; mapas, hojas, flores y frutos en relieve, obra de los niños; figuras geométricas, mapas mudos, etc., etc., y contestaron a las preguntas más difíciles, admirando ejercicios de cálculo mental que acreditaron a tan distinguidos profesores como verdaderos modelos del Magisterio español, y a los alumnos todos, pero de una manera especial a Catalán, Emperador y Morrellón, artistas enamorados.

¡Bien por las escuelas y colegio de Gelsa! Así, señores, así se hace Patria, educando e instruyendo a esta niñez que después ha de ser la familia de nuestra famosa y antiqüísima Xelsa, hoy Gelsa.

Don Francisco Castillón, alcalde de esta villa y entusiasta como pocos, felicitó a todos, y en el salón de sesiones del Ayuntamiento obsequió a los señores profesores y Junta de primera Enseñanza a un espléndido "lunch", haciendo votos por la prosperidad de Gelsa y porque los nuevos grupos escolares, que junto a la ermita de nuestra Patrona la Virgen del Buen Suceso, son por todos admirados, y el magnífico puente sobre el Ebro sean cuanto antes inaugurados. Que el Señor le oiga.—CORRESPONSAL.



CORSES TRULLENQUE

Son los únicos que afinan y salizan la línea, procurando al cuerpo una gran flexibilidad y entera libertad de movimientos. Fajas de caballero para combatir la obesidad, prevenir las afecciones del estómago e intestinos y conservar la esbelta. Siempre esta Casa últimas novedades.

TORRE NUEVA, 39, Pral.

CLINICA DENTAL José María Aguado Rosel ODONTOLOGO
Enfermedades de boca y dientes
PLAZA DEL PILAR, 13, 1.º DCHA.

LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

El tráfico por el Canfranc

A las... y media de la tarde reunieronse, bajo la presidencia de don Jorge Jordana, en sesión permanente, los concejales señores Marraco, Arbeloa, Hernando, Baile, Palacios y Abadías.

Tras la lectura y aprobación del acta anterior, se pasó al orden del día, más las adiciones incluidas en el mismo.

LA COMISION DE FESTEJOS

La Comisión de Gobernación presentó un escrito dando cuenta de la constitución de la Comisión de festejos y proponiendo la inclusión en ella, como vocales representantes del Ayuntamiento, de los concejales señores Briz, Ortega y Aznar.

También, por idea del señor Baile, fué admitido como miembro de la Comisión el empresario de la plaza de toros, teniendo en cuenta la importancia de las corridas como número del programa.

SALAS DE LECTURA

Se dió lectura a un escrito de la Alcaldía proponiendo la creación de salas de lectura en diversos lugares apropiados y habilitados al efecto, teniendo en cuenta la escasez de bibliotecas públicas en la ciudad y la incompatibilidad entre las horas que permanecen abiertas y las que tiene libres la clase obrera especialmente.

Según el escrito, el gasto y sostenimiento de las salas sería muy reducido, atendiendo al apoyo que les prestarían entidades y particulares.

La Comisión permanente autorizó a la Alcaldía para que estudie el modo de llevar a efecto la propuesta y normas de constitución.

ORDEN DEL DIA. — SE HARA UNA REVISION GENERAL DE ESCUELAS

Entre otros dictámenes de menor importancia correspondientes a la Comisión de Gobernación, se propusieron obras de reparación en la escuela de Montemolín.

El alcalde, atendiendo a ruegos dirigidos en el mismo sentido por varios maestros, lanzó la idea de aprovechar la época de vacaciones para realizar una revisión con criterio definitivo en todas las escuelas municipales.

La iniciativa fué aceptada por la permanente.

La Comisión de Hacienda llevó varios dictámenes sin importancia para su publicación.

La de Propiedades informó favorablemente la moción del señor Sahn relativa a la construcción de un jardín en el paseo del Ebro, así como la del señor Marraco sobre construcción de sepulturas perpetuas.

Fomento presentó varios dictámenes concediendo licencias para realizar obras, reparación en el pavimento de la calle de Morata, conservación del de las calles de Santa Catalina y Blancas por la Sociedad Fomento de Obras y Construcciones, etc.

Se dió cuenta, finalmente, de la autorización a la Sociedad Deportes y Espectáculos para construir el Cine Goya en el solar indicado en la calle de San Miguel.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Pidió el señor Palacios se intensifique la vigilancia en los jardines públicos, en los que los niños causan desperfectos.

El alcalde recogió el ruego, considerado el mal como consecuencia de la falta de parques infantiles, cuya construcción se propone.

El señor Abadías solicitó se activen las gestiones para expropiar tres casas en la calle de Hospitalito, según acuerdo de anteriores sesiones.

Dióle satisfacción el señor Baile, que ya ha tomado las oportunas medidas.

El señor Marraco rogó aclaración sobre las reuniones celebradas por los propietarios de terrenos en Miraflores, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, cuya circunstancia les da cierta oficialidad.

Repuso al ruego el alcalde aclarando el carácter de las reuniones, en las que el Ayuntamiento no tiene por ahora intervención alguna.

Se reiterará la orden de regar el camino del Cementerio, a ruego del señor Arbeloa.

El señor Baile rogó se reforme la plantilla del Negociado de Fomento, con reducido número de empleados actualmente para el trabajo correspondiente.

EL SEÑOR MARRACO DA CUENTA DE SU VIAJE A PAU Y A CANFRANC

Con motivo de una reunión del Fomento del Canfranc y paso de las avionetas por Pau, el concejal señor Marraco expuso su visita hecha en representación del Ayuntamiento.

De las diversas gestiones realizadas por el Fomento del Canfranc destacó el hecho importante de haberse logrado hacer del Canfranc estación de tránsito; de las negociaciones encaminadas a conseguir la concesión de billete de ida y vuelta entre dicho punto y Zaragoza; de la mejora de tarifas lograda y la promesa de adaptar a las nuestras las francesas, y de las negociaciones para conseguir un coche directo desde Madrid.

Se ha autorizado el tránsito de

automóviles en plataforma por ferrocarril.

Se lamentó el señor Marraco de la intransigencia del Gobierno sobre la necesidad de pasaporte para cruzar de Francia a España, deseando se pida su supresión.

Como los fondos de Fomento del Canfranc son producto de cuotas voluntarias, pide que el Ayuntamiento remedie su escasez destinando mil pesetas, de gastos imprevistos, a necesidades del Fomento.

El representante de la Compañía Telefónica ha ofrecido en la reunión las instalaciones de teléfonos en aquella estación.

Dió cuenta también de la idea de nombrar presidente de la entidad a don Juan Lacasa, persona de relieve en Jaca.

En cuanto a su viaje a Pau dió cuenta de su visita al representante de aquel alcalde, al que saludó en nombre del Ayuntamiento de Zaragoza y patentizó su entusiasmo por el establecimiento de una ruta aérea entre ambas poblaciones.

Tuvo unas frases en elogio del

turismo, a las que unió el dar cuenta de una moción para que se ensanche en diez metros a cada lado la calle de Sobrarbe.

El alcalde contestó a sus palabras con elogio, pidiendo se hiciera constar en acta la gratitud de la permanente por la acertada gestión del señor Marraco.

Seguidamente se levantó la sesión.

LOS TEATROS

TEATRO - CINE PARISIANA VARIETES

Para final de un programa de cine, debutaron ayer noche en Parisiana tres atracciones que, enumeradas por orden de programa, son Olivares, un prestimano discreto; Ascensión Pastor, cupletista que dispone de una buena voz, con la que interpreta aceptablemente aires regionales, aunque le falta soltura en escena; y "Goyesca", la bailarina de gran agi-

lidad, que estiliza todos los bailes habidos y por haber. En resumen, un programa discreto y nada más.

TEATRO-CINE "GRAN VIA" NUEVO TRIUNFO DE "GOYESCA"

Anoche alcanzó un éxito grandioso la gentil estrella coreográfica "Goyesca", en su reaparición en el teatro-cine Parisiana, donde se celebró la representación a causa del mal tiempo; la acompañaron en el reparto de aplausos Ascensión Pastor, la mejor intérprete de los aires regionales, y Olivares, gran manipulador y único que trabaja con las manos enguantadas. Hoy, festividad del Apóstol Santiago, dos funciones, a las siete y diez y media, repetición de todo el programa de anoche, y la preciosa película de Ramón Novarro "Amores prohibidos".

CARIELERA

TEATRO-CINE GRAN VIA.—A las diez y media, cinematógrafo, Olivares, Ascensión Pastor y "Goyesca".

CINEMA ESPAÑA, Avenida de Madrid.—Hoy, programa doble "El gato salvaje", por Tom Mix, y "El último bandido", por Gary Cooper. Sesiones tarde y noche.

CAFE AMERICAN BAR "GOYA". Todos los días conciertos selectos por Ideal Orquestina, de una y media a cuatro, y festivos de once a una y de seis en adelante.

Quedan suprimidas las propinas a los camareros.

Solicite usted el "cock-tail" especialidad de la casa "Buenos Aires".

CINEMA ALHAMBRA.—Hoy, la hermosa película "Los pantanos de Zanzibar", por Lon Chaney.

TEATRO CIPCO.—Hoy grandes sesiones cinematográficas.

DEL GOBIERNO CIVIL

ALCALDES

Por el Ayuntamiento de Cerveruela ha sido elegido alcalde presidente del mismo don Joaquín Julián Beltrán.

AYUNTAMIENTOS Y CONCEJALES

Ha tomado posesión de su cargo de concejal en el Ayuntamiento de Cerveruela don José Julián Sebastián.

CONCURSO DE SECRETARIOS

A los gobernadores civiles de Palencia y Teruel se les acusa recibo, respectivamente, de las instancias elevadas por don Jesús Martínez y don Honorato Isla, para el concurso de secretarios de segunda categoría.

JUBILACION

A los alcaldes de Mediana de Aragón, Alfajarín y Navardún, se les traslada oficio de la Dirección General de Administración Local sobre jubilación del secretario don Eustasio Ripa.

NECROLOGICOS

Por el eterno descanso del alma de doña María del Pilar Cistué de Pano, fallecida hace dos años, serán aplicadas todas las misas que se celebren mañana, día 26, en el altar del Ecce-Homo de la iglesia parroquial de San Felipe, así como cuantas se digan el mismo día en Monzón.

También se aplicarán con igual intención, los oficios solemnes del día 28, a las once, en San Felipe, en las parroquias de Monzón, Magallón y Fonz, y en el Monasterio de Santa María de Xijena.

Reiteramos nuestro sentido pésame a la familia de la finada.

COMPRADORES

Exclusivas de nuestros artículos. Solicitamos en todas las provincias. EXCLUSIVAS Y OCASIONES. Sans, 135, Barcelona.

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERT

Rifonso, 28-Tel. 2623

clínicas oftalmológicas de Madrid y Paris.

De once a una y de tres a cinco

FABRICANTES

COMISIONISTAS

aceptamos por nuestra cuenta la venta de sus artículos para toda Cataluña. Ofertas y muestras a "EXCLUSIVAS Y OCASIONES". Borrall, núm. 128 (Almacén), Barcelona.

(54) ERICH MARIA REMARQUE

Sin novedad en el frente

NOVELA

Traducción del alemán por EDUARDO FOERISCH y BENJAMIN JARNES

Editorial España—Madrid

mas, horadadas como una criba, se va introduciendo, insistente, torturadora, la imagen de la tierra parda bajo el sol grasiento, con sus soldados aún palpitantes unos, otros muertos, que están aquí y allí tendidos, como si ello tuviese que suceder así, que intentan agarrarnos por las piernas, que gritan cuando brincamos por encima de ellos.

Hemos perdido toda noción de sentimientos para con nuestros camaradas. Apenas nos reconocemos, cuando, por azar, ven los ojos de uno la imagen del otro. Somos cadáveres insensibles que aún pueden correr y matar por algún truco, por algún peligroso hechizo.

Un joven francés se queda atrás. Le alcanzan. Levanta los brazos. En una mano hay un revólver—no sabemos si quiere disparar o entregarse—. Un golpe de pala le parte el rostro. Otro lo ve y pretende seguir huyendo; pero una bayoneta se le hinca, silbando, en las espaldas. Da un gran brinco, abriendo los brazos, con la boca desmesuradamente abierta y gritando, Corre, tambaleándose; la bayoneta oscila en sus espaldas. Un tercero arroja el fusil, se arrodilla, se cubre los ojos con las manos. Y queda atrás, con otros prisioneros, para transportar heridos.

De pronto, en nuestra persecución, llegamos a las líneas enemigas.

Tan cerca estamos de los que ceden, que logramos llegar todos casi al mismo tiempo. Así que tenemos pocas bajas. Ladra una ametralladora, pero una granada de mano le envía el pasaporte. Pero bastaron esos pocos segundos para producir en los nuestros cinco heridos en el vientre. Kat, de un culatazo, hace papilla la cara de un tirador de la ametralladora que había quedado indemne. Los demás son muertos a bayonetas, sin darles tiempo a servirse de sus granadas de mano. Luego nos bebemos con afán el agua del refrigerador de la ametralladora.

Por todas partes se oye un ruido de tenazas que cortan alambre. Caen tablas por encima de las estacas del alambrado. Y pasando por estos desfiladeros saltamos a las trincheras. Haie mete su pala en la garganta de un gigantesco francés, y arroja la primera granada de mano. Unos segundos nos escondemos detrás de un parapeto; luego está libre el trozo recto de la zanja ante nosotros. El proyectil siguiente es arrojado oblicuamente, por encima de un recodo, y nos deja limpio el camino; vamos corriendo, arrojando verdaderos paquetes de granadas en los subterráneos. La tierra se mueve, crepita, gime, echa humo. Resbalamos por húmedos jirones de carne sobre cuerpos blandos... Yo caigo en un vientre abierto, en el que yace un kepis de oficial, nuevo y limpio.

El combate se paraliza. Se pierde el contacto con el enemigo. Por si no pudiéramos sostenernos aquí mucho tiempo, dan la orden de retirada a nuestra posición, bajo la protección de nuestra Artillería.

Apenas conocemos la orden penetramos volando en los próximos subterráneos para atrapar conservas, lo que caiga más a mano, sobre todo latas de "Corned-beef" y mantequilla, antes de escabullirnos.

(Continuará)

Cinema España

Avenida de Madrid, 145 (Delicias)

Teléfono 4421

Hoy, acontecimiento.. Programa doble
EL GATO SALVAJE
y **EL ULTIMO BANDIDO**

Grandioso drama de acción,
por TOM MIX,
emocionante drama del Oeste por
GARY COOPER

COMPRA DE CRÉDITOS

Representación de Corporaciones y particulares. — Habilitación de Clases Pasivas. — Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. — Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. — Obtención de certificados de penales y últimas voluntades. — Administración de fincas.

PASCUAL GARCIA y C. A. S. de C.

Conde Aranda, 3.

ZARAGOZA

Teléfono 40-08

MINIMAX

EXTINTOR DE INCENDIOS

J. A. Carrión, S. Miguel, 23

Para adelgazar



"MADAME X"

Pl. Constitución, n.º 4
(Hay ascensor)

Zaragoza

CLINICA MURO

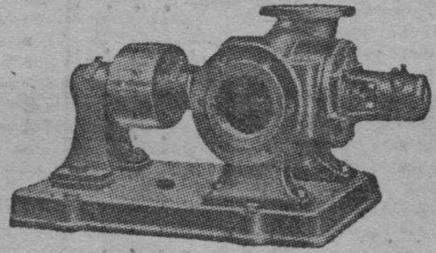
Sífilis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza
Arco de Cinecío.

BOMBAS

Klein Schanzlin & Becker

Toda clase de elevaciones de aguas — Riegos — Abastecimientos a poblaciones, etc., etc.



Numerosas referencias — Garantías absolutas — Facilidades de pago — Estudios y presupuestos gratis

"El Material Industrial, C. A." - Bilbao

Fundada el año 1920.-Capital, 3.000.000 de ptas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Gijón, Sevilla, Valencia, Zaragoza, Barcelona

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza D. JAIME I, 47
Teléfono 4186

PENSION MAYORAL DE PRIMER ORDEN TODO CONFORT

Excelente cocina.—Agua corriente, fría y caliente.
Teléfono en todas las habitaciones

En el centro de la ciudad.—Recien reformada.
PRECIOS REDUCIDOS — TELEFONO N.º 14.680

Rambla del Centro, Plaza Real - Entrada calle Colón, 3
BARCELONA

Señoras:

El FLUJO BLANCO y las entermedades de la matriz se curan siempre con las irrigaciones del DR. VALLEY

BALNEARIO DE BELASCOAIN (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas: gota, reumatismo, etc. Evita los cólicos del riñón e hígado, exquiriendo los cálculos y renillas.

Temporada oficial: 1 de junio al 30 de septiembre.—Balneario montado con arreglo a las modernas exigencias. — Hospedería a precios módicos para familias de posición modesta.

Itinerario: El tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto, que sale de las oficinas de la Sociedad.

INFORMES: SOCIEDAD "AGUAS Y BAÑOS DE BELASCOAIN" PAMPLONA

CONCLUSION

Han pasado cuatro años.

La señora de Esteban Denizot es al presente tan dichosa como desgraciada fué la condesa de Verdaine.

Paula ha puesto el colmo a la felicidad de su marido, dando a luz una niña, a la que han puesto por nombre Isabel, en memoria de la otra malograda niña.

La chiquitina tiene ahora dos años y es hermosa como un ángel.

Melia, la pobre jorobada, cuyo leal cariño parece sublimarse en la dicha de los que ama, está loca con Isabelita, a quien quisiera tener siempre en brazos.

Esto es causa de frecuentes discusiones con la vieja Mariana, a quien Paula ha hecho venir a Saint-Amand y que es, al lado de su ama, una amiga más bien que una sirvienta.

Excusado es decir que la niña es el encanto de toda la familia.

—Ha de ser todavía más hermosa que su madre—decía Melia.

—¡Y cómo se parece a la otra!—decía Mariana.

Poco tiempo después del casamiento de Paula había ido Pedro Rouget a vivir con sus nietos.

Hace un año murió tranquilamente satisfecho y feliz, rodeado de todos los suyos, a los ochenta y seis años de edad.

Jorge y Eduardo están en el colegio de segunda enseñanza de Dijon; figuran entre los más aventajados alumnos y prometen mucho para el porvenir.

Flora la Mariposa sigue siendo bailarina en el teatro de la Opera, brillando siempre en el primer puesto. No piensa ni remotamente en casarse, ni es fácil adivinar si, por fin, llegara un día el amor a triunfar de su frialdad e indiferencia.

Don Esteban no se cansa de su oficio de expositor de fieras, ni se cansará jamás; morirá saltimbanqui. Actualmente se encuentra en Holanda con su colección.

Miro vive todavía, pero viejo, muy viejo. Verdad es que los años no han agriado su genio y sigue siendo el excelente y cariñoso perro que conocemos. En los días de vacaciones, cuando Jorge y Eduardo vienen a Saint-Amand, Miro parece rejuvenecerse con la alegría de verlos.

Profesa un especial cariño a Isabelita; es fiel custodio y no la abandona jamás.

FIN DE LA NOVELA

Al ver a Esteban, su rostro se tiñó de un vivo carmín y se puso temblorosa. Sin embargo, le esperaba.

—¡Calla! Es Esteban—dijo gozosamente el ex-sargento—. ¡Cuánto me alegro de que hayas venido a vernos, hijo mío! Tu visita nos servirá de gran placer y de distracción, sobre todo a Paula, que está yo no sé cómo desde esta mañana.

Paula se había levantado y, con cierto encogimiento, sin darse verdaderamente cuenta de lo que hacía, adelantaba una silla.

Jorge y Eduardo se precipitaron al encuentro de Esteban, que los besó y abrazó.

—Vamos a ver, hijo—siguió el anciano—; ¿a qué debemos el placer de esta visita?

—Señor Rouget, tengo que decir dos palabras a la señora condesa y, con su permiso, hablaré delante de vos.

—¡Ah!—dijo algo admirado el anciano.

Y al ver que Paula permanecía silenciosa:

—¿Es preciso que me retire?—le preguntó.

—No, abuelo; puedes quedarte.

—Señora condesa—dijo Esteban—, ¿habéis recibido esta mañana una carta de la señorita Mercedes?

—Sí—contestó Paula con voz débil.

—Yo también he recibido carta de la señorita Mercedes; aquí está; ¿queréis leerla?

—No hace falta, señor Esteban, porque ya sé lo que dice.

—Paula, Paula, ¿será verdad que me amáis?

—Sí, Esteban, os amo; pero...

—Hablad, Paula; decid todo lo que pensáis; explicaos sin violencia, con entera libertad.

La emoción no le dejaba hablar y se contentó con señalar a sus niños.

—¡Serán mis hijos!—exclamó Esteban.

Vió humedecerse de lágrimas los ojos de Paula; cogió una de sus manos, que ella no retiró, y le dijo con acento de infinita ternura:

—Paula, os he amado siempre y hoy os amo más aún que hace nueve años. Entonces os pregunté si queríais ser mi esposa; hoy os dirijo la misma pregunta y añado: Paula, ¿queréis que sea el padre de vuestros hijos?

Jorge se dió prisa a contestar:

—Sí, sí, amigo Esteban; sí que quiere mamá.

—Sí, mamá, quiere—dijo por su parte Eduardo.

—¡Paula, ya habéis oído!—exclamó Esteban.

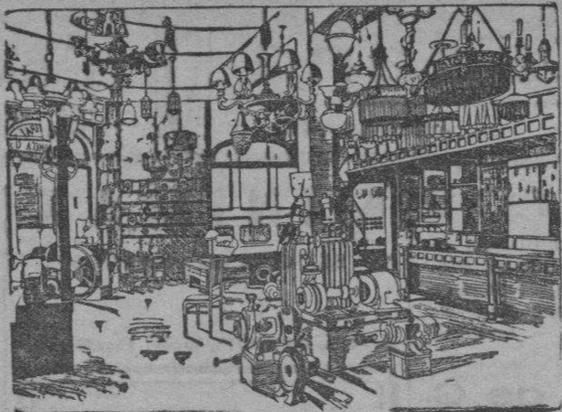
COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS A PLAZO

Servicio especial para LA VOZ DE ARAGON
De A. Sauras, representante de R. Noblom, de Barcelona
En Zaragoza: La Gasca, 6 -- Teléfono 3763

Dia 24 de julio de 1930

TRIGOS		Anterior	Cierre
CHICAGO (Centavos por bushel)	Marzo	»	»
	Mayo	»	»
	Julio	88 1/8	88 1/2
	Septiembre	91	91 1/8
	Diciembre	97 1/8	97
WINNIPEG (Centavos por bushel)	Mayo	»	»
	Julio	97 1/4	96 3/4
	Octubre	99 7/8	98 7/8
	Diciembre	100 3/4	101 1/4
LIVERPOOL (Chelines por cental)	Marzo	»	»
	Mayo	»	»
	Julio	»	»
	Octubre	7-2	7-2-1/4
	Diciembre	7-4	7-4
MAIZ			
CHICAGO (Centavos por bushel)	Diciembre	76 3/4	78 1/4
	Marzo	»	»
	Mayo	»	»
	Julio	83 3/4	86 3/4
	Septiembre	81 7/8	83 3/8
CAFE			
NUEVA YORK (Centavos por libra)	Diciembre	6.32	6.35
	Marzo	6.12	6.18
	Mayo	»	»
	Julio	7.15	7.12
	Septiembre	6.83	6.78
CAUCHO			
LONDRES (Peniques por libra)	Enero-marzo	5 3/4	5 3/4
	Julio-Septiembre	»	»
	Octubre-Diciembre	5 1/2	5 1/2
ALGODON			
LIVERPOOL (Peniques por libra)	Enero	7.01	6.87
	Marzo	7.08	6.94
	Mayo	7.15	7.01
	Julio	7.29	7.15
	Octubre	6.97	6.83
NUEVA YORK (Centavos por libra)	Enero	13.17	13.02
	Marzo	13.16	12.97
	Mayo	»	»
	Julio	12.69	12.46
	Octubre	13.99	12.78
Diciembre	13.15	12.91	

NOTA.—Bushel = 27 kg. Cental = 100 lb.



JOAQUIN GUIRAL
SAN JORGE 6 y 8
Teléfono 3626-ZARAGOZA

Gran exposición. Aparatos fantasía. Cristalería aplicada a la electricidad
Visite usted la Casa Guiral. Pida catálogos y precios. Encontrará cuanto desee.

J. VICENTE
de los Hospitales de San Juan de Dios, de Madrid, y Saint Louis, de París.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Rayos X
Plaza Constitución, 4, pral.
Teléf. 2337

RAYOS X PHILIPS
Especial para dentistas
El más perfecto
Demostraciones gratis
GARCIA ALONSO
RZOUQUE, 10 y 12 - TELEFONO 3603
Interese sistema venta a plazos, PHILIPS

MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMESTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.
PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.
ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

Independencia,
número 28

ZARAGOZA

BALNEARIO "VICHY CATALAN"

CALDAS DE MALAVELLA (CONTIGUO ESTACION FERROCARRIL)

Temporada de 15 de mayo a 31 octubre

Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, líticas, sódicas. — Enfermedades del aparato digestivo, Hígado, Artritis, en sus múltiples manifestaciones, Diabetes, Glucosuria, Consolidación de fracturas. Establecimiento rodeado de frondosos parques. Habitaciones con agua corriente, grandes, cómodas y ventiladas. Comedores y café espaciosos, salones para fiestas. Capilla. Campos para tenis y otros deportes. Garage. Centro de excursiones para la Costa Brava y estribaciones del Montseny. Autos de alquiler. Teléfono.

Administración: Rambla de las Flores, 18 -- BARCELONA

La condesa estaba agitadísima y respiraba con dificultad; pero Esteban sintió que la mano de Paula oprimía la suya.

Pasado un instante, dijo Paula con voz apenas perceptible:

—¡Esteban, sed el padre de mis hijos!

Pedro Rouget, que se había ido acercando a ellos, dijo:

—¡Ah! ¿Qué quiere decir esto? ¿He oído bien? Paula, Esteban te quiere para esposa y tú aceptas. ¡Bien, muy bien! ¡Ojalá, Paula, hubieras contestado hace nueve años como lo has hecho hoy... Pero no hay que hablar ya de lo pasado... Ahora es cuando vas a saber, Paula, lo que es la verdadera felicidad. ¡Ah! ¡Hijo mío! ¡Hijos míos! ¡Abrazaos!

—¿Lo permitís, Paula?—preguntó tímidamente Esteban.

Paula dejó caer la cabeza sobre el hombro de Esteban y prorrumpió en sollozos.

Pasado un mes se verificó el casamiento.

El suceso estaba previsto y no sorprendió a nadie.

La ceremonia se celebró sin ruido ni aparato, en presencia de los testigos, de la familia y de algunos amigos íntimos, en cuyo número se contaban Mercedes de Argelias y los esposos Gaspard.

Esteban había comprado una casa bastante cómoda, inmediata a la de su madre y la había hecho restaurar.

En aquella vivienda, que iba a ser la de la joven madame Denizot, se celebró la comida de boda. Al llegar a los postres, púsose en pie Pedro Rouget con la copa en la mano, diciendo:

—¡Brindo por la prosperidad y la dicha de mis hijos, de mis nietos y de mis biznietos! Lo cierto es—añadió—que la vieja gitana del Trocadero no mintió al pronosticarme que moriría viejo, satisfecho y feliz. Ahora, ¡venga cuando quiera la muerte!

El anciano vació alegremente su copa y volvió a sentarse.

Esteban se levantó a su vez y dijo:

—Doy gracias al excelente papá Rouget por el brindis que acaba de pronunciar y nos complacemos con la esperanza de que la muerte no se dará prisa a acudir a su llamamiento, sino que le dejará vivir aún dilatados años, feliz y satisfecho. Y ya que nos ha hablado de la predicción que le hicieron en España, voy a decirlos yo lo que me vaticinaron cierto día en la plaza de Saint-Amand-les-Vignes.

Todas las miradas se fijaron en Mercedes.

—Recuerdo, señor Esteban—dijo ésta—lo que os vaticiné.

Esteban envolvió a Paula en su ardiente mirada, la dirigió una sonrisa, y continuó:

—Os pregunté, señorita Mercedes, si Paula llegaría a amarme y me contestasteis: "Tal vez; esperad, porque nunca debe desesperarse; ins-

piras en vuestro corazón para derretir el hielo del suyo; es preciso hacerla comprender y sentir la verdad de vuestro cariño. Esperad, y ella os amará algún día."

Paula procuraba ocultar su turbación besando a Eduardo, a quien había sentado en sus rodillas.

Cuando se levantaron de la mesa tomó Mercedes el brazo de Paula, y dijo a Esteban:

—Venid con nosotras.

Y entraron los tres en una reducida habitación, donde se quedaron solos.

—Señor Esteban—dijo Mercedes—, no necesito encarecer la alegría que me causa vuestra unión y la mutua felicidad a que ambos estáis llamados. Sois rico y os habéis casado con la viuda del conde de Verdaine, que es pobre, y habéis adoptado a sus hijos; pero los hijos del conde de Verdaine no serán para vos una carga, porque Jorge y Eduardo tienen su pequeño capital.

—¿Qué decís?—exclamaron Paula y Esteban a la vez.

—He aquí—prosiguió la bailarina, sacando un papel del bolsillo—un título de la Deuda pública que representa una renta de veinte mil francos; es cuanto he podido salvar para los hijos de la fortuna de su padre.

—¡Oh, Mercedes!—exclamó Paula con voz ahogada.

Y se arrojó llorando al cuello de la vengadora.

Una nueva sorpresa esperaba aquella noche a los recién casados en la alcoba nupcial.

Una mano misteriosa había puesto sobre un velador un cofrecito de plata.

—¿Qué es esto?—preguntó Paula a su marido.

—No lo sé—contestó éste, no menos asombrado que su mujer—; pero abridle, querida mía, y lo sabremos.

Paula hizo girar la llavecita que estaba puesta en la cerradura, levantó la tapa y lanzó en el acto una exclamación.

—¡Alhajas, diamantes!—dijo Esteban.

—¡Todas! ¡Están todas!—dijo a media voz Paula.

Ya lo habrá adivinado el lector.

Las joyas contenidas en el cofre de plata eran las mismas que la condesa de Verdaine había vendido al diamantista de Grenoble para retirar el pagaré falso de manos del banquero.

Mercedes las había vuelto a comprar y constituían su regalo de boda para la señora de Denizot.

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

PISO cuarto, amueblado, alquiler, con soberbio piano, cinco o seis camas con ropas o sin ellas; baño; gas; comedor elegante portal; para una o dos familias unidas. Sitio inmejorable. Vergara, 12, portería, enseñarán y contestarán. Se da muy barato. San Sebastián.

SE OFRECEN bonitos gabinetes amueblados, con pensión o sin ella; cuarto de baño; trato esmerado. Personas formales. Razón, Don Jaime I, 68, estanco.

SE ARRIENDA piso pequeño, para dos personas. Razón, Contamina, 20, portería, de once a doce. Precisan informes.

COLOCACIONES

AGENTE ejecutivo de contribuciones hace falta para agosto y septiembre, con preferencia que haya practicado la profesión. Excusado presentarse sin buenas referencias. Dirigirse a Ramón Marín, Jarqu (Zaragoza).

SE DESEA socio que aporte de diez a doce mil pesetas, para ampliar negocio en marcha en lo más céntrico de la población. Negocio claro por llevar bastantes años. Igual se traspasaría, si conviene. Detalles, calle Boggiero, 132, tienda de frutas.

SE NECESITA oficial peluquero que sepa su obligación en el corte de pelo de señoras, para los meses de agosto y septiembre. Dirigirse por escrito a Maraino Labrador, Las Pedrosas (Zaragoza).

CORREDOR conocedor de la plaza y del ramo de drogas y pinturas. Precisa sea bien activo. Será bien retribuido. Ofertas por escrito a Antonio Cavallé, Prudencio, 38. Zaragoza.

BUENAS MAQUINISTAS de trincheras hacen falta en Manufacturas Muro. De no saber su obligación excusan presentarse. Mártires, 7 y 9.

APRENDICES se necesitan en las fábricas de Criado & Lorenzo, C. A. Cariñena, núm. 9.

SE OFRECE joven activo y libre servicio militar para corredor, cobrador o dependiente comestibles. Se pondrá fianza metálica. Dirigirse por escrito a esta Administración, núm. 20.450 I. S. S.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93 Zaragoza.

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA DIEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES
DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ
PUNTO PROFESOR MERCADERES
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañanas y DIEZ noches
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL
COSO, 21 2º
Teléfono 13-31 ZARAGOZA

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas, ingreso en Bancos, Escritorios, Contabilidad, Cálculos mercantiles, Mecanografía, ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, núm. 80 principal derecha.

PROFESORA BETORE. Canto, solfeo, piano. Procedente Conservatorio Milán. Enseñanza artística profesional, impostación de voz, escena. Clases individuales y colectivas. Preparación exámenes piano. Cadena, 10, principal.

ACADEMIA POLITECNICA. Dirección, Gimeno-Domingo. Plaza San Felipe, 3, bajo. Teléfono 3136. Preparación Ayudantes Obras Públicas por ingenieros. Bachillerato Universitario por auxiliares de la Facultad. Hacienda. Aduanas. Policía. Comercio. Mecanografía. Gimnasia, etc. Informes, de cinco a ocho tarde.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, 57.

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquígrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia Comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo. Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALAPRAS!

METODOS modernos de enseñanza individual. Clases independientes para señoritas. Ortografía, 5 pesetas. Reforma letra, 5. Aritmética, 5. Mecanografía, 6. Taquígrafía, 10. Contabilidad, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel, Mártires número 1.

NAVEGACION

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro Sud-América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara. Agencia Italia América. N G I Plaza de Sas. núm. 5.

S. GENERAL TRANSPORTS MARITIMES



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de Agosto para Las Palmas, Dakar, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico trasatlántico

"FLORIDA"
Siguiente salida el 21 de Septiembre el vapor
"CAMPANA"
Sale de Valencia el 6 de agosto el vapor
"MENDOZA"
Consignatario en Barcelona don Juan Salvador. Soliciten folletos y pasajes al Agente don José María García Sánchez, Paseo de Sagasta, 17 Zaragoza.

HUESPEDES

SE DESEAN huéspedes. Preferible señoritas. San Félix, 3 y 5, tercero.

Para ampliar negocio en marcha, de buen rendimiento, se precisa socio que aporte de 10.000 a 15.000 pesetas, quien además podrá estar al frente de la industria, con buen sueldo.
No precisan conocimientos especiales. Trabajo solamente por las mañanas.
Informarán: Administración de loterías, junto al Bar de Abdón



LEA USTED Y ANUNCIE EN LA VOZ DE ARAGON en la seguridad de que ambas cosas han de serle muy reproductivas en sus negocios

VIAJEROS. Hospedaje en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2907

CASA particular desea un huésped de toda confianza para estar como en familia; trato esmerado y económico. Informes, Espoz y Mina, 9, estanco.

MATRIMONIO con dos hijas desea huéspedes; habitación para dos amigos con balcón. Pensión económica. Cerca del Pilar. Razón, Boggiero, barbería, 110, y verdulería, Santiago, 22.

TRASPASOS

POR NO PODER atenderlo se traspasa o subarrienda horno en el mejor sitio del pueblo, con cinco sacos diarios de producción. Se vende mucho pan de lujo y 60 pesetas diarias de tortas. Todo al contado. El horno está con todos adelantos modernos y contrato para diez años. Miguel Pitar, Alagón (Zaragoza).

Se traspasa en sitio muy céntrico un buen local
Dirigirse por escrito a la empresa zaragozana de publicidad
A. B. Z.
D. Alfonso I, número 33
Iniciales D. B.

VENTAS

A LOS AFORTUNADOS en la Lotería y a los que tengan gusto para gastar su dinero, vendo huerto incomparable, 800 metros, casita planta baja Calvo, 9. Delicias

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

GUARDA MUEBLES
Espaciosos locales en Plaza del Reino, núm. 5
Informes y contratos: LOSCERTILES. Cinco Marzo, 4

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

GAVARA. Fábrica de muebles, económicos y de estilo. Palomar, 38. Casa fundada en 1870.

MUEBLES. Únicamente Almacenes Martín, Coso, 133, los encontraréis lujo y económicos con grandes descuentos por venta directa de su fábrica. Puente Pilar, 9.

VENDO cientos de puertas y ventanas, balcones de una y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hierro. Precios muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, números 49 y 51. Francisco Mader.

COMPRVENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121

COLUMNAS fundición de ocasión, amasadoras, amaceras, herrajes, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas, molinería, aparatos de desinfección. Averly, paseo María Agustín, 17. Zaragoza

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos

LABRADORES: Trillos ligeros, cuatro cilindros, cojinetes bolas en todos ejes, producción unos 1.500 kilogramos de grano diarios, con tornador y disparo para echarlo gradualmente a voluntad del trillador; silla sobre su tablero; precios sin competencia; venta directa fabricante al labrador; grandes existencias. Verlos y tratar. Lapuyada, 68 (Torrero)

ACEITUNAS sevillanas 20 kilos neto, 27 pesetas; peninillos de todas clases y precios. Rellenas de anchoa superiores. Garantizo peso y calidad. Miguel Bordonaba, Manifestación, 25 Zaragoza

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

GRAN LIQUIDACION de muebles. Armarios comedor y de luna a precios baratísimos: Sillas, a cuatro pesetas; entredoses, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas Goya, 13.

VENDO sierra mural, 99 volante, en 500 pesetas, y otra columna, de 75 volante, en 700 pesetas. San Clemente, 8. Almacén maderas.

OCASION. Se venden puertas metálicas, puertas con lunas, lunas, aparatos de luz, planchas eléctricas y material eléctrico. Coso, 110. Zaragoza.

RENAULT conducción interior, pequeño, seminuevo, matrícula alta, vendo. Paseo Pamplona, 7, tercero. Horas de una a tres.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Faile, Agustina de Aragón, 57.

MOTORES aceites pesados "Robson" Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuesto. The Spanish Trading, Rambla Cataluña, 78. Barcelona.—Zaragoza, San Agustín, 5. Fundación Guitart.

ACUMULADOR TUDOR para radio, se vende en inmejorables condiciones. Escribid al núm. 4.827 de Roldós-Tiroleses. Alfonso, 4, Zaragoza.

VENDO parcela planta baja; 50 pasos tranvía; terreno pagado. Otra planta y piso, cuatro viviendas. Verlas y tratar, Zapata, 22, primero izquierda, o en el estanco, informarán.

VENDO piano ocasión, por traslado. Ver y tratar en Miguel de Ara, 33, segundo, de quince a diecinueve.

VENDO casa recién reformada, vigas y columnas hierro; lado derecho calle Portillo; ocho por 100 libre. En 40.000 pesetas. Portillo, 48. González. Teléfono 41-24.

SE VENDE una yegua de tres años, en Bárholes. Dirigirse a Ramón Bernal.

VARIOS

MODERNO salón de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda y Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (antrade por el portal de la casa).

MIL QUINIENTOS destinos de guardias. Guardas Chófers. Carteros. Vigilantes de arbitrios. Recaudadores. Celadores y otros muchos, con 5, 6, 7 y 8 pesetas diarias para soldados, cabos, sargentos. Fácil adquirirlos. Consultando gratis. Certificados penales. Presentación de documentos en Ministerios. Cancelación de notas penales. Centro Gestor. Santiago, 22. Zaragoza

ANAS ESPECIALES para colchones, miraguano, crin vegetal y borra. Se confeccionan colchones a la Inglesa. Democracia, 19. Teléfono 26-18 Joaquín Rasal.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment.

SE VENDE
Papel para envolver en la administración de este diario a 2'75 ptas. arroba

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 20 páginas

EL FERROCARRIL LA RODA-TARAZONA

Los ingenieros que han intervenido en el proyecto son recibidos con cauduroso entusiasmo

(Por teléfono)

SU COMPROBACION TECNICA.—ENTUSIASMO POPULAR.—INTERESANTES MANIFESTACIONES. BANQUETE.

Tarazona.—Hoy, después de hacer la comprobación técnica del proyecto de ferrocarril La Roda-Tarazona, han regresado a Madrid los ingenieros del Estado que vinieron a ella, acompañados del autor del proyecto, señor López Franco; del abogado del Estado, don José María Arauz, y del rico propietario señor Gosálvez.

Con motivo de la estancia en esta ciudad de dichos señores, el vecindario, en su totalidad, le ha tributado un emocionante recibimiento, y ha organizado en su honor una imponente manifestación.

Ingenieros y acompañantes han sido aclamados, tomando parte en tan simpático acto la banda municipal.

La muchedumbre, que llenaba totalmente la plaza de la Constitución, ha logrado que sus huéspedes le dirigieran la palabra desde el balcón central de la plaza de la Constitución.

El alcalde, señor Lasa, que les dió la bienvenida en términos entusiastas, dijo que hemos comenzado la época de vivir de realidades, augurando la próxima celebración del triunfo definitivo.

El señor Arauz, que siguió en el uso de la palabra, cantó un himno a las virtudes cívicas de Tarazona, afirmando que tiene pulso fuerte para lograr cuanto se proponga.

Finalmente, el señor Gosálvez da las gracias por el cariñoso y entusiasta recibimiento que se le ha hecho y promete trabajar sin descanso hasta lograr un éxito completo y rotundo.

El Ayuntamiento obsequió a sus ilustres huéspedes con un banquete, que se celebró en el Casino de la Juventud, al que asistieron representantes de todas las clases sociales.

A los postres se brindó entusiastamente por la realización de la obra.

En la ciudad se levantaron arcos en honor de los visitantes, y por la noche hubo espléndidas iluminaciones para celebrar tan fausto acontecimiento.—URQUIZ.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Ante las vacaciones parlamentarias en Inglaterra

Se prepara el Gobierno laborista a disponer las vacaciones parlamentarias. Para conseguir su comienzo a fines de mes actual o en los primeros días de agosto, se esfuerza en acelerar los trabajos en ambas Cámaras. Pero los asuntos pendientes de discusión son muchos aún y de gran importancia.

En el orden económico destacan: "El proyecto sobre la industria del carbón", "La ley sobre finanzas" y "El aumento en los fondos para obreros sin trabajo".

En el orden político: "Organización de la Conferencia Pan-India" y "Las nuevas construcciones navales". Esta última cuestión política y económica, a la vez, ha dado lugar a una divergencia de criterio entre los diputados laboristas.

Mientras Alexander, como primer lord del Almirantazgo, solicita de las Cámaras la aprobación de los créditos suplementarios precisos para las construcciones de los barcos de guerra proyectados en los Comunes, un grupo de diputados del Labour Party combatirá tal propuesta y pedirá se siga el ejemplo dado por Francia e Italia, que han suspendido, por este año, sus construcciones navales acordadas y dispuestas.

Difícilmente, al parecer, logrará Ramsay MacDonald el cierre de las Cámaras que apetece, porque la tarea parlamentaria anunciada es prolija, trascendente y se presta a ser muy debatida.

EL PROBLEMA VITIVINICOLA

El presidente de la F. de V. de A., en la Asamblea de Madrid, ha dicho a "El Sol"

Transcribimos íntegras las declaraciones hechas por don Francisco Bernad Partagás a nuestro colega "El Sol", en relación con este problema de palpitante actualidad agraria, por entender que así contribuiremos a orientar debidamente la opinión y para que los interesados puedan conocer el criterio mantenido en la Asamblea por el presidente de la Federación de Viticultores de Aragón.

"El Sol" dice:

"Don Francisco Bernad Partagás, presidente de la Asociación de Labradores de Zaragoza y de la Federación Vitícola Aragonesa, personalidad destacada en la defensa de los intereses agrícolas de Aragón, nos ha hecho las siguientes manifestaciones en relación con los problemas planteados en la Asamblea por los diferentes sectores, y muy particularmente en lo que al aspecto alcoholero se refiere:

—La situación de los alcoholeros industriales en la Conferencia Vitivinícola—nos ha dicho—no es todo lo clara que debiera ser. Invocan dichos señores la absoluta libertad de fabricación y empleo de sus alcoholes a que como españoles tienen derecho, y apoyan ese principio jurídico irrefutable en la ley fundamental del Estado, que es la Constitución. Pero olvidan que con la estricta aplicación de la Constitución

sus alcoholes no pueden ser empleados en usos de boca, pues si bien la vigente ley de Vinos autoriza y condiciona este empleo, no hay que olvidar que se trata de una disposición facciosa por haber sido obra de la Dictadura y no votada en el Parlamento. Precisa, pues, que sepanos si efectivamente son defensores de la Constitución o si admiten el principio de defensa en favor de la viticultura que se desprende de la ley de Vinos, y muy especialmente de su art. 4.º

—¿Influyen los alcoholes industriales, como sostienen ustedes los viticultores, en la crisis por que atraviesa la industria vitícola?

—Desde luego, ya que en el empleo ordenado de los alcoholes industriales para usos de boca es donde se halla el factor principal para la solución del problema vitivinícola. Así, que podemos afirmar que el aspecto alcoholero es la base y el centro alrededor del cual gira todo el problema.

—¿Es cierto, como los alcoholeros industriales afirman, que en cuatro años de vigencia de la ley de Vinos no ha pasado de ocho meses el tiempo en que los alcoholes vínicos han podido gozar de su privilegio para usos de boca?

—Cientísimamente. De modo que en realidad la ley de Vinos, con su condicionada exclusividad para usos de boca a favor de los alcoholes vínicos y su precio tope, ha sido una medida total y absolutamente nula para la viticultura. ¿Razones? He ahí lo interesante, lo fundamental del problema. El art. 4.º de esa ley separa a los alcoholes vínicos de los de residuos de la vinificación, como si unos y otros no procediesen de la cepa. Esto, que en el orden económico tendría una importancia insignificante para la viticultura, ya que lo interesante para ésta es el valor y el precio del vino, la tiene capitalísima en cuanto a la posible aplicación de dicha ley en los anhelos de defensa de la viticultura que en dicho artículo 4.º parecen palpitar. La demostración de ello no puede ser más clara: el mercado produce y absorbe de 600 a 650.000 hectolitros de alcohol de las siguientes procedencias: de vinos, 80.000; de residuos de la vinificación, 330.000, y de melazas, 240.000. Si los beneficios de la exclusividad sólo se aplican a los 80.000 que proceden del vino, y si el consumo es de la totalidad de los 650.000 que se producen, ¿no es una ironía y casi una burla el privilegio que la letra de la ley concede a los alcoholes vínicos? Mientras no se haga la equiparación pedida de los alcoholes vínicos y de residuos, como ahora lo están, pero sólo con carácter provisional, y mientras que no se llegue a hallar el medio de que el precio tope de los alcoholes vínicos respondan a la realidad del mercado, podremos decir que la protección a la viticultura es una pura ficción, un bonito juego de prestidigitación, haciendo aparecer como que se le concede algo cuando en realidad nada se le da.

—¿Qué impresión tiene usted sobre el resultado de esta Conferencia que se está celebrando?

—Si el Gobierno fija su atención sobre algunos, muy pocos, aspectos del problema que son fundamentales, me refiero a los alcoholes, impuestos, exportación y vinagres, y actúa con acierto sobre ellos, todo el trabajo habrá sido bien empleado; pero si se da de lado a todos estos aspectos y los que han de resolver se fijan sólo en aquellos otros, convenientes y necesarios también, pero de carácter secundario, y que el Pleno de la Conferencia está discutiendo con excesiva minuciosidad, el problema vitícola español no se resolverá nunca.

CANICULARES

¿Qué poca imaginación tienen los fabricantes de abanicos españoles! Todos los de este año hablan de gitanos, mezquitas y claveles; cosas, siempre, de muchísimo calor...

—¿Con lo fácil que les sería sugerir frialdad haciendo—junto a témpanos de hielo—osos rusos!

Claro que ello podía correr el peligro de que, nombrando a Rusia, se perdieran parroquianas...

¡Nada como el soviético, y sus alrededores, para escalofriar a los cándidos!

El cabezo de Buenavista nos atrae, pero no por sus minúsculas palmeras, ni por sus pinos, poco más que enanos; nos atrae por la estatua del rey barbudo.

Lo frío de su expresión—no negarán ustedes su frialdad—y la blancura de su "todo él", se nos antoja hielo.

Yo sé de un artista que esperando a que el calor le derrita, y así desaparezca, sube todas las tardes al Cabezo.

La plaza de Castelar—contra toda suerte de razones climatológicas—está que arde.

¿Por qué esto?

Un amigo acaba de decirme que para explicármelo debo acudir a ella cualquier noche.

Pero no acudiré; soy hombre prudente.

¡El onceno—cuidado, hermano litopista, con poner letras de más—no... ser estorbo!

FERNANDO MORA

El triunfo de una triple turulense



Conchita Gimeno, la notable cantante turulense, que acaba de obtener un éxito excelente, vista por Antonio Cano

Las conclusiones de la asamblea triguera

Se nos suplica la publicación de la nota siguiente:

"Como recordarán nuestros lectores, las conclusiones de la Asamblea triguera celebrada en Zaragoza, el pasado mes de junio, fueron recogidas en una exposición que se elevó al excelentísimo señor ministro de Economía Nacional por mediación del señor gobernador civil de Zaragoza.

Dicha exposición ha sido reparada entre Sindicatos Agrícolas, Ayuntamientos y Corporaciones, al objeto de que fuese por dichas entidades refrendada, y una vez recogidas todas las instancias por la Comisión gestora, poder presentarlas al ministro y proseguir la gestión.

Como quiera que en la semana próxima se ha de verificar dicha entrega al ministro, se hace indispensable que las entidades que todavía no han remitido dicha instancia firmada la remitan al Sindicato Central, apartado 86, Zaragoza, antes del próximo lunes, fecha en que serán clasificadas y ordenadas por la Comisión gestora."

Después de la catástrofe de Neurod



Ninguna de las fotos publicadas en relación con este tremendo suceso del trabajo, tiene la oportunidad ni el acentuado dolor de la tragedia como ésta, en la que aparece una huérfana a quien le acaban de comunicar que su padre ha hallado la muerte en las galerías enronadas